



Contra todo pronóstico

Los turistas invaden toda la provincia

En una rápida auscultación realizada ayer tarde pudimos conocer las cifras de los índices de ocupación en establecimientos hoteleros y campings de nuestra provincia. Contra toda previsión y pronóstico, los turistas han invadido materialmente la costa de norte a sur. Todas las plazas hoteleras están cubiertas en estos momentos.

En tanto en el mes de julio la ocupación se cifra en porcentajes que oscilan entre el 30 y el 60 por ciento de la capacidad, en estos momentos la cifra más baja la da el hotel de mayor capacidad con un noventa por ciento largo de ocupación. Los demás al cien por cien.

En cuanto a los campings, se han batido todos los records, superando el cien por cien en un caso. O sea que se han tenido que habilitar más parcelas o agrupar un poco más las caravanas para aumentar la capacidad y así complacer a la demanda que, como decimos se ha desbordado.

Pero si el turismo de la costa ha subido así, tampoco el turismo del interior le fue a la zaga. Morella



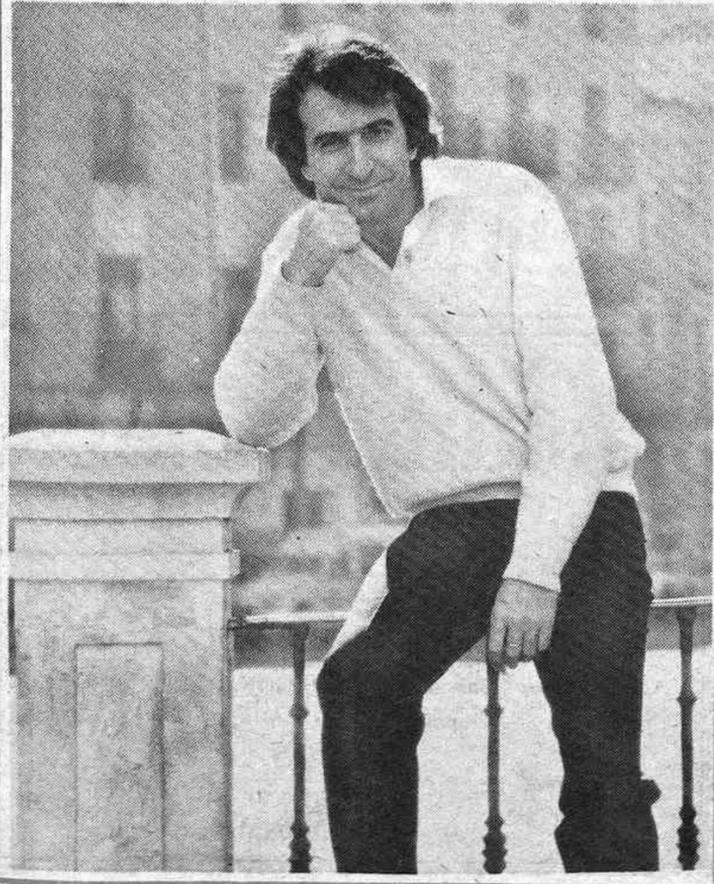
tiene totalmente ocupadas sus plazas hoteleras. Y apartamentos...es posible que quede alguno.

(Pág. 3)

Lea hoy en «Verano Loco»

Perales, alma triste

«Verano Loco» pierde hoy unos grados de locura para traer a sus páginas a José Luis Perales, el cantautor conquense, entre hombre y poeta, saca a la luz todo su mundo interior. La nota sería de su canción, dedicada a unos momentos de descanso antes de sacar la guitarra de la funda, saltó al aire dejando colgada una frase: «¡qué triste es la vida cuando piensa el alma!».



Monticello regresó a Argentina

El brasileño Nelsinho debutará hoy en el Madrigal

Tal como era de prever, el paso de Monticello por Castalia ha sido fugaz. El ariete regresó ayer a Argentina sin haber podido convencer a casi nadie. Antonio Sales y su directiva no se han dormido y la búsqueda de un nuevo delantero centro continúa. Ayer mismo, el presidente del C. D. Castellón declaró a «Mediterráneo» la presencia en nuestra ciudad del «nuevo» brasileño Nelsinho que, casi con toda seguridad, debutará esta misma tarde frente al Villarreal. Todo ello mientras continúa la espera del holandés que debe jugar el próximo sábado con el equipo de Joanet. Esperemos que el cambio de la samba por el tango sea fructífero.

Después de trece meses de interinidad

Félix Calatayud, nuevo delegado de Sanidad

Después de trece meses, nuevo delegado de Sanidad en Castellón: Félix Calatayud, que había venido desempeñando, interinamente, las funciones desde que Vicente Sampedro lo dejara vacante para acceder a los gobiernos civiles de Logroño y Vizcaya.

El nombramiento de Calatayud se produjo el pasado día 31, en Consejo de Ministros, si bien no ha trascendido hasta hoy. Esta misma mañana jurará su cargo en el Ministerio ante el Secretario de Estado para la Sanidad. Como se recordará, el nombre de Calatayud había sonado antes para el mismo puesto con mucha insistencia, pero a última hora siempre se malograba el nombramiento.

Por iniciativa de Monsonís

Hoy, nuevo intento para negociar el Gobierno regional

Hoy, Enrique Monsonís y Fernando Abril -UCD-, Manuel Rivas -PSOE- y José Galán -PC- intentarán llegar a un acuerdo en la negociación de la distribución de atribuciones del Consell. La reunión ha sido propiciada por el Presidente en funciones, Enrique Monsonís. Los socialistas acuden con escepticismo, y según las impresiones recogidas por «Mediterráneo», el acuerdo Parece difícil aunque no imposible. En el reparto de carteras de lo que será el gobierno regional, un caballo de batalla la consellería de Obras Públicas. Los dos partidos mayoritarios se la disputan.

Ultima Página)

Según el ministro de Exteriores, Francia nunca concederá extradiciones políticas

«Francia es una tierra de asilo para los refugiados políticos, o sea, que Francia nunca va a conceder la extradición por delitos políticos e incluso por crímenes políticos» dijo ayer el ministro de Asuntos Exteriores francés, Claude Chayssom, en San José de Costa Rica.

El político francés declaró que Francia no iba a extraditar a los perseguidos políticos y que espera que España ingrese en breve en la Comunidad Económica Europea.

Referente a los terroristas vascos dijo que «no hemos hablado nunca de la ETA de manera particular» en contestación a la pregunta sobre la política que seguirá el nuevo Gobierno socialista en relación con esta organización vasca.

Chayssom insistió en que no estaba haciendo ninguna declaración particular, sino que se trataba de una declaración «de orden completamente general».

Como ejemplo de la política francesa al respecto, citó el caso de Bani Sadr, ex presidente de Irán, «que sin ser de la ETA le está causando muchos problemas al Gobierno de Mitterrand».

Adiós emocionado y multitudinario a Torrijos

Panamá despidió emocionada y multitudinariamente a Omar Torrijos, muerto en accidente de aviación.

En la catedral donde se celebraron las exequias fúnebres ante una nutrida representación del pueblo, en la que ocupaban lugares destacados representaciones venidas de todo el mundo, entre ellas la española presidida por el ex presidente del Gobierno don Adolfo Suárez, amigo personal del fallecido. Y también don Felipe González.

En la fachada del templo un gran cartel con la frase preferida del militar desaparecido: «Si caigo tomen la bandera, bésenla y sigan adelante». En el interior dos grandes fotografías: la del desaparecido general Torrijos y la del Che Guevara.

El desfile ante los restos mortales de Omar Torrijos fue incesante y hubo que interrumpirlo después de cuarenta y ocho horas de exposición, para que dieran comienzo los funerales.

Aristides Royo como presidente de la República ocupó lugar destacado, en tanto el Gobierno en pleno formó guardia de honor junto al féretro.

(Pág. 22)

Agenda

MIÉRCOLES, 5 DE AGOSTO

El Sol, en Castellón, sale a las 7,00
y se pone a las 21,9

Luna en cuarto creciente el día 7
SANTOS DEL DÍA

Dedicación de la Basílica de Santa María. Ntra. Sra. de Africa, patrona de Ceuta, Ss. Sixto II, p.; Emigdio, ob.; Eusignio, Cantidiano y Cantidiano, Sobelo, Afra, mrs.; Memio, Abel (Abelardo), Casiano, Teodorico, Venancio, obs.; Osvaldo, rey; Viator y Nona.

SANTOS DE MAÑANA

Cremetes, ab.; Esozio, ob.; Felicísimo, Agapito, Jenaro, Magno, Vicente y Esteban, diac., mrs., Jacobo, erm., Jordán, Justo y Pastor, mrs.; Maurino, ob.; Melasio, ab., Estapino, obispo.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97

Navarra, 84. Castellón

DELEGACIONES:

Almazora: 56 02 59 Burriana: 51 04 56 Villarreal: 52 18 14

FARMACIAS DE GUARDIA

AGOSTO, 5

24 HORAS

LLOPIS, Av. Dr. Clará, 5. (Junto Hospital).

DE 8 TARDE A 10 NOCHE
ALONSO, Benicarló, 2.

EN EL GRAO

SANFELIU, Churruca, 14.

**CUPON
PRO-CIEGOS**

PREMIADO AYER

632

MADERAS CLEMENTE S.L.

Ctra. Onda, 101 - Tel. 52 08 00
VILLARREAL
NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45

FUNERARIA «PELICER Hnos» Tel. 216825

Traslados España y Extranjero c/ Aliza, 111 CASTELLÓN DE LA PLANA

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO	19.03 Unidad Rápida
Hacia Valencia	19.55 Unidad Eléctrica, hasta Tortosa
0.46 Expreso a Granada	DE CERCANIAS
2.11 Expreso a Almería, Jaén y Badajoz	Castellón-Valencia (Salidas)
10.13 Electrotren, a Sevilla	6.20 Unidad Eléctrica
11.00 Intercity, a Madrid	6.58 Semidirecto
12.49 Unidad Rápida	8.14 Unidad Eléctrica
13.57 Unidad Rápida, de Port-Bou	9.00 Unidad Eléctrica
15.23 Talgo, a Murcia	11.18 Unidad Eléctrica
19.53 Expreso, a Málaga	14.20 Unidad Eléctrica
20.36 Unidad Rápida	16.10 Semidirecto
21.08 Expreso, a Sevilla	16.48 Unidad Eléctrica
Hacia Barcelona	18.37 Semidirecto
2.54 Expreso de Badajoz, Jaén y Almería	21.18 Unidad Eléctrica
7.05 Expreso, de Sevilla	Valencia-Castellón (Llegadas)
7.50 Expreso de Granada	8.59 Unidad Eléctrica
9.01 Unidad Eléctrica	10.07 Semidirecto
9.34 Expreso, de Málaga	12.33 Unidad Eléctrica
10.33 Unidad Rápida	14.37 Unidad Eléctrica
13.22 Talgo, sigue a Cerbére	16.37 Unidad Eléctrica
14.46 Unidad Rápida, a Cerbére	18.22 Semidirecto
16.49 Electrotren, de Sevilla	19.52 Unidad Eléctrica
	21.02 Unidad Eléctrica
	21.44 Semidirecto
	22.18 Intercity, de Madrid
	23.12 Unidad Eléctrica

PARADAS DE TAXIS

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA	21 38 14
AVDA. REY D. JAIME (CORREOS)	21 38 16
AVDA. REY D. JAIME (CLAVE)	21 39 00
AVDA. REY D. JAIME (TELEFONOS)	21 37 02
PLAZA SANTA CLARA	22 20 46
GRAO - AVDA. PUERTO	22 20 48
PLAZA DEL REAL	21 37 03
ASENSI	22 20 56
ESTACION RENFE	21 38 14

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	22 05 00
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 66
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	23 30 13
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S. S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	23 22 99
OXIGENOTERAPIA	21 40 41

Fue actualidad en Castellón

5 de Agosto

Hace 25 años

La junta central de festejos convocó el concurso de carteles anunciadores para las Fiestas de la Magdalena.

El Club de Fútbol local de Onda ascendía a categoría nacional.

Hace 50 años

Una comisión de obreros de la construcción sin trabajo visitó al gobernador para exponerle la angustiosa situación en que se encuentran.

La Comisión Municipal Permanente aprobó el dictamen para la modificación de la verja de la Estación del Norte, Ubicada hasta el momento en el mismo paseo.

Cartas al director

Niños en la calle

Todos los hemos visto muchas veces, en las esquinas unidos a la imagen de una mano extendida, o tumbados en el suelo sucios y dormidos junto a un cartel que en casi todos los casos viene a decir lo mismo: son muchos hermanos, en casa no hay trabajo y...hay que comer.

Otras veces son los visitantes de las escaleras, peldaño tras peldaño, puerta tras puerta; a veces consiguen una botella de leche, o una barra de pan, que dejan satisfecho a alguien tras la puerta de cualquier rellano, satisfacción adormecida.

Aunque no siempre consiguen recoger ni tan sólo unas monedas y en algunos casos son maltratados por ello, casos anónimos aunque tampoco se hace demasiado por tratar de solucionarlos, o van a parar a alguna institución «caritativa» en donde como mucho se aumentará la marginalidad de estos niños, instituciones en su mayoría basadas en una pedagogía desfasada, sin contacto con la realidad y donde la afectividad no existe.

Día tras día siguen en las aceras, con el miedo en sus ojos, escuchando el sonido del dinero que la gente arroja (a ser posible que haga mucho ruido, a más ruido más caridad)...Y mientras las ciudades estrenan días de fiesta, para ellos todos los días son iguales, rodeados de faltos filántropos, de «compasión» de charla tras el café, envueltos en una sociedad que teoriza derechos para los niños que le protejan de la explotación, del abandono, de la carencia de alimentación, vivienda, escolarización, de la discriminación...de gente que se desentiende de cualquier responsabilidad hacia ellos ya que no los han parido.

Para unos niños la calle es el lugar de aventuras, de juegos, de vagabundeos felices con la merienda en la mano. Para otros es sólo el sitio donde crecen sin infancia. Lleva razón la canción cuando dice:

Voladura

El Gobierno Civil ha autorizado a la empresa Miarnau, S.A. una voladura en el término municipal de Artana, cantera «Las Aragonesas» para el día de hoy, 5 de agosto, a las 12 horas. Lo que se pone en conocimiento del público en general y en especial de los vecinos de los alrededores del lugar en que se efectuará la voladura, para que sirva de advertencia y evitar posibles accidentes.

Efemérides

Hoy, miércoles, 5 de agosto, se cumplen los siguientes aniversarios:

- 1391.—Gran matanza de judíos en Toledo y Barcelona.
- 1498.—En su tercer viaje, Colón pone pie en tierras que habrían de llamarse Venezuela, en la península de Paria, ensenada de Yabua.
- 1850.—Nace el escritor francés conocido como Guy de Maupassant.
- 1895.—Fallece en Londres Federico Engels, fundador con Carlos Marx de la doctrina comunista.
- 1901.—Nace Margarita Abella Caprile en Argentina. Destacada intelectual, escritora y poetisa.
- 1909.—Fallece el político, escritor y poeta colombiano, Miguel Antonio Caro.
- 1940.—Muere el explorador Federico Cook, descubridor del polo norte.
- 1944.—Se proclama presidente de la República de Bolivia, Gualberto Villarroel.
- 1947.—Truman dispone que el gobernador de Puerto Rico sea elegido popularmente.
- 1949.—Se estrena en el Astral de Buenos Aires «El tendero de Santo Domingo», de Sixto Pondal Ríos.
- 1962.—Muere el escritor Ramón Pérez de Ayala.
- 1962.—Muere la actriz Marilyn Monroe.

« No debe andar la vida recién nacida, a precio, la niñez arriesgada a una estrecha ganancia, porque entonces las manos son inútiles fardos y el corazón, apenas, una mala palabra».

Consuelo Aguilar
D.N.I. 18.924.875

Desde Burriana carta abierta

Sr. Alcalde.

Muy Sr. nuestro:

Antes de dirigirla esta carta, hemos tenido que vencer una tradicional repugnancia a aparecer como protagonistas ante la opinión pública de nuestra ciudad, como igualmente hemos olvidado un hecho acaecido hace poco y al que como única respuesta nos remita «a la jurisdicción competente».

Nuevamente se produce otro hecho lamentable, y esta vez por un funcionario municipal, que a más de adjetivos impropios a nuestro representante en el municipio involucra a nuestro partido.

Esperamos que esta vez, no nos mande «a la jurisdicción competente» ya que esta y en esta oca-

sión es solamente de su incumbencia, respete la ley sobre derechos y obligaciones de los empleados municipales y aplique en forma que estime justa el reglamento.

Como nuestro concepto de la libertad y de la democracia nos empuja irresistiblemente a una dialecta de convivencia y hasta de comprensión —en lo posible— de actitudes contrarias a las nuestras, no queremos que se interprete que anteponeamos egoístas consideraciones de tipo personal a nuestro derecho de todo orden.

Sr. Alcalde, Ud. es el encargado de velar por el orden y buena convivencia de todos los burrianaes, empiece por la Corporación que preside; como también en su caso, es tanto más importante su papel cuando ha sido designado por sus vecinos para dirigir el Ayuntamiento, y el cargo aunque Ud. parece no estar convencido de ello, impone muchas servidumbres que están por encima de los sentimientos de partido y en algunos casos concretos, impone la inescusable obligación de ejercer la autoridad que le confiere su alcaldía. Atentamente.

ARDE Ejecutiva local - Burriana

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA DE JUAN SEGARRA GROUP OF COMPANIES, S.A.

Se convoca a los socios a la Asamblea General Extraordinaria, a celebrarse, en su sede social, en Vall de Uxó, C/. Esperanza N.º 10 1.º, el día 15 de septiembre de 1981, a las doce horas, en primera convocatoria y el día 16 en segunda convocatoria a las doce horas, con el siguiente orden del día:

- 1.º Situación actual de la Sociedad
- 2.º Aportación del Capital Social
- 3.º Remodelación del Consejo de Administración
- 4.º Decisión sobre la continuidad de la Sociedad, a la vista del estado contable.

Ruegos y preguntas.

Firmado,
JUAN SEGARRA SANCHEZ
VICE PRESIDENT
J. SEGARRA GROUP OF COMPANIES S.A.

Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.365

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: LUIS HERRERO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953



Oficina
de Justificación
de la Difusión

«Boom» turístico en agosto

Desbordadas todas las previsiones

Siempre al llegar estas fechas hacemos una corta auscultación en los establecimientos hoteleros de nuestra zona a fin de conocer los pormenores de ocupación, precios, duración de la temporada, etc.

En esta ocasión estábamos realmente preocupados debido a las noticias no siempre optimistas que nos llegaban por todos los medios. Todas ellas hablaban de una regresión casi total

de todas formas persiste el extraño fenómeno de que el norte de la provincia sigue manteniendo el ritmo de otros años, en tanto nuestro litoral, la costa desde Almenara a Torreblanca, acusa una tardanza en la llegada de turistas a la que no se encuentra explicación. ¿Falta de promoción? ¿Precios? Habría que estudiar el fenómeno en profundidad. Decimos esto porque también al auscultar establecimientos del interior vemos que los porcentajes de ocupación son elevados. Este puede ser el caso de Morella, por ejemplo.

Sea como sea el caso es que en estos momentos la ocupación hotelera está a tope. Y en cuanto a apartamentos hay que apresurarse a decir que es posible que quede alguno por alquilar. Esto es, al menos, lo que nos han dicho profesionales de estas actividades.

Llegó tarde, pero llegó

Con estas palabras puede definirse la totalidad de las opiniones que hemos recibido en la encuesta. Esto nos dijo don Fulgencio Sánchez, director del Hotel Benicasim.

Durante el mes de julio el índice de ocupación fue muy bajo. No sobrepasa el 30 por ciento de la capacidad del hotel. Pero ahora, a finales de julio y primeros de agosto tenemos la ocupación al cien por cien. Pienso que esta ocupación la mantendremos hasta el 20 ó 22 de agosto. En cuanto a los precios, han subido un doce por ciento, aproximadamente. En agosto, hemos superado las cifras del pasado año.

Desastre total

Quizá el adagio de que nunca llueve a gusto de todos, podría aplicarse al estado de ánimo de don Juan Chordá, director del Motel Neptuno de Oropesa del Mar. El nos dirá porqué.

Antes de construir la autopista, el establecimiento que regenta era

de turistas, atribuida a esa crisis que en este momento atraviesa el mundo.

La sorpresa vino tan pronto tuvimos el primer contacto: ¡esto está a tope! Todo el pesimismo que destilaban contactos mantenidos en otras fechas desapareció, y ahora todo es optimismo.

Claro que en un mes no se soluciona el problema. Pero hay que pensar que es un «parche» importante.

el que registraba mayor índice de ocupación de los de la costa. Ahora, es un auténtico desastre. Desde que construyeron la autopista esto es un desastre total. Aquí el turista que viene es de paso. Pero es que hay días en que no hemos tenido ni una sola ocupación. En otros países, cuando se construye una autopista, se indemniza a los posibles afectados —en este caso nosotros—, porque es indudable que resta una gran cantidad de alojamientos. Aquí, nada. No sé el futuro cual puede ser, pero lo veo muy negro.

Buenas perspectivas

La Hostería del Mar de Peñíscola siempre fue uno de los establecimientos en los que, quizá por la promoción tuvo una clientela considerable. Sus datos siempre se cuentan en altos porcentajes. Es doña María Rosa Bañeres, su directora quien nos facilita la información.

Nosotros distinguimos claramente entre la primera quincena de julio y la segunda. Y el total de julio con agosto, hasta el día 26, aproximadamente.

En primer lugar hay que señalar que en la primera quincena los porcentajes de ocupación han sido estimables, tanto que en conjunto representan el 96 y pico por ciento de la capacidad. Ya, en agosto, hemos llegado al 100 por cien. Las cifras, compra comparadas con las del pasado año, son muy parecidas.

La verdadera avalancha de turistas comenzó el 26 de julio y llegó a los porcentajes citados en los primeros días de agosto. Los precios han subido un quince por ciento respecto del pasado año.

Sin cambios

Otro de los establecimientos que mantiene sus constantes es el Parador de Turismo de Benicarló, cuyo Administrador, don Felipe Garrido, tomó hace poco posesión del cargo. El es quien nos facilita los datos.

Durante el mes de julio se mantuvieron los mismos porcentajes de ocupación del pasado año, es decir teníamos un índice entre el 60 y el 70 por ciento de ocupación. Ello, independientemente de que el comedor del Parador suele estar siempre con mayor incidencia por el turismo de paso. En agosto, hemos pasado al 90 por ciento de ocupación, cifra que pensamos se va a mantener durante todo el mes con ligeras variantes. La mayor incidencia de entradas la registramos a últimos de julio. En cuanto a los precios, han experimentado un ligero aumento de un diez por ciento.

Desequilibrio

Don Ginés Zapata, director del Hotel Zapata de Oropesa del Mar, dice que hubo un gran desequilibrio en las cifras de ocupación referidas a julio y agosto...

En julio, el porcentaje de ocupación fue francamente desastroso. No llegó al cuarenta por ciento de la capacidad. Por contra en agosto, ahora, estamos al cien por cien, pero solamente hasta poco después del quince. Entonces nos situaremos en el 50 por ciento. La verdadera avalancha nos llegó el día 31 de julio, y en cuanto a los precios hemos aumentado un diez por ciento.

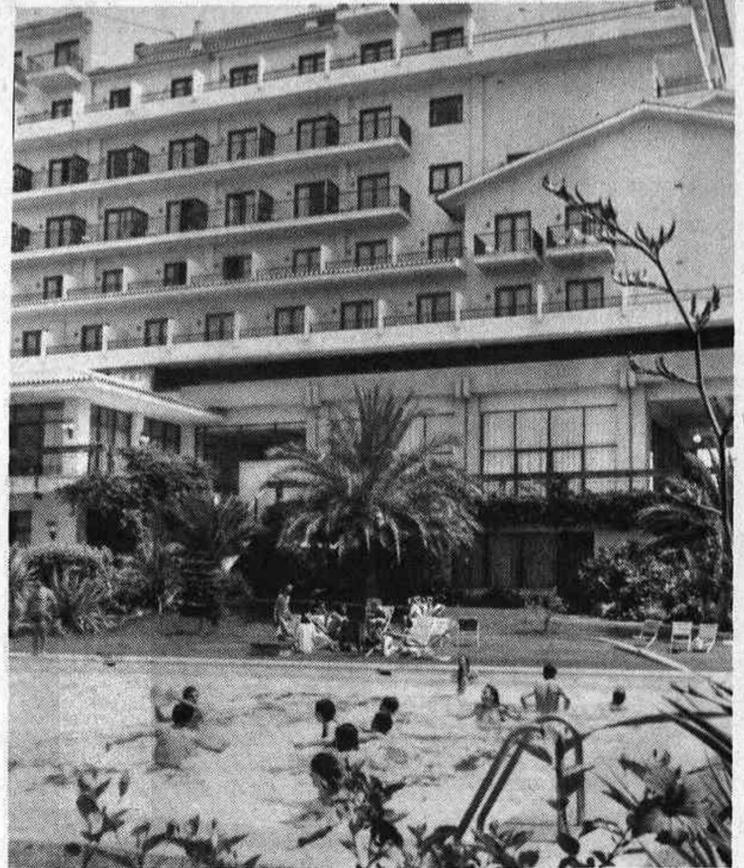
Imprevisión

Esto del turismo es aleatorio, nos comentaba el director del Hotel Trinitar de Benicasim...

En este momento estamos al tope de la capacidad del hotel, pero esto solamente es hasta el día 20 de agosto. Nos llegó el fuerte de forma imprevista a últimos de julio. Mantendremos esta ocupación hasta el día 15, aproximadamente. Los precios, se han aumentado un diez por ciento. En el mes de julio la ocupación osciló entre el 60 y 70 por ciento de la capacidad.

Corta temporada

Don Bartolomé Servera, director del Hotel Orange, uno de los



establecimientos de mayor capacidad de la provincia, atiende nuestra petición y nos dice:

son ligeramente inferiores a los de agosto.

Poca incidencia

No es comprensible que un hotel como el Turcosa haya registrado las cifras de menor ocupación de todos. Es don Adolfo Pérez, su director, quien nos dice:

—Los porcentajes de ocupación del mes de julio han sido bajísimos: Pasó muy poco del 40 por ciento de la capacidad. En agosto, que pensábamos aumentaría, aumentó, si, pero muy levemente. En estos momentos estamos al 70 por ciento de la capacidad, esto, sólo hasta el 24 de agosto. Los precios han aumentado sensiblemente respecto del año anterior.

Como siempre

El camping motel «Vinaroz», mantiene las constantes de otros años. Tiene una clientela fija que no le falla. Su director, Mr. Henry Brand, añade: —En el mes de julio estuvimos al 90 por ciento de la capacidad. Y en este momento estamos a tope, cien por cien. Quizá un poco más que el pasado año, pero poco. Pensamos mantener esta ocupación hasta la última decena del mes de agosto. No, no hemos aumentado los precios. Mantenemos los mismos que el pasado año.

Sin variaciones

Tampoco ha experimentado grandes variaciones el Parador del Cardenal Ram, de Morella, regentado por los hermanos Valdevira. Es Emilio, uno de ellos, quien nos informa: —Durante el mes de julio hemos mantenido un índice de ocupación superior al setenta por ciento de la capacidad, que ha aumentado al cien por cien en los primeros días de agosto. Esta ocupación la mantendremos hasta la primera decena de septiembre. Quiere ello decir que no ha variado respecto al año pasado. En cuanto a los precios, han sido aumentados un quince por ciento.

Acaba nuestra auscultación con estos establecimientos que pueden ser una representación de otros muchos de los que hay en nuestra provincia.

Excepto en un par de ellos —como el lector habrá podido comprobar— se destila, como decíamos al principio un gran optimismo, que quisiéramos se prolongara, como mínimo hasta finales de este mes. ¡Ojalá!

Manuel Vellón

Quizá algún apartamento

Es posible que quede por alquilar algún apartamento, pero pocos. Estas son las palabras que nos dijo la dirección de la empresa Citosa. Y añadió: —En julio quedaron pocos apartamentos por alquilar. En agosto, estamos a tope. Quizá quede algún apartamento, pero no es de los que controlamos nosotros. Ha venido mucha gente. Los precios son muy distintos, dependerá en todo caso de la situación del apartamento. Oscilan, entre 60.000 y 95.000 pesetas, según esté situado en tercera o en primera línea. Precios mayores para villas, claro.

Lo importante es que ha venido mucha gente. Los precios de julio



Hoy son noticia

JUAN JOSE IZARRA DEL CORRAL, subsecretario del Ministerio del Interior, que haciendo uso de sus vacaciones anuales, ha venido a Benicàssim a descansar durante unos días, acompañado de su familia.

Desearnos al señor Izarra una grata estancia entre nosotros.

DON FELIX CALATAYUD, nuevo delegado de Sanidad. Don Félix Calatayud que provisionalmente desempeñaba el cargo de delegado Territorial de Sanidad, desde el mes de julio de 1980, ha sido nombrado para el cargo con titularidad en el último consejo de Ministros celebrado el 31 de julio pasado.

CULTOS

SANTA MARIA.— Hoy, misas a las 8,30 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

SAN PEDRO.— Hoy misa a las 7,30 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Hoy, misa a las 8,30 de la mañana.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy, misas a las 8 y 9,30 de la mañana. Tarde, misas a las 7,30 y 8,30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 8,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Hoy misas a las 7 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 8 de la tarde.

Acció Cultural valora positivamente la IV Campaña Carles Salvador

El primer balanç de la IV Campaña Carles Salvador, en la seua primera fase, constitueix un èxit important pel fet que s'han cobert els objectius alfabetitzadors i que els 3.903 alumnes que hi han assistit, en un total de 275 cursos distribuïts en 129 poblacions del País Valencià, signifiquen una important xifra.

La distribució comarcal dels cursos ha estat la següent: L'Alacantí 21; La Ribera Alta 18; La Marina Baixa 5; La Costera 11; Valls del Vinalopó 6; L'Horta 78; Baix Vinalopó 7; El Camp de Túria 6; La Marina Alta 9; El Camp de Morvedre 5; El comtat 1; La Plana Baixa 17; L'Alcoià 5; La Plana Alta 14; La Vall d'Albaida 6; L'Alcalatén 3; La Safor 11; L'Alt Maestrat 5; La Ribera Baixa 4; Els Ports 1.

També cal destacar que a les comarques castellano-parlants s'han fet quatre cursos de llengua i cultura del País Valencià.

L'experiència d'enguany més important per a la propera campanya que s'avançarà a octubre, és que no es tracta d'incrementar el nombre de cursos, que amb les xifres actuals i si exceptuem unes poques comarques, es manté a un nivell acceptable. Fonamentalment cal augmentar els alumnes i també les activitats culturals paral·leles. I millorar, també, tècnicament l'organització d'aquests cursos i llur administració. En aquest sentit, ja aquesta convocatòria ha tingut importants millores



Una habitació, una pissarra, una taula i unes cadires, formen l'espai mínim per tal de portar endavant la Campanya Carles Salvador.

com ara el llibre del professor per tal de portar un seguiment del curs, i una major planificació gràcies als estatges de mestres i coordinadors i l'organització coordinadora.

Ara, aprofitant les vacances d'estiu, s'està portant la segona fase en aquelles poblacions on hi ha hagut dificultats amb el calen-

dari normal d'hivern o on hi ha un interès en la continuació de les classes durant aquests mesos. Per a la propera es comptarà amb els llibres de text oficial per al primer nivell, cosa que facilitarà molt més el treball dels professors i augmentarà el rendiment dels alumnes.

Se reunió la Junta Provincial de A. P.

La asamblea provincial tendrá lugar en octubre

«Bajo la presidencia de su titular, José Tovar Vice », se ha reunido la Junta Provincial de Alianza Popular del Reino de Valencia.

Con arreglo al orden del día, se incorporan a la misma, los presidentes de las Juntas Comarcales, Locales y Juntas Gesto ras, recién inauguradas en la provincia, pasando a ocupar la secretaría adjunta, José Luis Nicolás.

En un repaso general a la actividad desarrollada desde la visita que realizó, hace apenas un mes, el presidente nacional D. Manuel Fraga, no otra cosa que positivos efectos vienen derivados de ella. Así lo ponen de manifiesto responsables de las varias Juntas en la provincia, destacando por parte del presidente provincial, la inestimable y muy destacada de los que la hicieron posible, los hombres y mujeres de Vinaroz, Benicarló, Benicàssim, Burriana, Villarreal,

Nules, Vall de Uxó, Borriol, Onda y Castellón.

La coherencia y responsabilidad de Alianza Popular en su proclamada línea conservadora y reformista, es camino inalterable al que se adhieren hombres y mujeres de toda España, conscientes de la verdad de los postulados de Alianza Popular, desde la defensa de la familia a la actitud esencialmente política de referencia internacional. Hoy como ayer, Alianza Popular brinda indudables y positivas ideas en lo económico y social, y hora es ya de que, con la naturalidad que los hechos nos ofrecen cada día, en lo nacional e internacional reina el caos, distingamos lo verdadero de la falso, y no demos cuenta que la necesaria convivencia nacional no puede ni debe condicionarse. Hoy las posibilidades de Alianza Popular se expresan a través de las afi-

liaciones, en esto nuestra provincia, como viene sucediendo en toda España, está alcanzando cotas ciertamente notables, de ello es informada la Junta Provincial, constatándose en otro orden, las sinceras manifestaciones de afecto de simpatizantes y amigos.

Con un programa apretado de trabajo, proyectos de Asambleas Comarcales y Locales, camino de la gran Asamblea Provincial, hacia el mes de octubre, queda sobre la mesa otra de las efemérides, sin duda todo un desafío, para Alianza Popular de Castellón, la organización y puesta a punto del Congreso Regional de Alianza Popular del Reino de Valencia, a celebrar, D. m., en el próximo mes de noviembre. De ello a través de nuevas informaciones, tendremos al corriente a nuestra provincia.

URGENTE

Ruidos nocturnos

Los ruidos callejeros, siempre son inoportunos. Nucho más en verano, ya que, quienes no podemos permitirnos el lujo —qué sino un lujo est— veranear en Benicàssim, tenemos que soportar a los nocturnos alborotadores que se dedican a hacer carreras nocturnas, ruido muy desagradable, o quienes se dedican a acelerar el coche a altas horas de la noche, o a no tan altas. Quienes dormimos con las ventanas abiertas, hemos de soportarlos.

Otros tipos de ruido hemos de soportar también. Al estar las ventanas abiertas ciertos televisores que tienen un alto porcentaje de decibelios en el sonido no dejan tranquilos a los vecinos.

Esto es así —me lo decía doña Aspasia—, que he resuelto ver la televisión en mi aparato y escuchar el sonido en el de mi vecina que lo tiene puesto a «no poder».

Lo que ocurre es que, un poco dura de oído, se duerme a las nueve de la noche, cuando todavía se perciben ruidos callejeros que pudiéramos llamar normales, y claro, al llegar la noche, llena, sigue el mismo volumen de sonido, con los resultados dichos.

Mi querida vecina, aquí cada cual tenemos nuestra cruz. Yo, por ejemplo tengo un recital diario de la lase perruna que, ¡ya, ya! Resulta que un perro entona su enfado porque ve a otro perro que pasa por delante de su casa. Y a este solo perruno, se unen «ipso facto» los demás de la vecindad. Una pocholada, ¡oiga! Total que hasta que no comienzan a callar, aquí no hay quien concilie el sueño. ¡Perro mundo!

ESPIRITU
SANTO
GRACIAS

M. M. S.

ANDALUCIA Y CEUTA

Salida 15 de agosto

Visitando Córdoba,
Sevilla, Torremolinos,
Granada, etc.

Pensión completa

PRECIO: 15.750 PTAS.



COMPRO

CITROEN CX PALAS.
DE PARTICULAR A
PARTICULAR.
RAZON C/. MAYOR,
49

YASMINA

ALFOMBRAS PERSAS Y ORIENTALES
Santiago, 25 — Teléfono 29 53 37 — ZARAGOZA

FERNANDO CHAVARRIA GONZALEZ

tiene el placer de invitarle a su magna exposición de alfombras persas y orientales que tiene lugar en el Hotel Orange, Benicàssim, del 4 al 7 de agosto, horas de 7 a 2 y de 5 tarde a 9'30 noche, exposición que reúne una gran variedad y contenido

Importadas directamente de KESCHAN, GUM, WICE, ABADEN, HAMEDAN, HISPAHAN, KIRMAN, TABRIZ, ARDEBIL, PAKISTAN

PRECIOS INTERESANTISIMOS, SIN INTERMEDIARIOS, CON CERTIFICADO DE ORIGEN Y 3 AÑOS DE GARANTIA

PISCINAS

■ TRATAMOS SU PISCINA A RAZON DE NOVENTA Y OCHO CENTIMOS EL METRO CUBICO Y DIA

SISTEMA MUY COMODO Y COMPLETAMENTE EFICAZ

AUTORIZADO POR SANIDAD

INFORMESE SIN COMPROMISO:

PISCINAS L I C A, S. A.

C/. San Luis, 9. Tfno. 23 15 12 Castellón.

Sucesos Castellón

Dos muertos por accidente en la autopista

Atraco a la Caja de Ahorros

Dos personas que viajaban en un turismo resultaron muertas al salirse el vehículo de la calzada y chocar contra un sifón de riego, en circunstancias que no ha sido posible precisar, en la autopista. El conductor y el otro ocupante resultaron lesionados de carácter grave. Un atraco perpetrado en una sucursal de la Caja de Ahorros, y tres salidas de los Bomberos, completan hoy esta sección.

El mortal accidente se produjo en el km. 399 de la autopista A-7, en el término municipal de Cabanes, cuando el turismo matrícula francesa 1570-GX-92 conducido por Paul Rosenthal, de 46 años, vecindado en Francia, por causas que no ha sido posible concretar se salió de la calzada chocando contra un sifón de riego, fuera ya de la autopista.

A causa del accidente resultaron muertos en el acto, los dos ocupantes del turismo, Therese Rosenthal, de 21 años, y Pham Vanute, de 19. Y lesionados de carácter grave, el mencionado conductor Paul Rosenthal, y la otra ocupante del coche, Evic Rosen, de 16 años, siendo internados ambos en la residencia de la Seguridad Social, donde quedaron en observación.

El vehículo resultó con grandes daños.

Atraco

Minutos antes de las diez de la mañana de ayer se produjo

un atraco en la sucursal n.º 11 de la Caja de Ahorros de Castellón, situada en la avenida de Valencia número 63.

A dicha hora, tres individuos que cubrían sus rostros con medias e iban armados con una pistola y navajas conminaron al empleado que había de servicio, así como a la mujer de limpieza y a dos clientes que se encontraban en el interior de la oficina a poner las manos en la pared, penetrando a continuación en el interior del despacho de caja donde se apoderaron de unas 400.000 pesetas.

Realizado el atraco huyeron sin que se haya conocido el medio empleado para la huida.

Tan pronto desaparecieron los asaltantes, fue avisada la Policía Castellonense, personándose ésta en las oficinas para realizar la inspección ocular, en tanto se tomaron las medidas habituales en estos casos para establecer controles por Guardia Civil, Policía Armada y funcionarios del Cuerpo Superior en puntos cla-

ve a fin de controlar las salidas de la capital, sin que éstas encontraran rastro alguno de los asaltantes. No obstante, con los datos conocidos, se están llevando a cabo las investigaciones para lograr la identificación de los atracadores.

Salidas de los Bomberos

Tres salidas efectuaron los Bomberos en las últimas horas.

—La primera de ellas fue a la autopista, donde un camión cargado con sosa cáustica, sufrió un escape y se derramó líquido en la calzada. Tuvieron que intervenir los Bomberos para diluir el líquido con agua.

—La otra salida fue a la avenida de Valencia, donde también tuvieron que diluir una gran mancha de fuel-oil que se había derramado en la calzada y que provocaba problemas en los vehículos que circulaban por allí, al derrapar a causa de la mancha.

—La última salida fue a la calle Morería n.º 2, porque los inquilinos de una vivienda no podían entrar en ella. La puerta de la casa, fue abierta.

En los tres casos actuó el retén número 3 al mando del cabo Nicolau, que una vez finalizados los servicios regresó al parque, sin novedad.

Sucesos extranjero

Organización clandestina provoca gran incendio en Atenas

ATENAS (Efe).—Un turista alemán ha muerto en un grave incendio provocado en una zona industrial de las afueras de Atenas por la organización clandestina «El arquero azul». El fuego ha causado también graves desperfectos en doce fábricas y almacenes, según ha informado la Policía.

La organización mencionada se ha hecho responsable del incendio llamando a tres periódicos, y ha anunciado que no cesará en la lucha terrorista mientras el

Gobierno no garantice una amnistía general, antes del 15 de agosto, para los líderes de la derrocada Junta Militar de Grecia, que fueron condenados a cadena perpetua después del restablecimiento de la democracia en Grecia.

La Policía informó también de que el incendio comenzó en un taller de maderas y, a causa de fuertes vientos se extendió rápidamente.

Incendio

LONDRES (Efe).—La Policía

británica investiga las causas de los diversos incendios que se declararon ayer en las propiedades reales de Sandringham (al Este de Inglaterra).

Cinco fuegos hubo ayer en una zona de monte bajo, a menos de

dos kilómetros de la residencia de campo de la Reina de Inglaterra.

Cincuenta bomberos hubieron de trabajar durante tres horas, con la

ayuda de nueve coches cisterna, para extinguir el fuego.

Sucesos España

Tres súbditos austriacos mueren carbonizados

ZARAGOZA (Efe).— Tres súbditos austriacos han muerto carbonizados al chocar el coche en que viajaban por la carretera nacional dos, en el término municipal de Ateca (Zaragoza), con un camión matrícula de Zaragoza, que viajaba en sentido contrario.

Al parecer el turismo invadió la calzada de su izquierda y fue a chocar frontalmente con un camión, conducido por Hilario Marsol, de 55 años.

El turismo, tras colisionar, se incendió, quedando totalmente destruido. La identidad de los fallecidos, según la documentación que llevaban es la siguiente: Elmar Hafner, de 22 años; Enrich Leutgob, de 42, y Thomas Leutgob, de 18. Un cuarto ocupante, cuya identidad se desconoce, resultó con heridas graves.

Detenidos

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA (Efe).— Cuatro aparceros están detenidos por su presunta implicación en la sustracción de dos revólveres a sendos guardas jurados durante una manifestación en el Sur de la isla de Gran Canaria, ha sabido «Efe».

Dos miembros de la Guardia Civil resultaron heridos en los enfrentamientos, que, al parecer, comenzaron al ocupar los aparceros la finca «Las Rosas», para impedir que se continuara trabajando en la misma.

Dos vigilantes jurados se enfrentaron con los aparceros pero después de realizar varios disparos al aire fueron desarmados.

Intervino posteriormente la Guardia Civil, que con material antidisturbios desalojó a los ocupantes de la finca.

Terminada la manifestación, la Guardia civil realizó controles en la carretera general del Sur de esta isla y localizó en el interior de un coche balas del calibre de los citados revólveres y que, al parecer, pertenecían a los mismos.

Los revólveres habían sido entregados a la Guardia Civil por otras personas que manifestaron «que se las habían puesto en sus manos».

Según ha podido saber también la agencia «Efe», se ha presentado en el juzgado de Telde denuncia por coacción por parte de trabajadores de la aparcería contra un grupo de unos 200 trabajadores que trataron de impedir que siguieran trabajando.

Los trabajadores denunciados, que no están en huelga, han reconocido por lo menos a tres personas, con sus nombres y apellidos, y en estos momentos, al parecer, la Guardia Civil, y la Policía tratan de localizarlos para llevarlos a declarar.

Aclarado

MADRID (Efe).— La Policía ha esclarecido las circunstancias que concurrieron en la muerte por arma blanca del delincuente habitual José Antonio González Mier, ocurrida el 23 de julio pasado en Madrid.

En relación con este caso han sido detenidas dos personas: la joven que trasladó a José Antonio, que estaba herido, hasta la Casa de Socorro de Centro, identificada como Ana Sanabria Useros, de 20 años, y el hombre que presuntamente le dio la puñalada que le causó la muerte, Félix Díaz Sánchez, de 62 años.

José Antonio González fue ingresado en la Casa de Socorro a las 3,50 horas, con una herida en la parte anterior del tórax, donde falleció mientras se le prestaban los primeros auxilios. Se desconocía lo sucedido, ya que la mujer que le acompañó huyó tras facilitar una identidad falsa.

Una vez localizada la joven, dos días después, confesó que su amigo había sido apuñalado por un hombre de edad, al que había intentado atracar en un portal de la calle de Valverde. Con la descripción de esta persona y el dato de que también podría haber resultado herido, inspectores del grupo XII de la Brigada de Policía Judicial comprobaron que un tal Félix Díaz Sánchez recibió asistencia en la misma casa de Socorro, de «herida incisa en región retroparietal derecha y lateral izquierda». Esta misma persona presentó denuncia en la Comisaría del distrito por robo con intimidación.

Félix Díaz fue localizado en la localidad de Los Cerralbos (Toledo). Trasladado a Madrid, manifestó que se encontraba en Madrid con motivo de una boda. En la noche del 27 se dirigió hacia las calles próximas a la Gran Vía. Allí fue abordado por una joven que le propuso ir a realizar el acto sexual y juntos se dirigieron al portal de un inmueble cercano, donde tanto la mujer como un individuo que se presentó le atacaron para robarle; mantuvo con éste último un prolongado enfrentamiento, pero no pudo impedir que le despojaran de las 27.000 pesetas que llevaba.

EL BANCO DE SANTANDER APORTA 5.000 MILLONES DE PESETAS PARA PALIAR LOS DAÑOS PRODUCIDOS POR LA SEQUÍA

El Banco de Santander aporta 5.000 millones de pesetas al sector agrícola con motivo de la sequía que ha afectado tan gravemente al campo español en la última campaña.

Para ello, ha suscrito un convenio con el Banco de Crédito Agrícola y el IRYDA por el que se concederán préstamos a cuatro años, siendo los 27 primeros meses de carencia, con un interés del 7% anual para el agricultor.

Esta operación constituye otro paso importante en las acciones que ya vienen desarrollando el Banco de Santander desde antiguo con respecto al sector agrícola, al que ha dedicado importantes ayudas financieras, así como estudios monográficos y la creación del premio agrícola ganadero de investigación.

JUGOS DE FRUTAS
(MELOCOTON-PIÑA-PERA-NARANJA-UVA-TOMATE
ALBARICOQUE-MANZANA-POMELO-LIMON)

MARCA

freZumo

FCA. EN ORIHUELA «Alicante»

Dirigir correspondencia a nuestras
OFICINAS: Góngora, 9- CORDOBA
Tel. 227455 Telex: 72398-HIDA-E

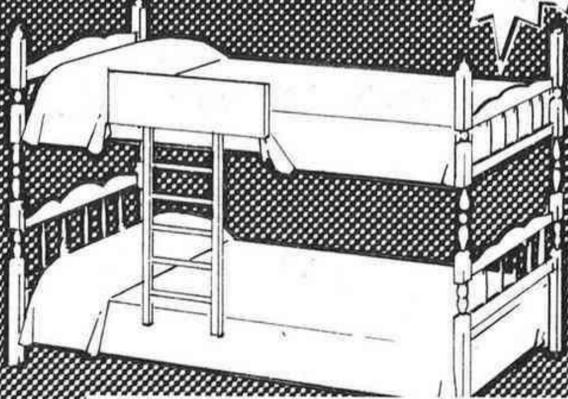
**Precisamos distribuidores con red
comercial, en esta zona.**

PRECIOS DE RISA



22.600.-

ARMARIO, CAMA y MESITA.
(Dorm. individual)



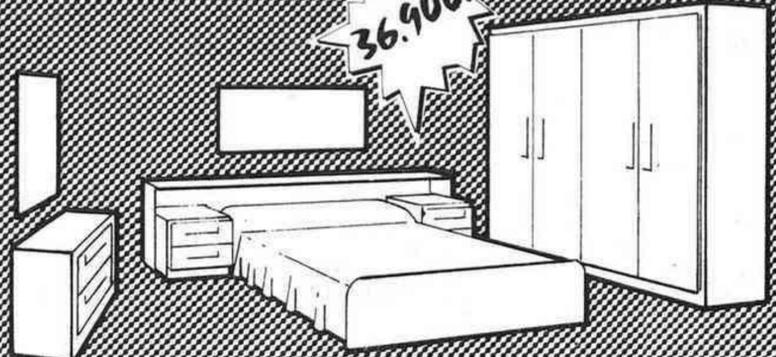
11.500.-

LITERA HAYA TORNEADA.
Con escalera y defensa. Convertible en dos camas individuales.



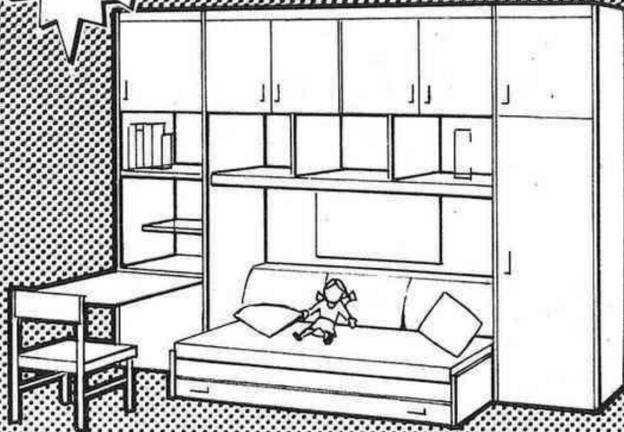
10.300.-

5 MODULOS. Tapizados.



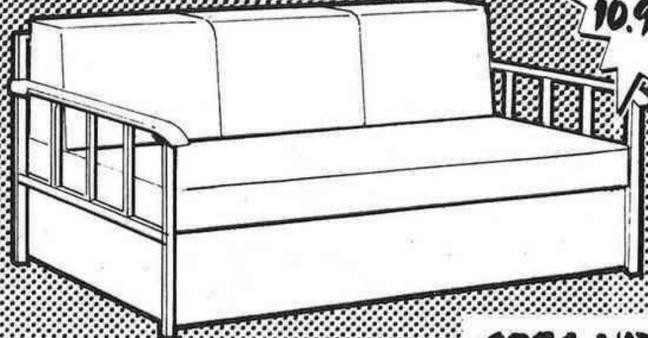
36.900.-

DORMITORIO. Compuesto por: Armario 4 puertas, cama y somier de 135 cm., 2 mesitas de noche con luz, y comodín con espejo en color nogal.



34.900.-

CONJUNTO. Compuesto por armario, escritorio con mesa abatible, cama nido y altillos en color natural.



10.900.-

SOFA NIDO. natural.

EXPO MOBI

Trinidad, 132 CASTELLON
Tel. 2156 88

FACILIDADES
36
MESES

Mobiliario para toda la casa.

PISO COMPLETO 130.000 Ptas.

MORELLA

Reunión de la Comisión de Gobierno de la Mancomunidad Turística

En el Ayuntamiento de Morella se reunió la Comisión de Gobierno de la Mancomunidad Turística del Maestrazgo, bajo la presidencia de Román Alcalá, presidente de la Diputación Provincial de Teruel y presidente de la Mancomunidad, con asistencia de los siguientes vocales: Francisco Blasco, vicepresidente de la Mancomunidad y alcalde de Morella; José M.º Pascual Fernández, alcalde de Alcañiz; Ismael Monfort Ferrando, diputado provincial de Castellón y alcalde de Albocácer; José M.º Guimerá Beltrán, depositario de la Mancomunidad; Francisco Sales, diputado por Morella; Rafael Tripiana y Angel Alloza, secretario-interventor y gerente de la Mancomunidad, respectivamente.

Por el gerente se dio cuenta de la Orden del Día en cuanto afecte a su cuestión como tal gerente, y que abarcaba los siguientes puntos: 1.º Análisis de los resultados de las II Jornadas Periodísticas.

Ha sido plenamente satisfactorio, y comienzan a publicar sus

crónicas los periodistas que acudieron de Madrid, Zaragoza, Valencia y Barcelona, dando cuenta de las bellezas de los paisajes visitados, de la amabilidad y humanidad de sus gentes y de lo que representa para el Turismo en España esa bella comarca que es el Maestrazgo, representada por su Mancomunidad.

En cuanto a los periódicos «Mediterráneo», de Castellón, «Lucha», de Teruel y «Levante» de Valencia, han publicado el total de crónicas sobre el recorrido que se hizo, por lo cual hay que darles a todos las más expresivas gracias.

El día 4 y el día 11, por la Cadena SER y por Radio Zaragoza, durante varios días, se han publicado diversas crónicas sobre las mismas que han resultado maravillosas y que son originales de los grandes locutores José Luis Péker, de la Cadena SER, y la señorita María Luz Acha, de Radio Zaragoza.

Visto la gran influencia que tienen estas Jornadas sobre el Turismo que en aumento va conociendo

nuestra Mancomunidad, se acuerda celebrar las Terceras para terminar de visitar los pueblos que la componen.

Subvenciones

La petición de subvención hecha por María Teresa Abadía, en nombre de una gran Sala de Valencia para la exposición de cuadros del Maestrazgo hechos por pintores de gran categoría, así como la petición del Ayuntamiento de Valderrobles y de Manuel Milián Mestre para la publicación de un libro sobre «Rutas del Maestrazgo», se acordó pasase a informe de la Comisión de Cultura para su dictamen y propuesta.

La Dirección General de Promoción de Turismo ha hecho un concierto con esta Mancomunidad para ver si puede otorgar una subvención de 300.000 pesetas.

Por otra parte examinada la petición del pueblo de Vistabella del Maestrazgo, se informa favorablemente para someterla a la aprobación del próximo.



PEÑISCOLA

Turismo: Más españoles, menos franceses

Estamos ya en plena temporada estival, como cada año, las gentes llegan a Peñíscola desde los puntos más distantes de la geografía en busca de aquello que les da opción al regocijo después de su intenso año de labor profesional.

En los últimos años podemos detectar que el turismo español es el que más influye, haciéndonos recordar, mirando un poco hacia atrás, la cantidad desmesurada de franceses que veraneaban en nuestra ciudad. Eran otros tiempos. Hoy, quizás sea entre los españoles, el turismo aragonés el que más llega a nuestra ciudad. De ello nos vamos dando cuenta en las matriculas de los coches.

Sin duda alguna, a lo largo de 1980 y hasta ahora, el nombre de Peñíscola ha circulado por muchos lugares europeos con el fin de potenciar el turismo en esta localidad. Seguro, aún que es un poco difícil de averiguar, el gruto se va obteniendo con el transcurso del tiempo. Una cosa que es segura en el visitante es que cuando viene, luego vuelve, eso testimonia el que cuando se le ofrece algo no se le engaña.

A pesar de que la crisis europea sigue su curso, Peñíscola por su entorno y belleza natural, salva su temporada turística. Ahora, en julio, al menos en la primera quincena, podemos decir que, con respecto a años anteriores, ha habido menos gente, pero con el transcurso de los días nos hemos dado cuenta de que la gente va llegando. Ahora, según las referencias que hemos podido obtener, se encuentran aquí unas cuarenta mil personas que dan motivo a que casi todos los apartamentos y chalets estén ocupados al igual que casi todas las plazas hoteleras; claro que siempre quedará algo vacío.

Perspectivas

Las peticiones numerosísimas se han venido haciendo a lo largo de todo el verano para el mes de agosto lo que hace presumir que muy probablemente este mes,

batirá todos los records turísticos desde que estalló el «boom» turístico en Peñíscola, allá por los años 60. Antes julio y agosto se repartían, digámoslo así, el número de visitantes. Ahora es el último mes de los citados el que se lleva de larga diferencia el mayor número de turistas. Por lo tanto, tal como hacemos hincapié este mes puede convertirse en el «campeón» de la historia del turismo. La fecha nos lo dirá.

El turista llega a Peñíscola y encuentra a unas gentes sencillas y acogedoras, pasea por sus lugares más hermosos, visita todo el casco antiguo y llega al Castillo del Papa Luna donde se alza la recia silueta. Su perfecto estado de conservación constituye un incentivo turístico de primer orden. Luego sus magníficas playas bañadas por las azules aguas del Mediterráneo hace sentir al turista la tranquilidad de estar en un lugar de privilegio donde los baños de agua y de sol forman parte de las horas del día.

I Certamen Nacional de Pintura

El valenciano Alfonso Manuel Gimeno ha sido el ganador del I Certamen Nacional de Pintura denominado «Ciudad de Peñíscola», con la obra titulada «Presa del Mar». En segundo lugar quedó clasificado Rafael Fuentes Benloch, vecino de Godella con la obra titulada «Composición en grises», y en tercer lugar, Almudena García Barragán, vecina de Peñíscola.

El jurado calificador estuvo compuesto por Ramón Rodríguez Culebras (historiador, crítico de arte y publicista), y Fernando Peiró Coronado y Luis Prades Perona (pintores).

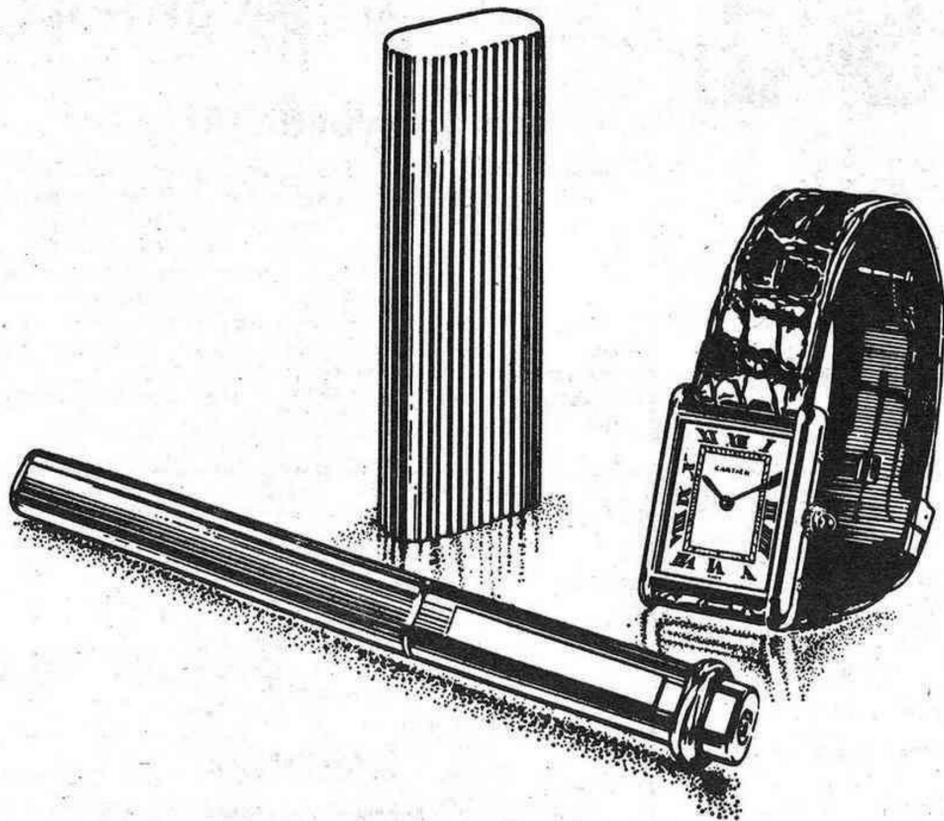
Las obras han estado expuestas en el salón de la Casa de la Cultura de esta localidad durante un plazo considerable.

La entrega de premios tendrá lugar en el mes de septiembre con motivo de las fiestas patronales de Peñíscola.

Carlos Caspe

les must® de Cartier

Paris



SAFONT

RELOJEROS - JOYEROS

Gobernador, 19 - Teléfono 22 74 83

Avda. Rey D. Jaime, 80 - Teléfono 21 42 56 - CASTELLON



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo jueves, día 6 de agosto, en el siguiente centro de transformación, y durante periodos comprendidos dentro del horario que se indica:

De 10 h. a 12 h.:

● Malvarrosa (BURRIANA)

Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.

SEGORBE

Éxito de público en los festivales culturales de verano

Concierto en la Santa Iglesia Catedral como parte integrante de los Festivales Culturales de Verano, organizados por la Excma. Diputación Provincial, con la intervención de la Orquesta de Cámara de Castellón, el Quinteto de Viento del Conservatorio Provincial y la Coral «Vicent Ripollés».

El pasado sábado, día 1, la Orquesta de Cámara, el Quinteto de Viento y la Coral «Vicent Ripollés» se trasladaron a la siemprevie, y por muchas razones, atractiva Segorbe con el fin de ofrecer a sus habitantes un concierto en su artística Catedral.

La Orquesta de Cámara

A las nueve de la noche, y con un tiempo un tanto desapacible, comenzó el anunciado concierto en el que intervino, en primer lugar, la Orquesta de Cámara de Castellón para ofrecer al nutrido auditorio allí congregado, el siguiente programa: Sinfonía en Re Mayor, de L. Bocherini (Allegro, Andante, Menuet, Presto) y Concierto en Re Mayor, para guitarra y orquesta, de A. Vivaldi (Allegro, Largo Allegro). Intervino como solista el profesor de guitarra del Conservatorio Provincial, Manuel Babiloni Campos. Dirigió, Alejandro García Guinot. Intérpretes, solista y director fueron largamente aplaudidos por la justeza y fidelidad con que ejecutaron estas obras, cuya adusudición en el singular recinto resultó francamente bien.

En segundo lugar intervino el ya conocido Quinteto de Viento de nuestro Conservatorio de Castellón, integrado por bombardino, trompa, clarinete, oboe y flauta.

Interpretaron el Divertimento de J. Haydn (Allegro con spirito, Andante «Chorale St. Anton», Minuetto y Rondó), el cual, dadas las mejores condiciones de audición, resultó muy celebrado por la concurrencia, que dispensó cálidos aplausos a sus componentes.

La tercera intervención corrió a cargo de la «Coral Vicent Ripollés» que ofreció a los asistentes el siguiente programa: Ay, linda amiga (Anónimo del s. XVI), Sant Josep se fa vellet (L. Blanes), Aurtxo Seaskan, canción de cuna, G. Olaizola, Margarideta, de M. Oltra, Haec est dies, J.M. Peris y Nadala del Desert, M. Peris y Matilde Salvador.

Aunque todo el programa resultó brillante y del agrado del público, sin embargo habría que destacar la especial acogida con que el auditorio premió a la solista de Aurtxo Seaskan, María Consol Aguilar, cuya exquisita sensibilidad emocionó a los segorbinos presentes.

Haec est dies, del cinctorrano compositor J.M. Peris, y su solista, Miguel Gómez, fueron, asimismo, calurosamente aplaudidos. Margarideta, en la que actuó como solista el guitarrista Manuel Babiloni, mereció también, junto a la Nadala del Desert, el beneplácito del público, que aplaudió largamente su intervención. El director, Juan R. Herrero, condujo la agrupación con su habitual dominio.

La última parte del concierto corrió a cargo de la Coral Vicent Ripollés, la Orquesta de Cámara de Castellón y diversos instrumentos de viento.

Comenzó esta parte con el Ave Verum de Mozart, fielmente interpretada, a la que siguió el Coro de Esclavos de Nabucco, de J. Verdi, muy aplaudido por el público, para culminar con el Alleluia de Haendel.

Sin menoscabo de la calidad ofrecida, cabe decir que se apreciaba una ausencia —cuando menos numérica— de componentes, sin duda, a consecuencia de la época vacacional en que nos encontramos. Ello no fue óbice, repetimos, para ofrecer una audición de calidad.

Una vez más habría que destacar la labor informativa que en todo momento, a través de los micrófonos, realiza el infatigable Francisco Vicent. Información que creemos resulta de utilidad para el público. Por medio de ella pudimos también saber de la presencia en el concierto de dos personalidades entrañablemente ligadas al mundo musical, que se habían trasladado expresamente allí: Josefina Salvador, catedrático de violín del Conservatorio «Oscar Esplá» de Alicante, y Francisco Herrera, catedrático de guitarra del Conservatorio de Ginebra.

El último hito en el ciclo de conciertos correspondiente a los Festivales Culturales de Verano tendrá lugar el próximo día 12 de septiembre, a las 8,30 de la tarde, en la Iglesia Parroquial de Benicarló.

Henri Bouché

CALIG

En recuerdo a Carlos Adell

Carlos era un hombre sencillo, que se ganó la confianza y popularidad de todos los que le tratamos por abnegación, que quedó patente en su virtud de servir a los demás.

Su juventud triesa, inquieta y ilusionada, se vio truncada en la primavera del año 1938, cuando perdió una pierna y la otra le quedó muy maltrecha en un accidente, cuando iba a encuadrarse en las Fuerzas Armadas del Ejército Español como un soldado más, quedando su vida rota por las circunstancias de la guerra civil.

Carlos quedó mutilado en los albores de la juventud, en la primavera de su vida, cuando aún no había cumplido sus 18 años. Sus convecinos nos preguntamos qué sería de aquel pobre Carlos el mutilado, que no sabía hacer cosa que guardar un rebaño de ovejas, que casi no sabía leer ni escribir y con unos padres pobres y viejos. Carlos en su desespero y sacando fuerzas de la misma impotencia, en la misma convalecencia, empezó con entusiasmo a leer y estudiar, para adquirir un poco de la cultura que no poseía; y tal fue su empeño tenaz, que sus primeros emolumentos fueron como si se tratara de un maestro de escuela, o sea, enseñando a los demás.

Ilusión y desengaño

Carlos tuvo que dejar esta especie de Academia que había creado, por falta de un título; entonces montó un kiosco de revistas y prensa, que posteriormente amplió con una tien-

da, por lo que gracias a su tenaz laboriosidad se defendía bien, económicamente.

Al asignarle el Gobierno una pensión modesta como mutilado de guerra, optó por dejar y traspasar el negocio, pues pensaba que su salud no era lo suficientemente buena para seguir en esta lucha constante; pero las cosas no le salieron como él pensaba y los últimos años fueron de sobresaltos y disgustos que minaron su espíritu indomable.

«Te recordaremos». Así constaba en las coronas que adornaban su féretro el día 22 de julio de 1981, día de dolor popular por la muerte de este gran amigo.

Carlos militaba en el Partido Socialista y en las últimas elecciones salió elegido concejal del Ayuntamiento por su partido, cargo que ocupaba en la hora de su muerte. Al sepelio acudió todo el pueblo para decirle adiós y rendirle como un homenaje; muchas personas se desplazaron de los pueblos limítrofes; el ataúd estaba cubierto con la bandera de su partido y en la presidencia del duelo después de los deudos, iba la representación de toda la corporación municipal, una comisión de Vinaroz depositó un ramo de claveles en manos de su alcalde, también estuvo en la presidencia el senador Ernesto Fenolosa Alcaide; el féretro fue llevado a hombros por miembros de su partido.

Tus amigos siempre te recordarán.

Borrás

Si ya esta contando los días que le faltan para cazar a la codorniz, y son menos de 30, ya puede empezar a repasar todo su equipo.

en ese momento su precisión es la de su equipo

Queremos colaborar con Vd. para que los días con que sueña se hagan realidad, sin prisas ni contratiempos de última hora. Con la seguridad de tener todo su equipo para la fecha señalada, le ofrecemos los últimos modelos de armas automáticas, de las marcas Beretta, Benelli, FN, Fabarm, Franchi y Smith Wenson, así como las últimas novedades en vestimenta, botas, chalecos, cananas, fundas, etc...

Si cuenta los días y cuenta también con nosotros, preocúpese solo de su perro, el también cuenta.

DEPORTES
LEYCA

Gasset, 11 tel. 22.4902 Castellón CAZA Y PESCA

AYUNTAMIENTO DE NULES

ANUNCIO

Aprobados por el Ayuntamiento en sesión celebrada el día 7 de Julio de 1.981, los presupuestos Ordinario y de Inversiones para el ejercicio de 1.981, estos estarán de manifiesto al público en la Secretaría de este Ayuntamiento por término de quince días hábiles, durante cuyo plazo cualquier habitante del término municipal o persona interesada podrá presentar contra el mismo las reclamaciones que estimen convenientes ante el Pleno de esta Corporación, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 13.1 del Real Decreto Ley 3/1981, de 16 de enero.

Nules, a veintinueve de julio de mil novecientos ochenta y uno.— El Alcalde.

AYUNTAMIENTO DE

ALMENARA

(Castellón de la Plana)

ANUNCIO

Acordada por el Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 31 de julio del año en curso, la imposición y ordenación de la Ordenanza Fiscal, con su tarifa respectiva; para 1.982:

Tasa sobre rieles, postes, cables, palomillas, cajas de amarre, de distribución o de registro, básculas, aparatos para la venta automática y otros análogos, que se establezcan sobre la vía pública o vuelen sobre la misma.

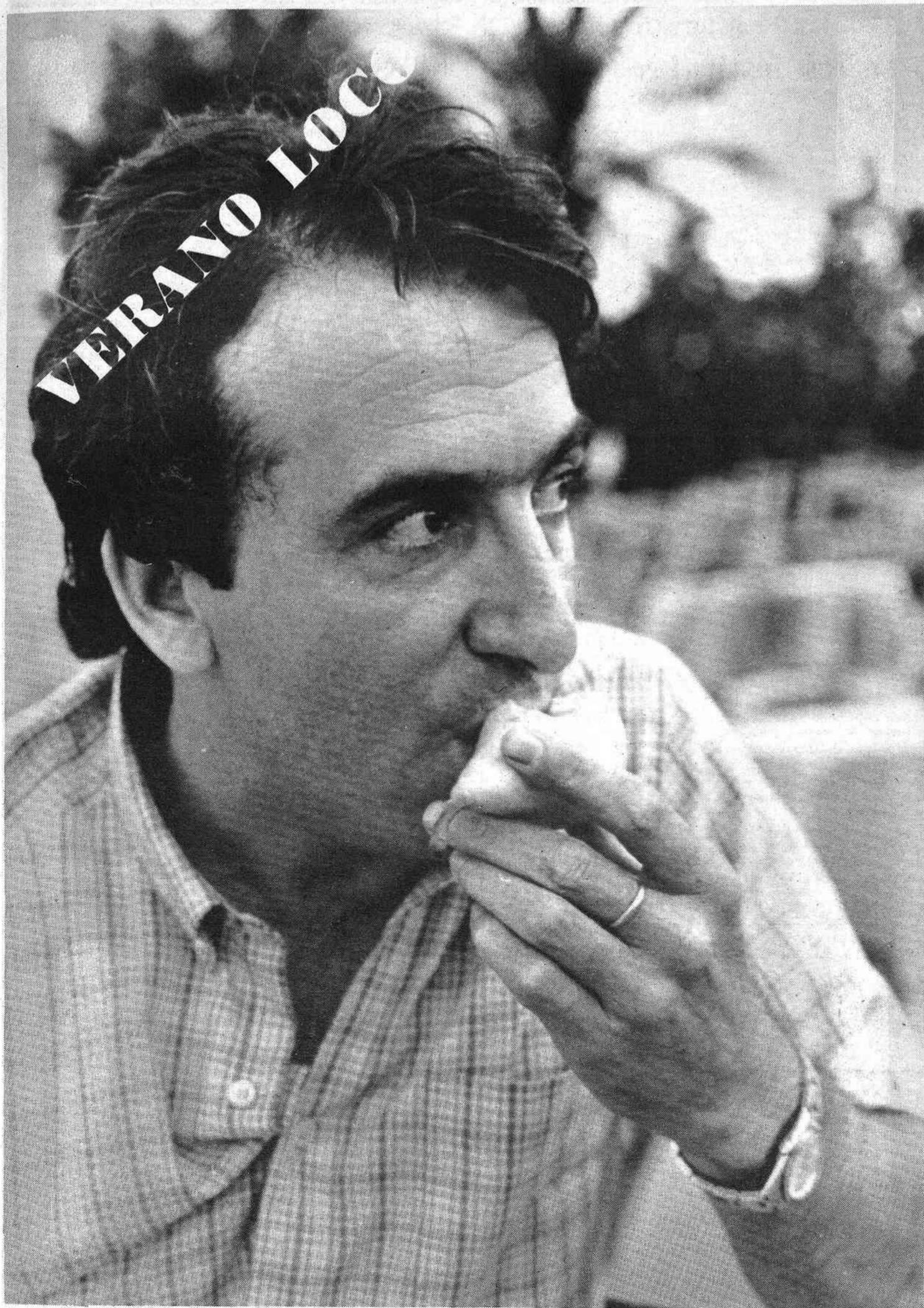
Se anuncia dicho acuerdo con todos sus antecedentes y que el mismo permanecerá expuesto al público en la Secretaría de este Ayuntamiento por término de quince días hábiles a contar del siguiente de la publicación de este anuncio en el B.O. de la Provincia, durante cuyo plazo los interesados legítimos podrán promover las reclamaciones que estimen oportunas, en esta Secretaría.

ALMENARA, a 1º de agosto de 1.981

El Alcalde,

Fdo. Vicente Morales

PUBLICAS



El peral de Perales dio una pera, y Perales se comió la pera con nosotros. El autor de «Un velero llamado Libertad», «Quisiera decir tu nombre» y «Te quiero» estuvo en nuestra costa para deleitarnos con su música.

José Luis Perales de Cuenca, la única, sigue en lo alto de su recorrido como cantante. Un verano repleto de trabajo, aunque él confiese que sólo cinco galas por mes, ya saben ustedes. Aquel que veía en su ventana a la mañana vestirse de gris, nunca se aleja de su guitarra y, como un trovador, va por el mundo cantando amor.

Y que rica le sabe la pera a Perales cuando eleva la mirada al cielo y dando gracias a la vida.

Poeta, romántico de aquellos que viven por, de y para el amor, José Luis nunca miente y cada una de sus canciones son un trozo de vida que forma un universo de sensaciones y momentos.

Como buen conquense, posee la fuerza y serenidad de las Casas Colgadas y la dureza y sentimiento de cada una de las piedras de la Ciudad Encantada.

Un hombre que se ha parado cuando Bécquer decía aquello de «Volverán las oscuras golondrinas...» y que se ha posado en una margarita que nunca deshojará.

José Luis, místico y amable guardó la guitarra en su funda para componer las notas de nuestra conversación.

Pero no le pidan peras al olmo, que el olmo está cansado y las peras sólo las ofrece el peral, pero no el de Perales.

Vivir el día

Hoy ya casi estamos todos. Han descendido los «rodríguez» en la playa pero han aumentado enormemente tierra adentro. El calor logrará al final poner en vereda a este verano que en julio se ha rebelado en plan fresquito. Pero mientras usted está disfrutando de la maravillosa brisa marina en el mundo de la sequía informativa pasan cosas.

Sucede, por ejemplo, que después de largos años sin delegado de Sanidad, la provincia de Castellón va a contar con este cargo. Y pasó de largo José Luis Perales que

charló con «Mediterráneo». Como premio a sus palabras, a su exorbitada fe, a su misticismo galopante le regalamos una pera que saboreó a gusto. De tal palo, tal astilla.

A quien no conseguimos llevarnos al huerto fue a Marisa Berenson una guapa actriz captada por Voyeur cerca de nuestras orillas. Su gesto lo decía todo. Nos prometió amor y así estamos.

En el Verano-Locho seguimos con el rollo de los radioaficionados que a golpe de comunicación van haciendo mundo, humanidad y por ende, existencia.

Es curioso verlos de noche —como buhos verdes— en sus cuartos entre flexos y papeles intentando el penúltimo contacto. Los radioaficionados matan sueño por conseguir alentar nuevas sílabas, voces diferentes.

Y pasan más cosas. Hoy me he enterado del consumo de cerveza del que hace uso cada españolito estadísticamente hablando, claro está.

El consumo de cerveza por habitante en España fue de 54,1 litros en 1980, cifra más alta de los países mediterráneos, según datos del sector.

Sin embargo, las cifras de consumo de cerveza por habitante de la mayoría de los países centroeuropeos superan ampliamente esta cifra, situándose por encima de los 100 litros al año.

Durante el pasado año, la producción española de cerveza fue de 20 millones de hectólitros, lo que representa un incremento del 1,6 por ciento respecto a la producción de 1979, que fue de 19,7 millones de hectólitros.

Respecto al consumo de cerveza, el crecimiento en el

trienio 1978-80 ha sido del 19 por ciento.

De escalofrío, monsieurs. Porque ya saben que muchos viejos le pegan al tintorro y no quieren saber nada de la cerveza, y no te hablo de niños, ancianas ajenas a esto de darle al asunto, enfermos, etc... De locura.

Y así —por lo bajín, sin que se entere nadie— les puedo contar que el ministro Oliart es gran forofino de las regatas. Ahora incluso le gusta participar. Ayer —sin ir más lejos— tomó parte en una regata de Vigo con una embarcación denominada «Por fin». Oliart llegó fuera de tiempo. Por fin.

Libros

«Dos notas para la historia de Madona Santa María del Lledó»

De José Sánchez Adell

«Dos notas para la historia de Madona Santa María del Lledó», de José Sánchez Adell, separata de «Millars VII» de la Revista del Colegio Universitario de Castellón de la Plana, es un estudio más del erudito castellanense sobre la patrona de la ciudad. Los problemas que giran en torno al tema histórico del hallazgo de la imagen de la Virgen del Lledó, patrona de Castellón de la Plana; de la erección de sucesivas ermitas que distintas generaciones de castellanenses levantaron para rendirle culto de antigüedad secular; del desarrollo de este mismo culto, expresado en los nutridos inventarios que de sus jocalías se han conservado; del estudio de la pequeña imagen hallada desde un punto de vista iconológico y simbólico..., etc. todos ellos rodeados de un sinfín de interrogantes e incógnitas a cuyo desentrañamiento han contribuido positivamente los estudios de Luis Revest, Angel Sánchez Gozalbo, Joaquín Campos y otros.

Pero, a pesar de todo, muchos aspectos del tema siguen ocultos por el velo de nuestro conocimiento.

Estas notas pretenden aportar solamente unos pocos datos que, unidos a los de los otros historiadores, contribuyan a acercarnos, aunque sea en modesta medida, al conocimiento de la aparición y desenvolvimiento de la devoción de Castellón a su patrona la Madona Santa María del Lledó.

Farmacias zona turística

BENICASIM

Carmen Ibáñez (Santo Tomás 94).

VILLAS BENICASIM

Rafael Gil, Avda. Ferrandis Salvador, s/n.º.
Consuelo Menero, Avda. Ferrandis Salvador 62.

OROPESA

Alfonso Gomar. Ntra. Sra. Paciencia, 19.

ALCALA

Ricardo Albert.
Ezequiel Tortajada.

SANTA MAGDALENA

Isabel Martí.

PEÑISCOLA

Ramón Arnau (Carretera del Puerto).

BENICARLO

Amparo Carceller. Ntra. Sra. Pilar, 12.
José Oconor. Mayor, 46.
Carlos Santos. Mayor, 1.
Francisco Santos.
María Teresa Febrer.
Ramón Cid López. Gral. Aranda, 25.

VINAROS

Tomás Ferrer. Plaza San Antonio, 39.
Rafael Roca. San Francisco.
José María García Monfort. Plaza Parroquial, 11.
María Carmen Celez. Avda. Calvo Sotelo.
Tomás Ferrer. C/. Socorro, 8.
Julián Sanz Sanz.

Misas en..

Benicasim

Laborables 8 de la mañana y 8 tarde.

Sábados 7 y 8 tarde.

Domingos, 8, 9 y 11 de la mañana y 7, 8 y 9 tarde.

Oropesa

Iglesia (Playa) Sábados 8 tarde, Domingos 8 tarde.

Iglesia Parroquial, Sábados 8 y 9 tarde. Domingos 11 de la mañana y 8 y 9 tarde. Laborables 8 tarde.

Capilla Virgen. Domingos 9 de la mañana.

Alcocebre

Iglesia. Sábados 7 tarde, domingos 10 de la mañana y 7 tarde.

Las Fuentes. Sábados 8 tarde, domingos 11 de la mañana y 6 tarde.

Alcalá

San Juan Bta., Laborables 7,30. Sábados 9 noche y en la Capilla de los Desamparados 6 tarde, domingos 8,30, 11 y 12 y 8 tarde.

Benicarló

San Bartolomé. Laborables, 8, 9 y 8,30 tarde. Domingos 8, 10, 11, 1 y 8,30 tarde.

San Pedro (Cristo del Mar). Laborables 7,30 tarde. Domingos 8,30, 10, 11,30 y 7,30 tarde.

Santa María del Mar. Domingos 8,10,30, 12 y 8 tarde. Laborables 8,30 y 8 tarde.

Excursión

Todolella

La villa está enclavada en la Comarca de Morella, entre Forcall y La Mata, a 850 metros sobre el nivel del mar, pertenece a la Mancomunidad del Maestrazgo y tiene grandes atractivos turísticos.

La carretera de Morella es el acceso más lógico. Antes de llegar a la histórica ciudad, tomaremos un desvío a la izquierda que corre junto al río. Veremos la antigua fábrica de Giner y «muelas imponentes».

No es preciso entrar en el corazón del Forcall. Lo orillaremos. Del Forcall a Todolella hay muy poca distancia.

Su plaza mayor entraña singular interés con el edificio del Ayuntamiento muy bien remozado. Durante las fiestas se baila en este recinto la Danza Guerrera.

Podemos visitar la iglesia parroquial, dedicada a San Bartolomé, que se construyó con anterioridad al siglo XVIII según estilo corintio. Y también el castillo, posiblemente de origen árabe, que fue adquirido por el señor Miravet, organista de Notre Dame de Paris, quien lo ha reconstruido totalmente.

Si queremos prolongar nuestra estancia todavía tenemos a nuestro alcance un extenso repertorio. Por ejemplo el poblado de Saraña con restos de la dominación árabe y de un castillo feudal. Muy

interesante es el paraje denominado «El Camaró», donde nacen verticalmente entre dos rocas las aguas que bañan el pueblo. Y «El Forat del Lladre», así llamado porque en tiempos de las guerras carlistas fue escondrijo de un forajido llamado «El Floro», célebre por sus correrías. «La cova del Castell», gruta natural de grandes dimensiones. «El Pi», lugar donde hacen estación los romeros a Bordón.

La cantera de Bordón, desde la que se divisa hasta el pantano de Santolea y constituye una frontera natural entre Todolella y Bordón (Teruel) que también pertenece a la Mancomunidad Turística citada.

«El Collet del Castellans», lugar de sangrientas batallas en tiempos de Cabrera.

«La roca alta» en el límite con el Forcall.

San Cristóbal, ermita reconstruida a expensas de Ramón Pellinsqui, catedrático de la Universidad de Otawa (Canadá).

En Todolella podemos comprar alpargatas confeccionadas por manos artesanas.

La gastronomía típica es la olla, la carne a la brasa, «les coquetes», «madalenes», «almendrats» y mantecadas. Todos los platos pueden regarse con el excelente vino casero que allí se elabora.

Gonzalo Puerto

Coctelera

Daisies

Mezclas en las cuales entra el jarabe de horchata; se sirve muy frío en vasos cilíndricos pequeños (media caña), son pues bebidas cortas.

Brandy

Coctelera.—Hasta la mitad de hielo; el zumo de medio limón; una cucharada de jarabe de horchata; una copita de coñac. Servir en vaso y completarlo con sifón. Muy frío.

Tomás Salinas

RELATO

El funcionario (y II)

Por E. Allan Poe

«Realmente hace calor aquí, pero no creo que sea esta una forma correcta de vestir», pensó el duque. Cuando llegó ante el extraño personaje, preguntó: «¿Podéis decirme dónde estoy y quién sois vos?» El otro soltó una carcajada. Atropellándose con las palabras, exclamó: «Estás en el infierno, desdichado. ¿Dónde pensabas ir, después de la vida que has llevado? Por otro lado, a mí se me conoce por varios nombres, entre ellos el de Lucifer. Y ahora tengo que designarte un castigo, que gracias a los méritos que has contraído allá arriba, te aseguro que será terrible». El duque le miró con cara de asombro.

«Alto ahí, Lucifer. Yo... regreso al mundo», y dicho esto, el duque se dirigió a una puerta cercana. Pero al abrirla pareció cambiar de idea. Fuera, las llamas eran enormes. «Está bien —dijo—. Pero no me parece justo que me condenéis por la equivocación de un idiota. Considero que debíais darme una oportunidad, que podríamos jugar en una partida de cartas. Casualmente llevo aquí una baraja...» Y uniéndose a la acción a la palabra, sacó del bolsillo un estuche. El demonio le observó atentamente. Al fin, tras meditar durante unos instantes, se levantó del

trono y aprobó: «Me parece una buena idea, amigo».

«Pero no será a los naipes a lo que jugaremos —prosiguió el Diablo—, si no al ajedrez. Aunque sé que en ese juego eres bastante hábil, al menos no podrás hacerme trampas. Cuando quieras empezamos». Y dicho esto dio una palmada, y en el centro de la estancia aparecieron una mesa, dos sillones y un tablero con las piezas ya colocadas. Lucifer se dirigió hacia aquel lugar e invitó al duque a hacer lo mismo. «Escoged piezas», dijo el noble, sin salir de su asombro. «Yo, las negras, por supuesto», expresó el otro. «Y yo haré una apertura de peón de dama, por supuesto», continuó con sarcasmo el duque.

Empezaron a jugar. Ambos contentos, antes de efectuar cualquier movimiento, pensaban detenidamente sus jugadas. Cuando llevaban cerca de dos horas, entró un servidor en la estancia, y dijo: «Majestad, hemos tenido que subir al máximo el fuego de la caldera de los condenados por estafa». Lucifer se levantó del sillón. «¡Maldición! ¿Qué ha sucedido? A este paso nos vamos a salir del presupuesto», exclamó, furioso.

«Es que hemos oído decir a uno de los condenados que no se estaba tan mal y pensamos...», contestó el recién llegado, visiblemente nervioso, al ver la actitud que había adoptado su superior.

«Iré a ver quién es ese imbécil —gritó el señor del Averno. Y dirigiéndose al duque, añadió—: Perdóname un momento. En seguida estoy contigo». Nada más cerrarse la puerta, el aspirante a suplicios terribles se dedicó a estudiar la posibilidad de cambiar la situación de alguna de las piezas.

Al fin, y tras meditarlo mucho, mudó de sitio una de sus torres. Lo había calculado bien. Moviendo después un caballo y sacrificando la dama podría dar un imprevisto jaque mate. Confiando en que el adversario no descubriría la jugada, el duque se puso a pasear por la habitación. Poco después llegó Lucifer, y se reanudó la partida.

Al sentarse frente al tablero, el Diablo pareció estudiar el orden de las piezas. Cuando quedó satisfecho de su investigación, sonrió al preguntar: «Aunque no recuerdo bien el orden en que estaban colocadas, confío en que no me habrás hecho trampas». El duque,

haciendo gala de su cinismo, murmuró: «¡No por Dios!» Al oír esa frase, Lucifer se incorporó airado: «¡No quiero oírte esa palabra otra vez o se acaba el juego!» Al darse cuenta del fallo, el de L'Omelette pidió exusas: «Perdonadme, es la costumbre. En el mundo se usa mucho. No ha sido mi intención el molestaros, creedme».

Lucifer le miró durante unos segundos, con gesto de enojo. Al fin pareció convencido de la sinceridad de su adversario, y volvió a sentarse en el sillón. «Mueve», ordenó secamente. El duque pareció pensar la sugada durante unos instantes. Por fin, cogió una pieza entre sus dedos y dijo: «Llevaré mi caballo a la séptima casilla de la columna de rey y os daré un pequeño jaque». El diablo, divertido, exclamó: «¡Me asustas! Yo simplemente moveré el rey dentro de su enroque a la casilla de la torre y salvaré el peligro». El duque sonrió para sus adentros. ¡Había caído en la trampa! El de L'Omelette inició la jugada siguiente.

«Ahora sacrificaré midama, comiéndome el peón de la torre del rey, y os daré otro jaque». El diablo estudió la jugada. «¡Maldición! —gritó—. ¡Estoy perdido!

Tengo que comer la dama con mi rey, y entonces la torre lo volverá a amenazar, sin que ya tenga escapatoria.» Con un movimiento que denotaba su enfado, derribó las piezas sobre el tablero. «De acuerdo, puedes marcharte», dijo. El duque volvió a despertar. Delante de él, estaba su criado. «¿Qué ha pasado?», preguntó. «Señor, una terrible desgracia. Un verdadero duelo que también se celebraba en el lugar que habíais elegido, pudo haberos causado la muerte».

«Afortunadamente, la bala sólo os rozó la cabeza, aunque creamos que os había matado», informó el mayordomo. «¿Y mi adversario?», preguntó el duque. «Muerto, señor —contestó el criado—. Los hombres que yo contrato no fallan. Ahora, debéis descansar. El médico ha ordenado que reposéis». Mientras, en el infierno, el Diablo hablaba con uno de sus ayudantes: «Si no llega a hacerme trampa cuando le diste la excusa para salir, me hubiera defraudado. No esperaba que hiciera otra cosa, pues funcionarios de su categoría, que son capaces de enviarme tantos clientes, son difíciles de encontrar en estos tiempos», finalizó, sonriendo.

JOSE LUIS PERALES, LA FUERZA DEL AMOR

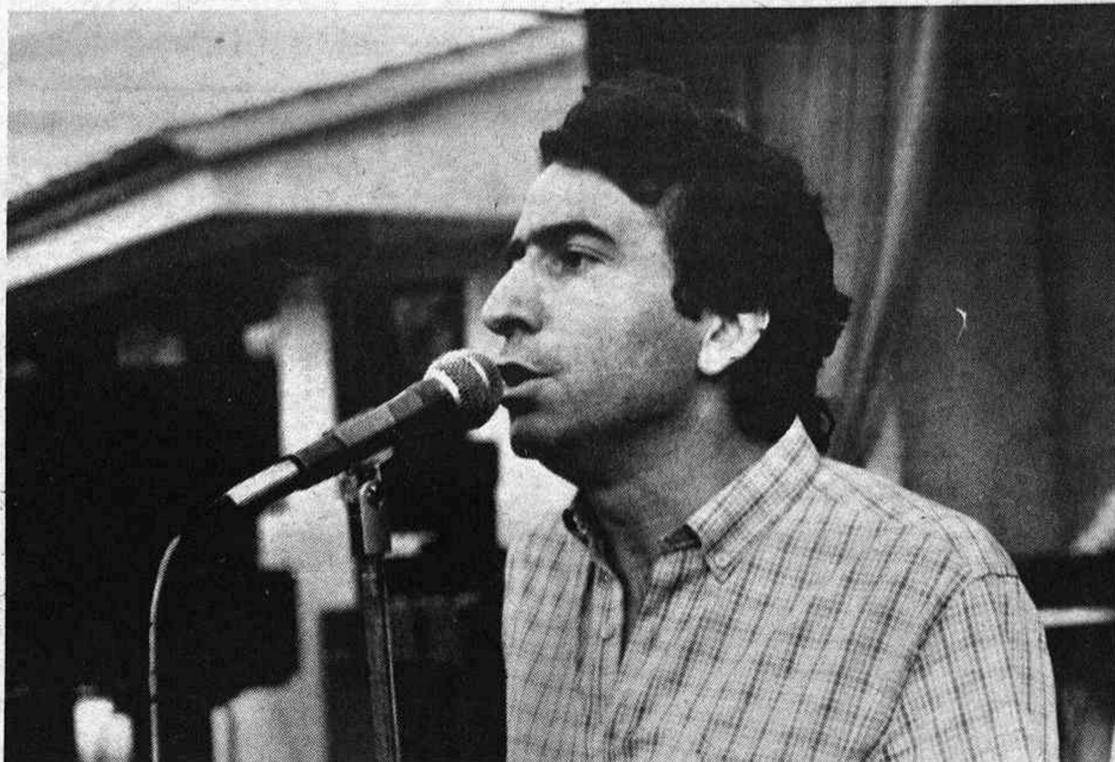
Hay música que necesita el alma y no el cuerpo, que precisa un sentimiento para soltar al aire una nota. José Luis Perales cantautor, conguense, poeta, y viejo romántico pertenece a este tipo de expresión, donde la nada se pierde como un alarido en el viento. Serio, profundo y con una mirada siempre dirigida al cielo, José Luis busca entre la rutina de las gentes todo aquello que emana amor.

Si la vida se transforma en algo material y si el mundo de los músicos es un mundo de aplausos de plástico, un poema queda enlatado y una canción olvidada.

Nuestro personaje se repliega en su concha, poco a poco, para dejar pasar los días de estupidez humana y para poder ser sólo una cosa, ser persona. «Mi leña, mi hogar, el canto de mi gorrión y un poco de pan».

Siempre la guitarra bajo el brazo como una puerta abierta al aire limpio. Y siempre, por encima de todo, el amor, un amor con mayúsculas. «Cada vez que te miro encuentro una razón para seguir viviendo».

Este gran sentimiento se convierte en el elemento indispensable para poder desarrollar los instantes de una vida cualquiera. Verde, azul, rosa y amarillo, para Perales es el único móvil de sus días.



«¡CUANTA NOTA DORMIA EN SUS CUERDAS...!»

«Desde los 16 años como autor, desde 1974 como cantante. Hasta siempre como autor y de una forma ilimitada como cantante».

La guitarra y el papel nunca han abandonado a José Luis, cuando ha necesitado de este sustento siempre lo ha encontrado ansioso de recibir unas notas de tristeza y una tinta de lágrimas. Porque el vacío se llenaba de música.

«Canto para mí, y luego, canto a todas las cosas que merecen la pena. Soy egoísta en este aspecto pero compongo para mi propia satisfacción. Si lo que escribo coincide con cualquier cosa exterior el sentimiento se engrandece. De todas formas lo más sincero y claro que puedo decir, es que compongo, escribo y siento porque lo necesito, es una necesidad».

La inspiración para unos es indispensable y para otros reúne un sin fin de sensaciones y emociones. Un instante, un gesto, una mirada, pueden disipar la idea de necesitar la inspiración para emitir un sentimiento. «El Otoño, el invierno, los días grises, amores frustrados, infancia, una chimenea, la lluvia. Mi vida siempre ha girado en torno a estos paisajes físicos pero trasladados al alma. Mis canciones reflejan un otoño eterno».

Las hojas secas que pisamos en esa estación que acompaña a los viejos y perdidos románticos, se van disipando a lo largo de los días cuando la vida ya no es sola y todo tiene sentido.

«Siempre he sido feliz al lado de mi soledad. He querido esa soledad. Necesitaba ensimismarme,

huir de todo lo que no me decía algo. Dejé de estudiar mi carrera de ingeniero, no me llenaba. En las fiestas de amigos me encontraba ausente, perdido en una interioridad deseada. La salida era difícil de encontrar, prefería evadirme de todo lo superficial que rodeaba mi adolescencia. Pensé en Dios, en entrar en un monasterio, en entregarme de alguna forma a los demás. Fue lo único que pudo llenar mi alma. Después encontré lo que realmente deseaba y lo que ha desbordado mi «yo». Mi mujer cambió mi vida en el aspecto de que puso a los días una razón para vivir, estar, sentir. Era lo que necesitaba, buscaba y no encontraba: el amor».

Dicen que la infancia es la base de la persona, que marca la vida de cada uno. En Castejón, pequeño pueblo de Cuenca, hace ya años había, únicamente, 8 niños. Uno de ellos siempre era sólo. Huía de sus compañeros de rutina. «Me divertía solo. Fui un chico muy solitario. Tenía un refugio en el desván en el que me pasaba largas horas. Los momentos me los inventaba, tenía que buscarlos. Había que encontrar motivos para no aburrirse. Esto me ha marcado para toda la vida. Mi carácter se formó y se ha quedado entre los amaneceres y atardeceres de mi entrañable Castejón».

A veces, la felicidad se encuentra cuando la soledad ocupa los espacios. La vida de un hombre puede curtiarse entre los muros que rodearon las primeras sensaciones y los primeros pasos, hasta convertir el lugar que cobijó esos momentos en algo que ha dado la calidad del barro que nos forma y que la vida ha ido moldeando.

Los vacíos se van llenando y todo se torna de otro color. José Luis Perales apareció en el mundo

de la canción viajando sobre el lomo de un caballo negro. Hoy este caballo ha dominado sus riendas pero no ha perdido las desgastadas herraduras. «Empecé espiritualizando mi profesión. Cubría una serie de aspiraciones lógicas como ser humano. Después llegó la vocación. Había que calmar esa intranquilidad espiritual que sentía. Ahora, puedo componer en cualquier sitio, antes tenía que estar en Cuenca».

Pero las notas que surgieron en la paz de un desván o entre los desnudos y dorados árboles del otoño se desvanecen en el mundo de la música. «El negocio de la música, de los discos mecaniza todo lo que es puro sentimiento. Sacar un disco por necesidad es querer mecanizarse. Yo necesito hacer lo que me apetezca y sienta realmente».

José Luis Perales no ha sido, precisamente, un cantante que haya sonado como un producto de promoción. En parte, ha conservado su pureza. Pero hay canciones suyas que han servido de carta en la baraja de las listas de éxitos.

«Creo que el fenómeno de imponer una canción por medio de la promoción está dando menos resultados que antes. Ahora o te gusta algo o no te gusta. Tu dices que Iván es un producto de la promoción, del negocio del disco, y yo te digo que este muchacho dará mucho que hablar. Cubrió un hueco en la música española. Con una canción mía ha conseguido estar a la cabeza de las listas de éxitos».

Gracias a los intérpretes que han cantado temas de Perales, nuestro protagonista surgió a la popularidad. «Bosé ha hecho cosas

que me han gustado, Iván ha tenido dos números uno míos. Jeanette o Carlos Saura, no se quién, me han dado un gran éxito. Lo que más me ha satisfecho quizá sea la canción «cuando más te quiero», compuesta para Mocedades».

Perales, un nombre hecho persona, en el que la música ha sido su medio de expresión. Dos canciones suyas «Un velero llamado libertad» y «Te quiero» le definen hasta convertirse en sus dos constantes vitales. Pero esta fama no significa nada para él si su fuerza y razón desaparece; si el amor le falta.

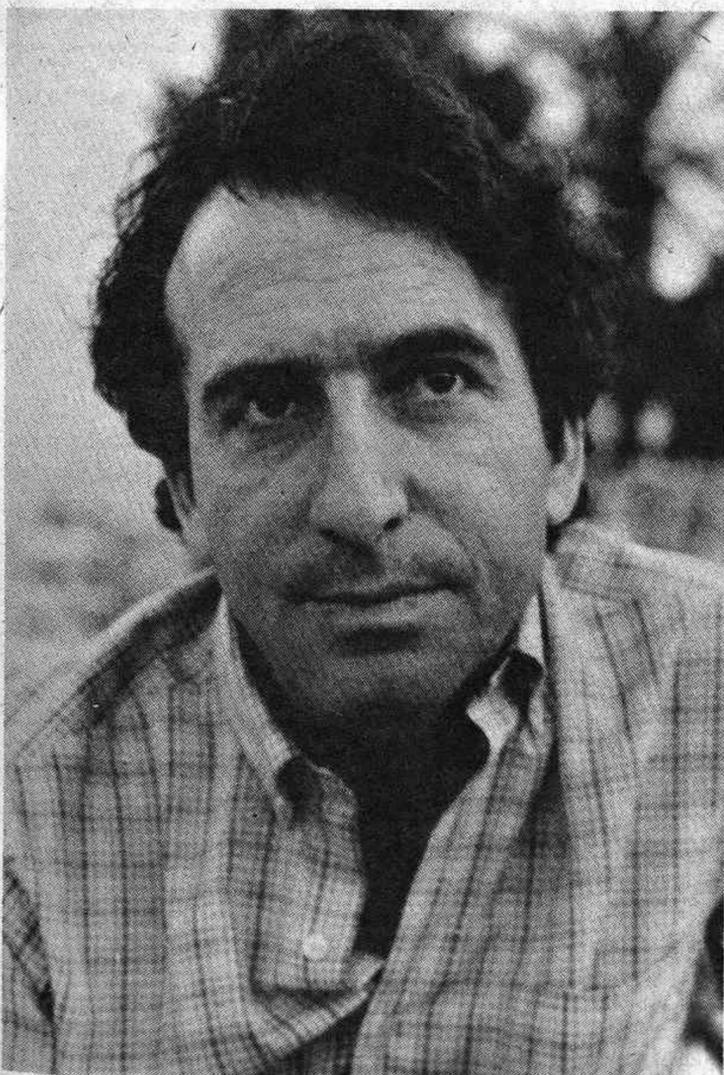
La libertad, el miedo y todos los sentimientos cobran inferioridad ante la fuerza de lo sublime. «La libertad es lo imposible del ser humano».

«El miedo es consecuencia de la infancia. Tengo miedo ante la inseguridad de la persona, ante el excesivo materialismo, ante lo que se escape de la espiritualidad. No tengo miedo, por ejemplo cuando estoy en una Iglesia, solo. Al ser algo sobrenatural, Dios, que es infinito, tan grande, mejor que yo, creador mío, me anula como ser humano y el miedo desaparece. Por esto, ante una tormenta o algo que proceda de El no tengo nada que temer».

Bécquer es el poeta que, con sus rimas, más ha acompañado a José Luis en sus encuentros y búsquedas. Barbra Streisand y Charles Aznavour, son sus ídolos.

Los tres adjetivos que definen su personalidad: Humanidad, vanidad y trabajador, se enfrentan a un solo vicio: la sinceridad.

Amparo Panadero



El sentir de José Luis:

¡"fue triste el la vida cuando piensa el alguna!"

Costa de Asfalto

¡No quedan billetes!



(Foto Heredio)

Los vaticinios sobre la llegada masiva de turismo, se cumplieron. Todo lleno, hasta el parking. Resulta difícil poder leer el rótulo de «completo» que figura debajo del cartel anunciador, pero lo cierto es que por la mañana el parking suele ponerlo —como en los grandes acontecimientos artísticos— el cartel de «no hay billetes».

Esta cantinela se repite no sólo en el parking, sino en establecimientos hoteleros que están a tope, campings incluidos.

Todo ello para que se olviden males pasados o penurias, o preocupaciones de cómo iría la campaña turística. Precisamente tenemos noticias que la frontera de

Irún es un río automovilístico. Se habla de 50.000 coches al día. ¡Qué barbaridad, oiga! Si dentro de cada vehículo van por lo menos cuatro personas, llegamos pronto a la conclusión que el turismo ha venido un poco tarde, ¡tardones, madrugad!, pero lo cierto es que ha venido.

Que después se quede más o menos días, es harina de otro costal.

Hay que tener en cuenta que los augurios de la subida del dólar a 100 pesetas, anunciaban que durante esta semana ocurriría. ¡Que durante esta semana! Ya subió, y más allá de las cien cucas!

Está claro que la política del actor Reagan, la política económica se entiende, la lleva por muy buen camino para él y los suyos. Muy mal para el resto del universo mundo, que nos está haciendo la puñeta a todos. Decimos esto porque cada vez que sube el dólar sube la gasolina. ¡Y otra vez, no, por favor! Sería demasí.

El turismo que ha venido, está claro, lo llena todo. Porque también el semanal mercado del lunes se vio inundado de un público caudaloso. Aquello era una Babel impresionante, escuchándose todos los idiomas al uso.

Vinieron las vacas gordas. Esperemos que se mantengan.

Noticias del verano

Dubrovnick, un festival polémico

BELGRADO.— Por vez primera en sus treinta y dos años de existencia, el festival internacional de Dubrovnick es noticia por razones extraculturales.

La negativa de la jerarquía eclesiástica católica a colaborar con las autoridades organizadoras del festival, originó la suspensión de determinadas actividades artísticas ya programadas.

No ha habido explicación oficial de la jerarquía eclesiástica sobre los motivos de esta ruptura de relaciones culturales, pero la prensa yugoslava, confirmando la opinión de ciertas fuentes eclesiásticas católicas, cita la representación de la obra teatral «Gloria», del yugoslavo Ranko Marinkovich como posible causa.

Dicha obra enojó ya el pasado año al obispo de Dubrovnick, que la consideró «ofensiva» para los sentimientos religiosos de los fieles.

La comisión organizadora del festival incluyó de nuevo este año en el programa de los festivales la mencionada obra «Gloria», lo que no ha hecho sino precipitar la negativa eclesiástica.

Por lo demás, éste es el primer año en que acude al festival España oficialmente, a través del grupo teatral catalán «Els Comediants», financiado por el Ministerio de Cultura, el cual actuará también en el festival de Skoplje, capital de Macedonia.

El concertista de guitarra Diego Blanco ofrecerá un recital en Dubrovnik y posteriormente en Ohrid (Macedonia).

En total están programados este año 130 espectáculos a lo largo de 45 días, prácticamente lo que dura la temporada veraniega de la bella ciudad dalmata, la antigua Ragusa, y actuarán artistas de más de 20 países de todo el mundo.

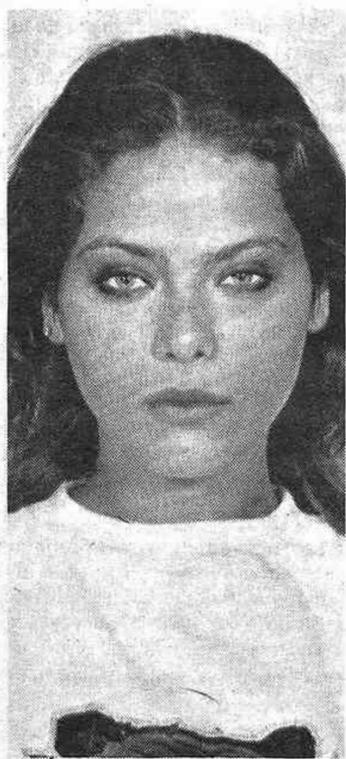
Todo este montaje artístico supone un desembolso de 40,9 millones de dinares (1,2 millones de dólares), de los cuales el cincuenta por ciento lo paga la comunidad de intereses culturales de la República de Croacia, y el resto el municipio de Dubrovnick, la televisión de Zagreb y el público.

Si bien la financiación está asegurada, el festival habrá perdido varios escenarios arquitectónicos de valía, como son los de los dominicos y franciscanos, y no parece fácil la reconciliación, dada la actual coyuntura de las relaciones del Gobierno yugoslavo y la iglesia católica de Croacia.

Miniavión teledirigido para investigaciones científicas

Diseñadores soviéticos de aviones han creado un miniavión sin piloto teledirigido que, según la opinión de los especialistas, encontrará amplia aplicación en las investigaciones científicas. Podrá, por ejemplo, sobrevolar el cráter de un volcán activo y tomar muestras del aire. Un tomavistas instalado en dicho avión podrá informar a los ornitólogos sobre la conducta de las bandadas de aves durante los vuelos migratorios.

Galería de famosos



ORNELLA MUTI, hermosa mujer, protagonista de «Experiencia prematrimonial» y «La casa de las palomas», que la lanzaron al mundo de la fama, dedica ahora todo su tiempo libre a su pequeña hija. Es el motivo de mi vida ha dicho. De acuerdo, mona, eso le pasa a cualquiera.



LADY DIANA, que a pesar de la puñetería política de su país de querer que hicieran escala en Gibraltar, nos sigue cayendo muy bien a los españoles, por muchos motivos. Entre ellos porque sabemos que ella nada tuvo que ver con el caprichito, ¿de quién? ¡Guapa si es, caray!



LOLA MARTINEZ, enviada por Televisión Española a la boda real —me resisto a decir del siglo—, que no estuvo realmente acertada en su cometido. Ha declarado que sería horrible tener que casar en las circunstancias de Diana. ¡Peor sería, muñeca, quedarse soltera!

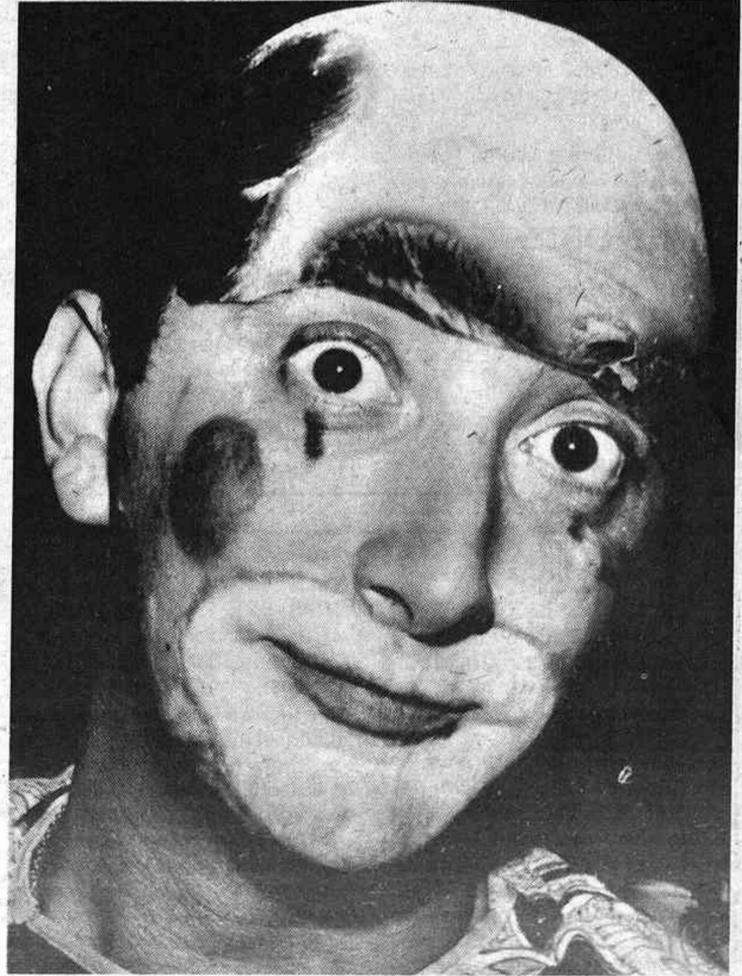
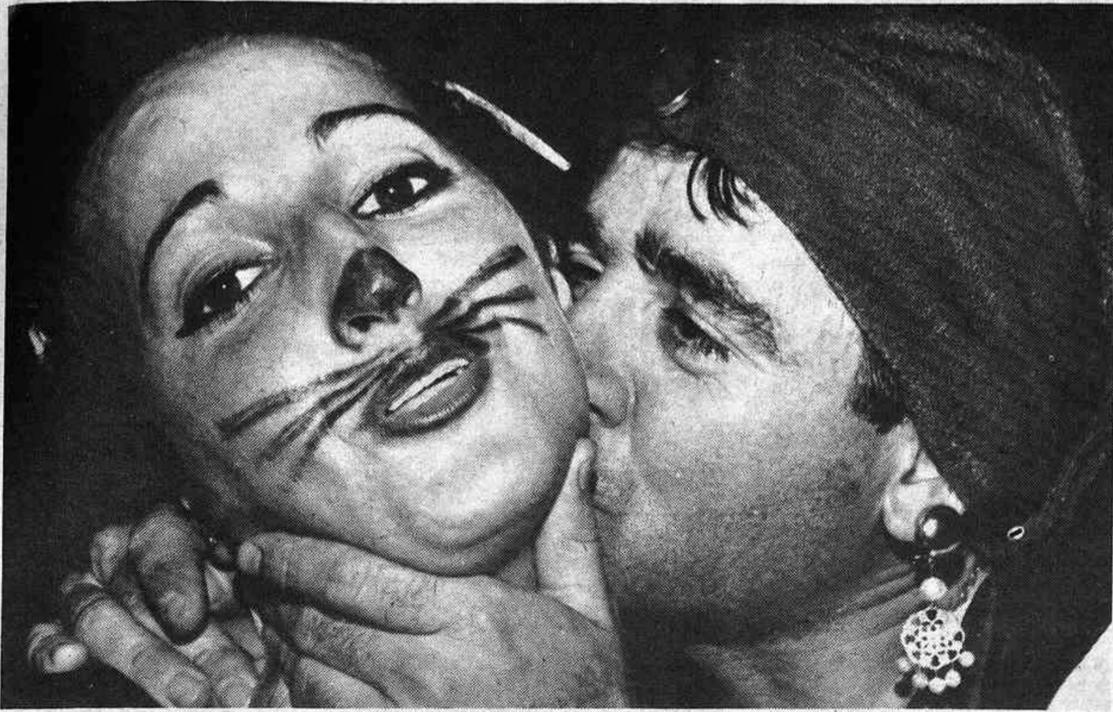


MARISA BERENSON, actriz, rica heredera, ¡quién la pillara!, que tiene todos los números para el sorteo de la boda con Philippe Junot, ya saben, el ex de Carolina. Qué persigue Junot, la belleza de Marisa, o los dólares, ahora que han subido de cotización? No sabe, no contesta.



MARÍA JOSE GOYANES, la excelente actriz española, cuyo arte hemos admirado en muchas ocasiones, no puede este verano tomarse vacaciones a causa de los compromisos teatrales y cinematográficos. Lo que sí toma María José es el sol, enfundada en ese vistoso bikini. ¡Y como está, oiga! El bikini, claro.

La Parrilla



Sonrían, por favor



—«Ratita, ratita, que guapita estás, ¿te quieres casar conmigo?», decía un apuesto y pícaro gato. La ratita se lo pensó, ¿«dormir y callar?, pues contigo me he de casar».

Si como la ratita y el gato en el cuento se casan, en «Carillón», Benicasim, las noches de verano pueden guardarse en el frasco de los recuerdos y cuando lleguen los fríos del invierno, al calor del brasero, los pasajes de estos cuentos vendrán a la cabeza para transportarnos a un país de sueños y quedarnos dormidos a la espera de otro verano.

—No te pongas triste, payaso—.

Todo el personal loco, loco, loco... bailando al son de una rumba o de un twuís. Y Nerón no llevó la lira y el moro se olvidó de su harén. Hay que olvidarse del día y entregarse a la noche, a las cosas que soñamos, —como dice la canción—, en un mundo al revés. Que el gato y el ratón se van a casar, que la mirada del payaso ha secado sus lágrimas y que la imaginación es el tesoro deseado.

Baila, muñequita, baila, nunca pares tu sonrisa, no dejes que te roben lo mejor que tienes.

El mundo es de los locos, como dicen por ahí, y ante esto hay que quitarse el sombrero, porque ¡Ay de nosotros! si nos detenemos y vamos de paso por la vida.

Ya vendrá el invierno con la rutina y el trabajo y el Otoño con su tristeza, entonces Elisa buscará a Abelardo.

Pero el verano, señores, nos aparta de todo esto. Y vean, Nerón no prendió fuego a nada y la ratita y el gato se quieren.

Televisión

PRIMER PROGRAMA		
14.15 Carta de ajuste	21.35 Sesión de noche. Cortometraje: «Pomporrutas imperiales», de Fernando Colombo. Largometraje: «Lola espejo oscuro» (1965), de Fernando Merino.	
14.30 Programa Regional Simultáneo	23.35 Al cierre	
15.00 Crónica 3	23.50 Despedida y cierre	
16.05 Premios internacionales de teatro. «Los huérfanos»		
16.30 El libro gordo de Petete	SEGUNDO PROGRAMA	
16.35 La cometa blanca. Programa infantil	19.30 Carta de ajuste	19.45 Noticias-2
17.00 Despedida y cierre	20.00 El castillo de Cloppa. «Un caso de emergencia»	20.10 Aubrey
18.45 Carta de ajuste	20.30 Entre dos luces	21.00 Concierto. «Homenaje a Isaac Stern»
19.05 Gryzzly Adams. «Tiempo de sed».	23.15 Noticias-2	23.30 Polideportivo
20.00 Oficios para el recuerdo. «Los silleros».	24.00 Despedida y cierre	
20.30 Un mundo feliz. «Cajal» (II)		
21.00 Telediario		

Cartelera

AZUL.— Hoy no hay sesión.
ASTORIA.— Hoy no hay función. Mañana: 7,30 y 10,30 **EL TIGRE VUELVE AL ATAQUE.** Mayores 16 años.
AVENIDA.— 7,30 y 10,30 **LUCIFER.** Mayores 16 años.
GOYA.— 7,30 y 10,30 **EL VENGADOR DE LOS MAYAS.** Tolerado Menores.
RIALTO.— Hoy no hay función. Mañana: 7,30 y 10,30 **ANGELES GORDOS.** Mayores 14 años.
SABOYA.— 7,30 y 10,30 **VIVIR A TOPE (SPETTERS).** (Clasificas «S»). Mayores 18 años.
REX.— Hoy no hay sesiones. Mañana Jueves, 7,30 y 10,30 **LOS CABALLEROS DE LA MESA CUADRADA.** Tolerada Menores.
CONDAL 2.— 7,30 y 10,30 2.ª semana EDICION ESPECIAL ENCUENTROS EN LA TERCERA FASE. Para todos los públicos.
CONDAL (Villarreal).— 10,30 **EMPIEZA EL ESPECTACULO, A.** Mayores.
CINE PLAZA DE TOROS (Castellón).— Hoy miércoles a las 10,30 noche proyección de la película **TARZAN EN LAS**

MINAS DEL REY SALOMON. Con David Carpenter, Nadiuska y Sergio Alberti. Todos los públicos.
SALA BOHIO.— Próximo sábado, el humor de EUGENIO, con Esteban y Leyla y la música de baile de Juan Madrid y su gran orquesta «Paradís».
PUB SAXO (Benicasim).— Hoy actuación de GAUCHOS 4. Pases 12,30 y 2.
PUB CALIPSO.— Calle General Moscardó. Villas de Benicasim. Abierto todos los días. Actuación en directo.
SALA DON KIKO.— Carretera Nacional 340, Km. 141 **VINARAZ!** Horario desde 8 tarde a tres de la madrugada. Cartones de 100 pesetas.
TERRAZA PAYA (Burriana).— 10,30 noche. Unico día **HORACIO Y EL BAILON DE D. FULGENCIO. A.** Todos públicos.
NUEVO BINGO U.D. VALL DE UXO. Pedro Viruela, 6 abierto a partir 5 tarde. Precio cartón: 100 pesetas.
CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con Resturante y Bar, complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

Programas de radio

Radio Popular C.O.P.E.

EMISIONES EN ONDA MEDIA: 7.30 Apertura; 7.32 Mañana Popular, con servicios informativos a las 9.30 y 10.30, peticiones musicales por carta a las 9. Paso a paso a las 10 y Disco Incontro a las 10.35, 11 Verano 81, con servicios informativos a las 11.30 y 12.30; la Cara B a las 11.15, Ruta turística a las 11.45, Cristal Musical a las 12 y Nuestros platos a las 12.4 13 Oasis; 13.30 Calle mayor, primera edición; 14.30 Popular deportivo; 15 Sabores; 16 El ritmo del trabajo, un programa para el mundo laboral; 16.30, 17.30 y 18.30 Servicios informativos; 17 Disco Joven, presentado por J. L. Fradejas; 17.33 Naftalina r eival, música para el recuerdo; 18 Compraventa popular; 19 Nosaltes es valencians, con artículos de opinión, noticias, entrevistas y actualidad cultural de nuestras tierras y nuestras gentes; 20.30 Calle mayor; 21 Rezo del Santo Rosario; 21.30 Popular Deportivo; 22 Informativo del País Valenciano; 23 Ida y vuelta, presentado por Isabel Tenaille y Micky; 23.35 Popular selección; 24 Cierre.

EMISIONES EN F. M. Y SONIDO ESTEREOFONICO: 10. Apertura, 10.02 Popular uno; 10.50 Popular Klavier; 11 Popular dos, con servicios informativos a las 11, 12 y 13; 13.03 Popular Populares, versión LPs.; 14 Música para grabar, peticiones de los oyentes; 15 Popular moments, con sus apartados de música relax, recital y temas...; 17 Popular populares, clasificación discográfica (versión singles); 18 Popular sonidos; 20 Popular puro plástico; 22 Popular musical; 23.35 Popular selección; 24 Cierre.

RADIO CASTELLON CADENA S.E.R.

6.30 Despierte con música.— 7 Boletín informativo.— 7.10 Pentagrama de la mañana.— 7.30 Boletín informativo.— 7.40 Ven y escucha.— 8 Matinal Cadena SER.— 8.35 Música en Long-Play.— 8.55 Los estrenos de

la SER.— 9 Boletín informativo.— 9.15 Cante flamenco.— 9.30 Discoteca nueva.— 9.45 La saga de Los Porretas.— 10 Boletín informativo.— 10.15 Matinal musical.— 10.25 El intérprete del día.— 10.30 Disco club.— 11 Boletín informativo.— 11.15 Hits internacionales.— 11.30 Música de Hispano-América.— 12 Boletín informativo.— 12.15 Servicio meteorológico de Levante.— 12.16 Estrellas musicales.— 12.30 Notas deportivas.— 12.40 Disco flash.— 12.54 Cotizaciones de productos agrarios.— 12.55 Hierbas salvajes.— 13 Boletín informativo.— 13.15 Campo deportivo.— 13.45 A todo ritmo.— 14 Actualidad 14 horas.— 14.30 La SER informa.— 14.45 La voz de...— 15 Ayer y hoy.— 15.15 Canta para Vd.— 15.45 Los estrenos de la SER.— 16 Boletín informativo.— 16.03 Novela. El secreto de la Montaña Roja. (Cap. 28).— 16.30 Novela. La calle y el tiempo. (Cap. 3).— 17 Boletín informativo.— 17.03 Media tarde.— 17.30 Radio tarde. Música e informaciones. Conjuntos musicales.— 18 Boletín informativo.— 18.03 Protagonista la música.— 18.30 Pequeño musical.— 19 Boletín informativo.— 19.03 Los mejores.— 19.45 Actualidad Regional.— 20 Informativo de las ocho.— 20.30 En punta.— 20.45 Voces célebres.— 21 Figuras de la música moderna.— 21.30 Ráfagas deportivas, por D. Incisivo.— 22 La SER informa.— 22.10 La noche es joven.— 23 Superventas.— 23.30 Hora XXV.— 1 Club de medianoche, con Antonio José Alés.— 2 De la noche a la mañana, hasta las 6.30 horas.

Radio Cadena Española Emisora en Castellón

MATINAL.— 8 Sintonía y apertura.— 8.02 Buenos días Castellón.— 8.30 Radio Cadena Actualidad. En conexión con nuestra emisora central en Madrid de Radio Cadena Española, para informarles de las noticias nacionales y del extranjero.— 9 Caminando.— 11.30 Avance de Epicentro.— 11.32 Continuación de la audición: Usted programa.

MEDIODIA.— 12 El Angelus.— 12.02 Una

Es el protagonista de «Billy Joe y su mono».

Greg Evigan, actor y músico a la vez

Su rostro ha entrado en nuestros hogares hace muy poco tiempo y ya empieza a ser popular. A raíz de una serie televisiva americana la mar de entretenida que se emite en la sobremesa de los domingos, sustituyendo a la «Casa de la pradera», titulada «Billy Joe y su mono», Greg Evigan su protagonista se ha convertido en toda una promesa de actor que parece predestinado a obtener el estrellato en Hollywood.

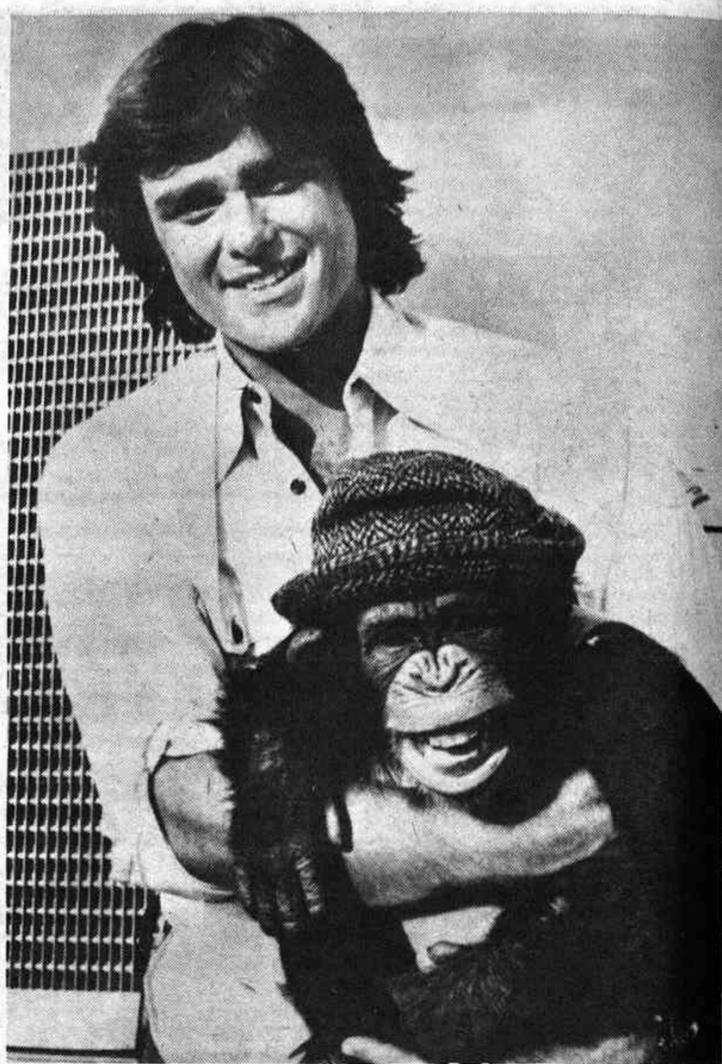
Greg en la televisión interpreta el papel de un joven camionero que va a todas partes en compañía de su mono y que pasa mil y una peripecias por su deseo de querer ayudar a todo el mundo, pero gracias a su experiencia en la guerra de Vietnam, Billy es un chico ágil a la hora de salvar obstáculos y pillar en ascuas al enemigo.

En la vida real Greg Evigan es un chico apuesto y guapo que pasó su infancia en Nueva Jersey, donde todavía conserva gran parte de su familia. Allí fue donde le rondó por primera vez en la cabeza la idea de marchar a Nueva York y probar fortuna en el mundo artístico, así lo hizo y abandonó un día su ciudad dispuesto a triunfar. «Billy Joe y su mono» ha sido la gran oportunidad que le ha abierto las puertas de la fama.

La música

Greg empezó su carrera artística como músico, puesto que además de ser un magnífico actor es un excelente músico. La música siempre ha sido una nota predominante en su ascendencia. La madre de Greg es pianista y su padre cantante y él también es un excelente músico. Su primera prueba de fuego musical fue con la famosa obra «Jesucristo Superstar». La música llenaba al completo su vida antes de que fuera actor, incluso tenía un grupo musical propio que se ha resistido a abandonar al introducirse en el camino de actor, sigue componiendo y, ahora, intenta lanzar definitivamente al grupo que consta de siete miembros.

Greg compone música para



varios conjuntos americanos y primerísimas figuras como es el caso de The Young Rascals, The Four Tops, Dionne Warwick, Earth, Wind and Fire..., etc.

Pam, su mujer

Está felizmente casado con su manager, una atractiva morena llamada Pam a la que conoció cuando se rodaba el episodio piloto de la serie. Pam no es la primera manager femenina que ha teni-

do Greg, anteriormente tuvo otras dos que olvidó en cuanto conoció a la actual. Contrajeron matrimonio en el setenta y nueve. Esta faceta no supone ningún tipo de impedimento en su vida diaria ya que la pareja sabe diferenciar bien la etapa laboral de la familiar y ninguna de las dos perjudica a la otra. Hasta el momento todo marcha estupendamente todavía no tienen hijos, pero los tendrán en adelante. El matrimonio marcha sobre ruedas.

Cine español en la segunda cadena

Un ambicioso programa, dedicado al cine español, estará en antena en la Segunda Cadena de TVE a lo largo del próximo mes de Noviembre.

Se trata de un monográfico, cuya singularidad reside en el tratamiento a fondo de la problemática de nuestro cine, tan necesitado de buenos valores, en sus planteamientos y en su repercusión nacional e internacional.

El programa pretende:

1.º— Prestar suma atención a toda la problemática industrial del cine español.

2.º— Exposición crítica de los contenidos artísticos de la actualidad cinematográfica española.

3.º— Cumplida información sobre actores, directores y productores.

4.º— Máxima difusión de la presencia del cine español en mercados y en festivales internacionales.

5.º— Estrechamiento de la colaboración de TVE con el cine español desde el punto de vista de la problemática económica y artística.

6.º— Propiciar el acercamiento del cine español a la Universidad, especialmente por medio de la Facultad de Ciencias de la Información.

Madrid, 16 de julio de 1981

AYUNTAMIENTO

DE

ALCALA DE CHIVERT

AVISO IMPORTANTE PARA TODOS LOS FABRICANTES Y REPRESENTANTES DE LA PROVINCIA.

El Ayuntamiento de Alcalá de Chivert, celebra su 3.ª gran feria de muestras, durante los días 28, 29 y 30 de agosto. Aquellos señores interesados en presentar sus productos, pueden solicitar su stand, dirigiéndose a este Ayuntamiento o llamando a los siguientes teléfonos: 41.03.01 y 41.03.75 y 41.00.37. Emplazamiento, Avenida de Marruecos.

En VILLARREAL puede asquirit MEDITERRANEO en los kioscos de Manuel Llorca Dolores Cano Francisco Carrión Daniel Solsona Rosario Via María Garrigues

Nº 9

En caso de envenenamiento por aspirinas.



Cuáles son los síntomas:

- Dolor de estómago.
- Náuseas y vómitos.
- Hemorragias en la boca o en los párpados.
- Pulso rápido.
- Mucho sudor.
- Rostro amarotado.
- Delirio e inconsciencia.

Qué debo hacer:

- Traslado urgente a un centro hospitalario.
- Entretanto intentar provocar vómitos.

Qué no debo hacer:

- Tomar bicarbonato.

CONSEJO DE CRUZ ROJA

El fantástico mundo de la radioafición (y 2)

Se ha hablado mucho de la utilización pública de los radioaficionados. En qué consiste esa utilización pública y si están obligados a realizarla?

—La propia normativa les marca a los radioaficionados que en determinadas condiciones deben ponerse a disposición de las autoridades civiles para ayuda en casos de catástrofe, accidente, etc., etc..

Yo creo, y es mi opinión personal, que este apoyo a la Protección Civil, es realmente secundario. No se puede hacer responsable al aficionado cargando sobre él un tema que debería tener resuelta la propia Administración con unos sistemas útiles y meditados de protección civil. Lo que sí es cierto, es que los medios con que cuentan los radioaficionados, su infraestructura y cobertura, pueden y deben ser aprovechadas por la Administración para el apoyo de la Protección Civil. Realmente creo que los radioaficionados han desviado un poco sus fines hacia este tema. Si bien es verdad, y así hay que reconocerlo que sus ayudas pueden ser importantísimas también es verdad que en ciertos momentos pueden causar una seria confusión. Por ejemplo, y eso ya ha tenido lugar, al producirse un accidente ferroviario los radioaficionados empiezan a conectar con los hospitales. ¿Cómo solucionarlo? Muy bien regulando el tema. Mi idea es que estos medios y estos hombres dispuestos a ayudar a la Protección Civil se sometan a una determinada regulación que debe promover la propia Protección civil. Así por ejemplo contactar con verdaderos voluntarios que por turnos y zonas geográficas cubran todo el apoyo de protección civil necesite. Pero esto debe hacerse de una forma esquemati-

zada, regulada y no voluntarista como ahora.

¿No daría eso a la petición de un cierto tipo de compensaciones?

—Muchos radioaficionados se apoyan en su ayuda a la Protección Civil para pedir cierto tipo de compensaciones por parte de la Administración como por ejemplo que no les cobre derechos arancelarios para sus equipos, etc., etc., pero esto no me parece muy serio porque cualquier ciudadano cuando presencia un accidente y colabora también tendría derecho a pedir compensaciones por cualquier motivo. Lo que sí yo estoy de acuerdo es que aquellos radioaficionados que se comprometen con Protección Civil por turnos horarios y zonas geográficas a colaborar dispongan de una serie de beneficios y estoy seguro que el Ministerio de Hacienda estaría dispuesto a concederles algún beneficio de tipo fiscal.

Volviendo al principio de la entrevista, ¿existe algún tipo de radioaficionado aparte del titular de algunas de las licencias A, B o C?

—Si existen dos tipos más: el 2.º operador y la tarjeta de escucha.

El 2.º operador es una persona autorizada para la transmisión y recepción de los equipos de radioaficionado pero cumpliendo algunos requisitos como por ejemplo el ser familiar en primer grado y vivir en el mismo domicilio que el propietario del equipo. Además a la hora de transmitir siempre debe señalar que es el 2.º operador.

Las tarjetas de escucha son unas licencias que se dan para el aficionado son diferentes que las de la radiodifusión para disponer de un equipo de escucha, no de emisión, es necesario pedir un permiso. ¿Que para qué sirve? Los

radioaficionados son muy suyos y se esfuerzan para llegar más lejos y más nitidamente que el resto. Los radioescuchas son un poco los controles de los que emiten. Así por ejemplo un radioescucha español localiza una emisión desde Corea, seguidamente le envía una tarjeta señalándole la audición, las características de esa audición, etc. y el coreano a vuelta de correo le responde. Esa respuesta es la que verdaderamente interesa al radioescucha que las colecciona. Para disponer de una tarjeta de escucha no es necesario pasar ningún examen. Esta es una razón por la que muchos aficionados a la radio que utilizan ilegalmente la banda ciudadana, la piden creyendo que así pueden emitir libremente. Esta tarjeta no les impedirá que sus equipos sean decomisados por la Guardia Civil ya que además de recibir también emiten.

Para terminar ¿Cual es el precio de un equipo medio de radioaficionado?

—Tiene sus oscilaciones ya que hay equipos de muy diversos precios. Lo normal es que oscile entre las 40.000 pesetas y las 100.000 pesetas. Lo que sobrepase es ya para equipos muy sofisticados. Este coste, que puede parecer muy elevado, se debe a que hasta hace poco no existía una industria nacional de fabricación de equipos para radioaficionados. Ahora ya existen varias y a la altura de cualquiera extranjera.

¿Qué personajes famosos son radioaficionados?

—Hay muchos. Por ejemplo Su Majestad Juan Carlos I es un gran aficionado. También los son los reyes de Marruecos y de Jordania, José María Inigo, etc., etc.. Hay muchísimas personas célebres a las que entusiasma el mundo de la radioafición.



«Carmín», cuatro rockeros que se lo montan en Madrid

José Luis Lorente (batería), José Luis Arnau (guitarra) y (cantante), Ricardo Soriano (guitarra) y Diego Palomo (bajo), son los nombres de los cuatro componentes del grupo musical «Carmín».

Un conjunto, aprestémonos a decirlo, que vienen actuando, pese a su juventud, desde hace tiempo por todo el País Valencia con notable éxito.

Ellos, que interpretan sus propias canciones —letra de Juanjo Llopis, música de José

Luis Arnau y arreglos a cargo del grupo—, tienen como estilo el del «pop-rock». Un estilo ciertamente comercial en la actualidad, pero que en este caso no lo es lo suficiente para que estos cuatro muchachos vivan exclusivamente de él.

Bueno, habrá que tener paciencia. De momento baste con señalar que en Madrid —bueno, pero a que esperan las de Castellón— tiene su Club de Fans particular. El domicilio en la calle Espinas, número 36.



Pesa dos mil quinientos kilogramos

La «bici» más grande del mundo

Ahí la tienen ustedes, soportando el delicioso peso de estas bellas señoritas, la bicicleta más grande del mundo se dispone a iniciar su periplo artístico. Construida en el Reino Unido, no sabemos si para ser regalada a Lady Di, los diez metros de largo que mide el vehículo permiten ser utilizados por 21

ciclistas. Su peso también es algo especial, dos mil quinientos kilos.

De momento, su constructor ha descartado la idea de fabricar en serie tan especial bici. Nos consta que los organismos responsables del ciclismo deportivo no permitirían la participación de este tipo de bicicletas en el Tour o en el

Giro. Sin embargo, con ella podrían entrenarse juntos todos los componentes de cualquier equipo, vaya una cosa por la otra. Nosotros, Verano Loco, vamos a intentar adquirir una. Imagínese, aún no hemos descartado la idea de pasearnos toda la redacción por Benicasim montados en semejante cacharro.

Cumpleaños feliz

La plaza de toros de Valencia cumplió 130 años

El lunes 3 de agosto de 1981, cumplió ciento treinta años la plaza de toros de Valencia, que fue inaugurada cuando sólo se habían construido las barreras, contrabarreras y cinco gradas de los tendidos, al objeto de recaudar fondos que permitiesen terminar su construcción.

Diseñada por el arquitecto valenciano Sebastián Monleón, tiene una línea clásica, con cierto aire mudéjar y fue la mayor de España en su primera etapa.

La inauguración oficial data de ocho años más tarde, cuando estaba ya totalmente terminada, en la misma actuaron los espadas Cayetano Sanz, Manuel Domínguez («Desperdicios») y Angel López («Regatero»), con toros de Varagua y Colmenar Viejo.

La plaza ha sido el marco no sólo de fiestas taurinas, sino también de funciones de volatines, recitales y otros espectáculos.

Esta tarde, a las 8.30, Villarreal — C.D. Castellón

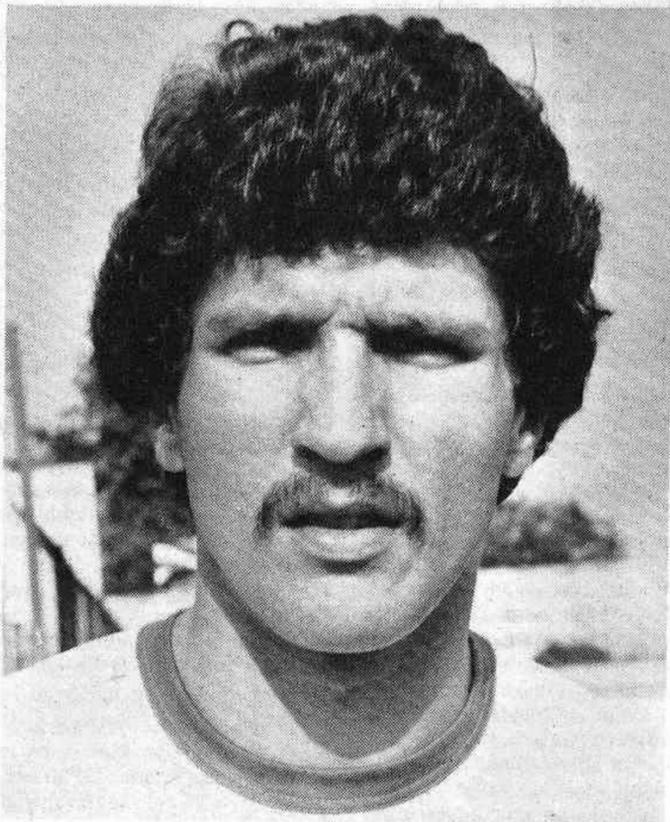
Monticello dijo adiós a La Plana, hoy llegará el brasileño Nelshino

La actualidad albinegra de los últimos días viene marcada por los rumores sobre el nuevo fichaje extranjero a realizar por la directiva de Antonio Sales. Como ya era de presumir, el argentino Monticello abandonó ayer Castalia definitivamente para volver a su anterior equipo. Monticello, que vino precedido de una fama de goleador, se marcha con más pena que gloria sin haber logrado convencer, en todo el tiempo que ha permanecido entre nosotros, a casi nadie. Tanto técnicos como aficionados coincidían en que Monticello no podía ser el hombre gol del C.D. Castellón en la próxima temporada.

Nelshino

Así las cosas, la directiva de Antonio Sales está buscando ya un sustituto para la plaza de delantero centro. Según pudo saber «Mediterráneo» en declaraciones del propio Antonio Sales, ayer mismo llegó al aeropuerto de Barcelona el jugador brasileño Nelshino que debutará esta misma tarde frente al Villarreal, se trata de un delantero centro que lleva en sus botas el característico fútbol brasileño. La estancia de Nelshino en el Castellón dependerá en gran medida de su debut ante el cuadro amarillo, aunque permanecerá varios días bajo la observación de Benito Joanet.

Por otra parte, también se espera para hoy o mañana, la llegada a nuestra ciudad del jugador holandés, cuyo nombre desconocemos. Al parecer, se trata también de un delantero centro que viene actuando en el fútbol belga. Antonio Sales comentó a este respecto que el



Monticello duró poco, el Castellón continúa la búsqueda (Foto Heredio).

jugador disputará el próximo encuentro del Castellón ante el Ujpest Dozsa, el sábado día 8. «Su nombre —comentó más adelante—, es bastante complicado y no lo recuerdo, de todas formas, eso importa poco ya que el nombre deberá demostrarlo sobre el terreno de juego. Sólo puedo decir que llega hoy y jugará el sábado.

Todo esto en cuanto a conjeturas, algunas de ellas cerca de la realidad, sobre posibles fichajes del C.D. Castellón, cuya plantilla continúa con las sesiones de entrenamiento pre-

vistas por Joanet de cara a la próxima temporada. Parte de esta preparación es el encuentro que esta misma tarde, a partir de las 8.30 disputará el conjunto albinegro frente al titular del Madrigal, el C.F. Villarreal.

Preguntado Benito Joanet sobre este encuentro, nos comentó que piensa desplazar hasta la ciudad vecina al conjunto de su plantilla. «Me llo llevaré a todos y, casi con toda seguridad, jugarán todos».

J. Andrés

Golf, «III Campeonato club de Campo del Mediterráneo»

Patricia de Wit y Fernando Rodríguez, vencedores

El pasado fin de semana tuvo lugar la prueba correspondiente al III Campeonato Club de Campo del Mediterráneo. Se jugó en medal play, scratch y handicap, a 36 hoyos. Para señoras y caballeros. En damas, la ganadora scratch fue Patricia de Wit con 176 golpes y en handicap Belén Alfonso con un excelente resultado de 134, diez bajo par.

En caballeros el ganador, scratch, fue Fernando Rodríguez de Valcarce, quien junto a Dionisio García Comín, perteneciente al equipo nacional de juniors y Luis

Pérez de Guzmán tuvieron que disputar un play off al quedar los tres empatados con 155 golpes. Este hecho despertó gran interés entre los aficionados ya que no es frecuente producirse un triple empate y menos en pruebas de más de una jornada y por otra parte por pertenecer los tres finalistas a la primera categoría del golf amateur. Seguidos, por tanto, de muchos espectadores se inició el curioso desempate en el que Dionisio García Comín fue el primer eliminado, en el hoyo dos, mientras Luis Pérez de Guzmán y

Fernando Rodríguez de Valcarce, con un bonito juego que ponía al rojo vivo el entusiasmo de los seguidores, llegaban, ya casi de noche, nada menos que hasta el hoyo seis, donde al fallar el par Pérez de Guzmán consiguió Fernando de Guzmán triunfo, rubricado con calurosos aplausos. En handicap el ganador fue David Prieto de la Plaza con 144 golpes. Al final de la prueba fueron entregados los trofeos de manos de miembros de la junta directiva en un grato ambiente deportivo.

Player

Mejor futbolista del año en su país

El guardameta de la selección rumana solicita asilo político en Alemania Federal

Marcel Raducanu, de 26 años, guardameta de la selección nacional de fútbol de Rumanía y el mejor futbolista del año en su país, ha solicitado asilo político en Alemania Federal.

Según informaciones de crédito, Raducanu que realizaba un encuentro de entrenamiento en Dortmund con su club, el Steaua, de Bucarest, actualmente en gira por Alemania Federal, huyó a Hanover, donde se refugió en casa de unos amigos.

El domingo, no se presentó Raducanu para jugar el partido

amistoso frente a un club local, y se ha indicado que ha comenzado a entrenar con el Hanover, club de la Segunda División germana federal.

Raducanu, que lógicamente no

recibirá el permiso de la Federación Rumana de Fútbol para poder jugar en Alemania Occidental, de acuerdo con los reglamentos internacionales será suspendido por un año.

■ Ayer fue batido en Tenerife el record de España de resistencia en fútbol sala al jugarse en 44 horas seguidas un total de 42 partidos en los que participaron unos 40 equipos y 600 deportistas. La prueba comenzó a las diez de la mañana del sábado y terminó a las seis de la madrugada del lunes.

El record anterior estaba en posesión de Málaga que había realizado 42 horas ininterrumpidas. La larguísima competición fue seguida por numeroso público, incluso en los partidos de madrugada.

Conozcamos a nuestros rivales

Otro de nuestros conocidos: el Club Deportivo Cádiz, que al ganar al Elche, y perder el Linares, se clasificó para el ascenso (apeando al equipo ilicitano) al tiempo que hacía proclamar al equipo albinegro como campeón de la Segunda División. El equipo gaditano se fundó el año 1910. Sus colores son: camiseta amarilla con pantalón azul. Su famoso campo de juego, el Ramón de Carranza, fue estrenado por el Castellón con triunfo sobre el Cádiz por 3 goles a 2. El Cádiz también es un equipo mollar para los castellanenses. Su plantilla es:

Porteros	Lugar de nacimiento	Fecha
Bocoya	Ceuta	3-4-55
Jesús	Cádiz	15-9-56
Defensas		
Juan José	Cádiz	27-7-57
Dos Santos	Paraguay	4-8-54
Rosado	Cádiz	22-2-53
Hugo Vaca	Argentina	4-8-55
Mané II	Ronda	26-7-60
J.J. Hermida	Cádiz	14-9-58
India	Zaragoza	8-12-53
Centrocampistas		
Amarillo	Cádiz	23-10-61
Garrido	Cádiz	30-3-59
Manolito	Cádiz	25-2-61
Escobar	Cádiz	18-6-58
López	Cádiz	1-7-59
Delanteros		
Mejías	Cádiz	21-9-59
Linares	Cádiz	4-4-58
Mané I	Cádiz	11-1-55
Choquet	Cádiz	25-1-57
Luque	Cádiz	12-2-51
Alvarez	Cádiz	11-9-60
Chano	Cádiz	18-8-51
Zurdo	Cádiz	22-10-61

(Es muy posible, a la hora que escribimos esto, que los dos jugadores checos, Gallis y Pavernik, hayan suscrito ficha con el Cádiz).

Presidente: Manuel Irigoyen

Entrenador: Dragas Milosevic (yugoslavo).

José Ten

Tenis: Trofeo «Banco de Bilbao»

El campeonato ha sido un éxito, por la calidad de los participantes, por lo que las pistas se vieron concurridas de gran número de espectadores que siguieron con interés el desarrollo de los partidos.

Hay que resaltar la clase y entusiasmo con que se emplearon todos, lo que dio motivo a que se vieran partidos de buen nivel tenístico.

La clasificación final fue la siguiente:

Campeona individual
María Fortuño
Campeón individual
Agustín Barrameda
Campeones dobles
Miguel Bernat-Jacinto Cherna
Campeón consolación
Francisco Vicent

También en las pistas del Club Tenis Castellón, se han disputado las 24 horas de tenis.

Este año los participantes en juego han sido más de trescientos y gracias a la deportividad de todos la prueba ha sido un éxito, tanto social como deportivo.

Es un espectáculo asistir a las 24 horas de tenis. Los seguidores y participantes que no están en juego en esos momentos van por las pistas animando a sus equipos dentro de un ambiente deportivo y de sana competitividad. Es una fiesta deportiva con sabor y colorido únicos.

En el transcurso de estas 24 horas de tenis, y a la par del juego, se ha realizado un festival infantil, un concurso de disfraces en pista que fue un éxito por la calidad y cantidad de los disfraces presentados, chocolatá en la madrugada para reponer fuerzas, concurso de paellas y cena final con entrega de trofeos.

Los equipos participantes y la clasificación obtenida han sido los siguientes:

1: Jovenets, 334 puntos; 2: Montornés, 307; 3: Saubelinos, 306; 4: Mininos, 300; 5: Meridiano 0, 240; 6: Gatos Salvajes, 220; 7: Petrolitos, 214; 8: Veteranos, 180; 9: La Panda, 170; 10: Independientes, 120.

Pelota: resumen de la semana

Pese a que Fredi-Locheta y Gómez, éste sólo como «feridor», (rojos) de salida consiguieron adelantarse en 25 por 15 y «donaren» de a 10. Ricardet-Viñas y Vicentico (azules) le dieron la vuelta al resultado y se anotaron ocho juegos seguidos, cambiando el marcador en 50 por 25 «donan» hasta de a 15.

Fredi a pesar de la escasa ayuda de Locheta y como un gran profesional a punto estuvo de igualar la partida al llegar a rebajar el tanteo en 40 por 50, recibiendo a cambio grandes ovaciones en su honor. Finalmente victoria para el trió azul que jugó un gran encuentro.

En Villarreal dos partidas en la misma tarde. En la primera actuaron los futuros fenómenos Juani-to-Claset y Mezquita (azules) contra Jorge y Meliá (rojos). Los juveniles demostraron una gran clase, a lo largo de toda la tarde.

La pareja de Burriana derrochó

gran entusiasmo, pero en ningún momento pudo con ese gran trió de Villarreal que se llevó la victoria por 60 a 20 tantos.

Memorable resultó la segunda partida de Villarreal. El Genovés-Genovés II y un saque (rojos) se enfrentaron a Eusebio-Vicente y Gat I (azules).

Con decir que el encuentro llegó al final con 55 por 50 favorable a Eusebio y el Genovés, en el «resto», con 30 a na da, percibirá el lector la emoción y la belleza que nos ofrecieron las dos grandes figuras de la pelota valenciana durante toda la tarde.

Pues el Genovés, dicho sea en su honor, y pese a la desafortunada tarde de Genovés II, no desmayó un solo instante y de no haber tenido el trió tan sobresaliente actuación, quizá éste se hubiera erigido en brillante triunfador.

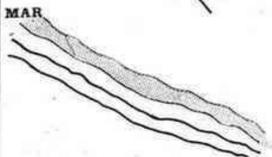
Manuel Broch

TOTALMENTE
TERMINADOS

BUNGALOWS

"agujas de
benicásim"

- 3 y 4 dormitorios
- salón con chimenea
- cocina totalmente equipada
- baño y aseos de cerámica italiana
- carpintería de madera mobilia
- jardín y piscina

PLANO DE
SITUACIONEntrada desde 1.000.000 pts.
resto a convenirINFORMACION
tels: (964) 300093-30 26 30Carrerassa del Mohino
JUNTO IGLESIA DEL CARMEN
BENICASIM

CASTELLON

Ciclismo, el próximo día 16

V Trofeo «Manuel Elizalde»

Las Fuentes de Alcocéber será el escenario de salida y llegada del V Trofeo Manuel Elizalde que, organizado por el CC. Chivertense se celebrará el próximo día 16 del presente mes de Agosto. Esta prueba, valedera para el campeonato regional y provincial de amateurs, en sus especialidades primera y segunda.

La prueba es una carrera en línea en la modalidad individual podrán tomar parte en ella todos los corredores que estén en posesión de la licencia federativa durante el año en curso. Al campeonato provincial sólo tendrán acceso los corredores provinciales, igual condición es necesaria para participar en el campeonato regional. Los corredores que no pertenezcan a la región podrán tomar parte en la carrera con opción sólo al Trofeo «Elizalde» y a los premios en metálico.

Premios

Los premios establecidos por la organización de la prueba oscilan desde las 25.000 pesetas y trofeo para el vencedor absoluto hasta las quinientas pesetas para los corredores clasificados del puesto 21 al 25. El segundo y tercer premios son, respectivamente, de 20.000 y 15.000 pesetas. Además, los clasificados en primer lugar en la categoría de regional y provincial recibirán el trofeo y banda acreditativa.



La salida desde la urbanización Las Fuentes está prevista para las 15.00 horas siguiendo los ciclistas el siguiente recorrido: Alcalá (15.17 h.), Coves de Vinromá (15.44 h.), Villanueva (15.88 h.), Torreblanca (16.27), Alcalá (16.47), Santa Magdalena (17.02), Benicarló (17.20), Cáliz (17.34), San Jorge (17.45), Traiguera (17.56), La Jana (18.03), San Mateo (18.20), Salsadella (18.27), Cuevas de Vinromá (18.47), Alcalá (19.14) y de nuevo Las Fuentes donde está prevista la llegada para las siete y media, aproximadamente.

Atletismo, la superación constante

El salto con pértiga no conoce límites

Desde que en 1972 el norteamericano Bobb Seagren estableciera el record del mundo de salto con pértiga en 5,63 metros, la superación en esta especialidad atlética ha sido constante. Dos etapas bien definidas se aprecian desde entonces: cuatro mejoras logradas en cuatro años y siete en el corto periodo de 1980-81.

MOSCU (Efe).— El salto con pértiga se ha convertido en la disciplina atlética en la que el hombre se ha superado con más continuidad hasta alcanzar una altura que parece no conocer límites.

Pertiguistas polacos, franceses y soviéticos han rivalizado deportivamente en pasar por encima del listón y son estos últimos los que actualmente dominan en la especialidad.

Desde que el polaco Wladislaw Kozakiewicz saltara 5,72 metros en Milán, el 11 de mayo de 1980, se haya mejorado en doce centímetros el record del mundo, establecido el domingo por la noche en

5,84 metros por el soviético Konstantin Volkov, durante una reunión realizada en Irkutsk.

Tras Kozakiewicz, apareció el francés Thierry Vigneron, quien en junio del pasado año superó los 5,75 metros. Un mes después, su compatriota Philippe Houvion pasaba los 5,77.

La competencia entre galos y el polaco Kozakiewicz, permitió a éste reconquistar el record mundial durante los juegos olímpicos de Moscú. Wladyslaw voló por encima de los 5,78 metros el 30 de julio de 1980, marca que habría de permanecer inamovible casi un año.

Fue el francés Vigneron el que

nuevamente arrebató el record mundial al polaco, al pasar el 20 de junio del presente año los 5,80 metros.

Repentinamente hicieron su aparición los soviéticos, y seis días después, Vladimir Polyakov, desconocido internacionalmente, mejoró en un centímetro (5,81) el record del pertiguista galo.

Fue después, durante la Unversidad de Bucarest, cuando comenzó a sonar el nombre de otro pertiguista soviético: Konstantin Volkov, ex-campeón mundial junior, que conquistó el título.

Polyakov, Houvion y Vigneron no pudieron vencer entonces al rubio Volkov, que obtuvo el triunfo con 5,76 metros.

El domingo, por el contrario, Konstantin Volkov, voló más alto que nunca y pasó por encima del listón situado de 5,84 metros, un record del mundo que, quizás, tampoco sea muy duradero.

FUTBOL NACIONAL

Idígoras, a México

El delantero centro de la Real Sociedad de San Sebastián e internacional español, Santi Idígoras, jugará la próxima temporada en el conjunto azteca del Puebla, tras haber llegado a un acuerdo con dicho club mediante el cual el jugador donostiarra defenderá los colores mejicanos durante los próximos cuatro años, plazo que podría ser aumentado una temporada más, caso de que interese al jugador.

Puebla se produjo en la tarde del lunes tras unas largas negociaciones en las que hubo

que limar asperezas económicas. Aunque no se han dado a conocer las condiciones económicas del nuevo contrato, parece ser que Idígoras cobrará unos cuarenta millones de pesetas, bastante más de lo que venía percibiendo en la Real Sociedad. Idígoras pasará reconocimiento médico en Madrid y debutará junto a Pirri y Asensi el día 24 en el Torneo Ciudad de Barcelona. Santi Idígoras ha pertenecido durante toda su carrera deportiva a la Real Sociedad, club con el que conquistó el último campeonato de Liga.

Trofeo «Teresa Herrera»

El colegiado montañés señor Sánchez Arminio ha sido confirmado por el colegio nacional de árbitros para dirigir el encuentro final de la XXXVI Edición del Trofeo «Teresa Herrera», el próximo domingo, a partir de las 20'30 horas.

El primer encuentro del torneo, entre el F. C. Barcelona y el Dinamo de Kiev señalado para el día 7, a las 20'30 horas lo dirigirá el señor Burgos Núñez.

El segundo, entre el Atlético de Madrid y el Coruña, el día 8,

a las 20'30 horas, lo arbitraré el señor Urío Velázquez.

El partido de consolación —para el tercer y cuarto puestos— entre los perdedores de las dos eliminatorias anteriores el día 9, a las 18'30 horas, lo dirigirá el señor Gutiérrez Fernández.

La organización de esta edición de 1981 del «Teresa Herrera» confía en el éxito económico del torneo. Cuando se inició el despacho de entradas sueltas al público sólo quedaban localidades de tribuna y de general de pie.

Records

La cronología del record del mundo de salto con pértiga desde 1972 es la siguiente:

- 5,63 m.—Bobb Seagren (EE. UU.).—2-7-1972.
- 5,65 m.—Dave Roberts (EE. UU.).—28-3-1975.
- 5,67 m.—Earl Bell (EE. UU.).—29-5-1976.
- 5,70 m.—Dave Roberts (EE. UU.).—22-6-1976.
- 5,72 m.—Vladislav Kozakiewicz (Polonia).—11-5-1980.
- 5,75 m.—Thierry Vigneron (Francia).—1-6-1980.
- 5,77 m.—Philippe Houvion (Francia).—17-7-1980.
- 5,78 m.—Vladislav Kozakiewicz (Polonia).—30-7-1980.
- 5,80 m.—Thierry Vigneron (Francia).—20-6-1981.
- 5,81 m.—Vladimir Polyakov (URSS).—26-6-1981.
- 5,84 m.—Konstantin Volkov (URSS).—3-8-1981.

COCHES DE OCASION

1 AÑO DE GARANTIA EN PIEZAS Y MANO DE OBRA

FINANCIACION HASTA 36 MESES



AUTOMOVILES MICHAVILA S.A.

EXPOSICIONES: AVDA. DR. CLARA, 17 TEL. 2153 21
PLZ. PADRE JOFRE, 22 TEL. 2178 11

VIVIENDAS

TERMINADAS

Y EN CONSTRUCCION

BENICASIM

Y CASTELLON

PASEO MARITIMO
FRENTE AL MAR

INFORMACION:

FOCOSA:

c/ ENMEDIO
c/ GRAN VIA T. MONTEBLANCO
c/ RONDA MAGDALENA
c/ SAN ROQUE

c/ Enmedio, 9 y 11 — boje
Telfnos. 21-14-32 y 21-70-55

FACILIDADES DE PAGO HASTA 15 AÑOS

Según el ministro francés de Exteriores

Francia no entregará a España criminales políticos

SAN JOSE (Costa Rica), (Efe).— El ministro francés de Asuntos Exteriores, Claude Chayssom, declaró ayer en esta capital que Francia no extraditará a los perseguidos políticos y que espera que España ingrese en breve en la Comunidad Económica Europea (CEE).

El ministro concretó que «Francia es una tierra de asilo para los refugiados políticos, o sea, que Francia nunca va a conceder la extradición por delitos políticos e incluso por crímenes políticos».

«No hemos hablado nunca de la «ETA» de manera particular», expresó Chayssom en respuesta a una pregunta de la agencia «Efe» sobre la política que seguirá el nuevo Gobierno socialista en relación con los miembros de la organización terrorista vasca que se refugian en territorio francés.

Chayssom insistió en que no estaba haciendo ninguna declaración particular, sino que se trata de una declaración «de orden completamente general».

Como ejemplo de la política francesa al respecto, citó el caso de Banisadr, el ex presidente de Irán, «que sin ser de la «ETA» le está causando muchos problemas al Gobierno de Mitterrand».

En cuanto al ingreso de España a la Comunidad Económica Europea, Chayssom declaró que es evidente que España pertenece a la misma civilización, al mismo grupo de países que los demás miembros de la Comunidad Económica Europea.

«Deseamos efectivamente que entre España en las mismas comunidades que los franceses, como en la Alianza Atlántica y las Comunidades Económicas, y que tengamos las mismas relaciones muy estrechas y los mismos entendimientos en los acuerdos relativos al Mediterráneo», añadió Chayssom.

El ministro galo añadió que «el nuevo interés de Francia por Centroamérica y el Caribe es una razón más para el acercamiento a España».

Prensa francesa

PARIS (Efe).— La prensa france-

sa concede poca importancia a las conversaciones celebradas en París por los ministros de Justicia de Francia y España, sobre la cuestión de las extradiciones.

Sólo algunos de los grandes rotativos parisienses informaron ayer, y en páginas interiores, de la visita oficial a Francia del ministro español de Justicia, Francisco Fernández Ordóñez, y de su entrevista con su colega Robert Badinter.

El diario prosocialista «Le Matin» estima que la visita a París del ministro español ha sido «puramente simbólica», ya que Francia ha mantenido todas sus posiciones en materia de extradiciones.

El diario recuerda que la posición francesa fue explicada ya el pasado 2 de julio, cuando vino a París el jefe del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, es decir si a la cooperación entre ambos países en la lucha antiterrorista, pero no a las extradiciones por motivos políticos.

Por su parte, el diario conservador «Le Figaro» pone de relieve también que no ha habido ninguna conclusión en la querrela franco española sobre el problema de las extradiciones.

El diario recoge los aspectos centrales del comunicado común publicado al término de las conversaciones Ordóñez-Badinter, en el que se subraya la necesidad de una cooperación entre ambos países en la lucha contra todo tipo de actividades terroristas.

«Un nuevo convenio de extradición franco español», con este titular, informa el diario «Liberation»

(independiente), de la decisión tomada ayer por los ministros de Justicia, Francisco Fernández Ordóñez y Robert Badinter, de «modernizar el actual convenio de extradiciones, entre ambos países».

El nuevo convenio, subraya el diario francés, tendrá en cuenta «ciertas formas de criminalidad, que conciernen al derecho común».

«Liberation» concluye afirmando que aunque el Gobierno español no consiga las extradiciones de los militantes vascos, puede obtener del Gobierno francés una cooperación dirigida a «neutralizarlos», es decir una solución «estilo Banisadr».

Detención en Francia

SAN SEBASTIAN (Efe).— Mikel Goikoetxea Elorriaga, alias «Txapela», cuya extradición denegaron dos veces las autoridades galas en 1979, ha sido detenido por la policía francesa, según informó ayer el diario «Egin».

El 16 de mayo de 1979 Mikel Goikoetxea y Martín Apaolaza salieron libres de la prisión de Marsella, tras dos meses de encarceramiento, debido a la petición de extradición presentada por el Gobierno español, que acusaba a los dos jóvenes citados de relaciones con ETA (m).

El abogado defensor de Goikoetxea en el juicio de extradición de Aix-en-Provence, al término del cual fue denegada la petición del Gobierno español, fue el actual ministro de Justicia francés, señor Badinter.

Tras su salida de la cárcel de Marsella las autoridades francesas prohibieron a los dos detenidos el derecho de residencia en los nueve departamentos del sudoeste de Francia.

Los abogados defensores presentaron, ante el Tribunal Supremo francés, recurso de carácter suspensivo, que todavía no ha sido fallado.

De los 3.000 analizados

Sustancias tóxicas en 300 alimentos

MADRID, (Efe).— Más de tres mil muestras de alimentos se han analizado en el Centro de Análisis e Investigación de Majadahonda, de las que unas 300 contenían productos tóxicos, según ha manifestado a Efe el director de este centro, Antonio Borregón.

Añadió que se están analizando todo tipo de aceites, incluso de marcas conocidas, y otros procedentes de establecimientos sospechosos así como alimentos que tengan aceites tales como conservas, embutidos...

Afirmó que sólo se habían detectado los tóxicos que han provocado la actual epidemia en el aceite y no en otros productos.

El doctor Borregón señaló a Efe que en estos días se están encontrando productos en malas condiciones, no relacionados con el actual proceso tóxico, dentro de la línea general de intoxicaciones que se producen todos los años por estas fechas.

Explicó que se habían encontrado muchos fraudes, algunos de los cuales no afectan a la salud del consumidor, otros lo hacen inmediatamente y otros a largo plazo.

El doctor Borregón explicó que en ocasiones, cuando piden resultados inmediatos, el equipo trabaja mañana, tarde, y noche y que pueden realizar de 50 a 500 determinaciones al

día, dependiendo del tipo de análisis que la muestra precise.

El aceite «Eureka», cancerígeno

BILBAO, (Efe).— El Centro de Análisis e Investigación de Majadahonda ha descubierto componentes tóxico-cancerígenos en el aceite embotellado marca «Eureka», de la firma comercial «Producción y Consumo», cuyo análisis había sido solicitado por el Ayuntamiento de Bilbao.

Según han confirmado a Efe en el laboratorio municipal del Ayuntamiento de Bilbao, se ha recibido un telegrama del centro de análisis e investigación de Majadahonda en el que se confirma la presencia en este aceite del producto «4 amino azobenceno», considerado como «altamente tóxico y cancerígeno».

Muestras del aceite marca «Eureka» habían sido recogidas por los servicios municipales y enviadas para su análisis a Majadahonda por existir sospechas de que podía contener productos tóxicos. Los mismos servicios han procedido a la incautación de unos 1.500 litros de este aceite provenientes de un almacén de venta al por mayor, cuyo propietario, según las mismas fuentes, desde que se tuvieron sospechas de la posible toxicidad del mismo ha colaborado con los servicios municipales para la retirada del producto del mercado.

Intento faccioso del 23-F

Periodista de «Diario de Valencia», ante el Juzgado militar por una información

VALENCIA (Efe).—La periodista Mercedes Arancibia, corresponsal en Valencia de «Diario 16», ha declarado ante el Juzgado Militar número 4, por unas informaciones aparecidas en el citado periódico, acerca de la gestación del golpe del 23 de febrero en la Capitanía General de la Tercera Región Militar, según «Diario de Valencia».

Mercedes Arancibia manifestó que la causa del requerimiento no ha sido el contenido de la información que ella ofreció sino requerirla a que revele las fuentes que menciona en la crónica, a lo que ella se niega por razones de ética profesional.

Asimismo, dicha periodista ha declarado que el juez la había comunicado que en caso de no revelar sus fuentes podría ser procesada por desobediencia a la autoridad militar.

La Unión de Periodistas del País Valenciano ha manifestado su apoyo a la corresponsal alegando que «aunque no esté legislado el secreto profesional del periodista, cuando en profesiones como médico o abogado se reconoce, en el caso de la prensa es necesario mantenerlo como garantía de una información objetiva y contrastada».

Apoyo

MADRID (Efe).—«Las asociaciones de la prensa defienden al derecho al secreto profesional de los

periodistas y por lo tanto respaldan a Mercedes Arancibia en su actitud de no revelar la identidad de las fuentes que le informaron», ha declarado Luis María Anón, presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa de España.

Mercedes Arancibia podría ser procesada a instancias del fiscal, según le ha sido comunicado tras negarse a revelar la identidad de unas fuentes informativas que citaba en una crónica.

Ultraderechista detenido

BADAJOS (Efe).—El jefe de seguridad de la central nuclear de Valdecaballeros, Pedro de Haro Pavón, fue detenido el pasado martes por inspectores de la Jefatura Superior de Policía de Madrid en la localidad pacense de Valdecaballeros, por presuntas relaciones con una banda armada de ultraderecha.

No habrá huelga de gasolineras el próximo día 15

MADRID (Efe).— Cuando se llevaban más de dos horas de reunión entre los empresarios y los trabajadores de estaciones de servicios, parece que se ha avanzado en algunos puntos, aunque se mantiene la discrepancia sobre la fecha de inicio foral de las negociaciones.

Según ha podido saber «Efe» en fuentes solventes, las conclusiones que se pueden sacar en estos momentos es que no habrá huelga de gasolineras el próximo día 15 (aunque no se descarta una convocatoria para más adelante), que la reunión tiene carácter de constitutiva de la mesa negociadora y que será el presidente de la mesa el que decida sobre la fecha de inicio formal de las negociaciones, por falta de acuerdo entre las partes.

Los representantes de la patronal y los sindicatos CC.OO., UGT, y USO se han puesto de acuerdo en que la reunión tenga carácter de constitutiva, aunque existan todavía discrepancias sobre la constitución de la mesa negociadora.

Los dos sindicatos mayoritarios, CC.OO. y UGT, proponen que la mesa esté formada por cinco delegados de cada una de ellas y dos de USO, por ser la que tiene menos delegados. Sin embargo,

USO no acepta esta propuesta, por no estar de acuerdo con las cifras del IMAC a este respecto.

Según las cifras del IMAC (que aceptan la patronal, CC.OO. y UGT), el reparto de delegados en el sector a nivel nacional (excluidos Cataluña y País Vasco) es el siguiente: UGT (167), CC.OO. (161) y USO (59).

Discrepancias en las fechas

En cuanto a la fecha de inicio de las negociaciones, «Efe» ha podido saber que todavía no se ha llegado a acuerdo alguno, manteniendo los empresarios la fecha del 7 de septiembre y los trabajadores la del 10 de agosto.

Por ello, será el presidente de la comisión negociadora, que será nombrado por el director general de Trabajo, Fernando Somoza, el que decida a este respecto. Las negociaciones se iniciarán, con toda seguridad, la próxima semana, ya que la Administración ha señalado en varias ocasiones su interés porque las reuniones no se demoren demasiado.

Sobre el tercero de los puntos, la huelga que se podía convocar para el próximo día 15 de agosto, fuentes solventes han señalado que no se convocará, entre otras

cosas, por falta de tiempo legal para ello, ya que debe hacer con diez días hábiles de antelación.

Sin embargo, fuentes sindicales han señalado a «Efe» que no descarta una nueva convocatoria para finales de mes en caso de que las negociaciones no fueran todo lo bien que desean.

Sin acuerdo sobre el calendario

Las centrales sindicales y la patronal no han llegado a un acuerdo sobre la fecha de comienzo de las negociaciones del convenio de gasolineras, en la reunión que mantuvieron ayer tarde.

Respecto a este punto, CC.OO. y UGT proponen que la primera reunión se celebre el 10 ó el 11 de agosto, que continúen las negociaciones entre los días 12 y 17 y que tenga lugar la firma el 18. Por su parte, la representación empresarial mantiene como fecha inicial el día 7 de septiembre, según lo había acordado ayer en su reunión de presidentes. USO ha propuesto iniciar la negociación el 1 de septiembre.

Para los representantes sindicales, la solución al convenio se debe decidir en el mes de agosto.

ZARAGOZA
Y MONASTERIO
DE PIEDRA

Salida 15 de agosto
2 FESTIVOS
PRECIO: 4.375 PTAS.



El dólar superó las cien pesetas en el «fixing» de Madrid

MADRID (Efe).—El dólar norteamericano superó ayer la cota de las cien pesetas en el «fixing» de Madrid, celebrado por la mañana en el Banco de España, situándose en 100,350 pesetas.

Tal y como se venía especulando en las últimas semanas, la divisa norteamericana sigue batiendo records respecto a todas las monedas occidentales.

La cota de las cien pesetas por dólar ya se había sobrepasado ayer en las cotizaciones a plazo, aunque el «fixing» oficial se pudiera mantener ligeramente por debajo, situándose al cierre de ayer en 99,764 pesetas dólar.

Medios económicos oficiales consultados por «Efe» han mostrado su preocupación a este respecto, aunque han señalado que la evolución de la peseta frente al dólar va pareja con el resto de las monedas occidentales y que no se hará nada, por el momento, para hacer variar esta tendencia.

El presidente de la Junta de Andalucía, en Ribadeo

RIBADEO (Lugo). (Efe).—El presidente de la Junta de Andalucía y diputado del «PSOE» Rafael Escuredo Rodríguez llegó ayer a la localidad lucense de Ribadeo.

El señor Escuredo Rodríguez permanecerá en Ribadeo, localidad donde pasa las vacaciones veraniegas el presidente del Gobierno, hasta el próximo jueves día seis.

Más de cien mil vehículos han entrando en España por Gerona

GERONA (Efe).—Más de cien mil vehículos han entrado en España el último día de julio y los tres primeros de agosto, por las diferentes fronteras hispano-francesas situadas en la provincia de Gerona.

Este tráfico tan intenso provocó algunas retenciones en los puestos fronterizos, con caravanas que en algunos momentos superaron los cinco kilómetros, pero en general la circulación resultó bastante fluida, siendo de destacar que también el tráfico de salida fue bastante intenso en estos cuatro días.

Los datos obtenidos por «Efe» señalan que por la autopista A-17 entraron 81.295 vehículos y salieron 49.815, por la carretera N-II entraron 14.918 vehículos y salieron 9.187, por el puesto fronterizo de Port Bou se registraron 7.186 entradas y 4.013 salidas. Por el puesto de Coll d'Ares, el movimiento fue menor y no se dispone de datos totales, pero el día 31 de julio cubrieron el paso 415 vehículos de entrada y 99 de salida.

Aumenta el consumo de carbón en España

MADRID (Efe).—Durante los seis primeros meses del año el consumo de carbón en España se ha incrementado considerablemente, en tanto que el de gas se ha mantenido en los mismos niveles del año pasado y los derivados del petróleo han experimentado alzas que pueden ser calificadas de moderadas.

Mientras el gas sólo vio incrementado su consumo en un 1,6 por ciento, y los derivados petrolíferos en un 5,6 por ciento, el consumo de carbón se incrementó —según datos del boletín «Enerpress»— en un 25,4 por ciento.

El aumento de los productos derivados del petróleo se debe, especialmente, al incremento de la utilización de fuel-oil con destino a centrales térmicas, ya que dada la sequía existente disminuyó la producción de energía hidroeléctrica.

También hay que apuntar incrementos gracias a la política de sustitución del petróleo por otras energías alternativas.

Vuelo en solitario desde California a Madrid

MADRID (Efe).—El abogado norteamericano Phil Harodberger llegó a primeras horas de la tarde de ayer a Madrid procedente de Lisboa en la última etapa de su viaje en solitario desde San Antonio de Texas.

El señor Harodberger realizó el viaje a bordo de un avión de su propiedad monomotor marca Beecraft 36 y trae como regalo a S. M. el Rey de España unos 300 gramos aproximadamente de tierra de la catedral de San ernando, la iglesia más antigua de San Antonio.

Según explicó el piloto solitario a los periodistas que aguardaban su llegada en la pista del aeropuerto de Barajas, el viaje está motivado por el 250 aniversario de la llegada de los españoles a San Antonio y es un homenaje que Phil Harodberger rinde a la cooperación española a la cultura de los Estados Unidos.

Carmen García Bloise, contraria a las tendencias organizadas

El PSOE prepara su XXIX Congreso

MADRID (Efe).—«El PSOE debe ser capaz en su XXIX Congreso de asumir la función de vehículo de cambio que requiere la sociedad», ha declarado a Efe, Carmen García Bloise.

«Queremos demostrar —continuó diciendo la secretaria federal de organización— que tenemos voluntad de cambio y capacidad de llevarlo a cabo».

Objetivos socialistas

Entre los objetivos que el partido debe alcanzar en su próximo Congreso, Carmen García destacó a «Efe» la incorporación de la mujer y la juventud a la vida activa del partido, abandono definitivo de los traumas de la clandestinidad, gran peso del mundo del trabajo en el partido, delimitación clara entre funciones políticas y técnicas, siendo las decisiones políticas adoptadas únicamente por los políticos que contarán con apoyo técnico, y que los planteamientos utópicos tengan su realización práctica, acercando al ciudadano a la política.

Modelo de sociedad

Nuestro partido —dijo a «Efe»— es el único que tiene actualmente una estructura organizativa adecuada con el modelo de sociedad que pretendemos. No se puede pedir un modelo federal del Estado sin tener una estructura federal

del partido. Nosotros tenemos estructura federal porque consideramos que el modelo de Estado español debe ser federal.

Tendencias organizadas

Carmen García se mostró contraria a la existencia de tendencias organizadas en el seno del PSOE. El nivel de democracia interna de un partido —dijo a «Efe»— no se puede medir por la existencia en su seno de tendencias organizadas. Yo he militado anteriormente —añadió— en el Partido Socialista Francés donde existen las tendencias organizadas y es incluso menos democrático, porque priva al militante de la libertad de opción, encorsetándole en una determinada tendencia.

XXIX Congreso del partido

Un total de 222 ponencias han sido enviadas por 48 colectividades a nivel local, comarcal y provincial para ser debatidas en el próximo Congreso del PSOE que se celebrará después del verano, ninguna de las ponencias ha sido enviada por las organizaciones de nacionalidad. Diversas agrupaciones del extranjero han tenido una gran participación enviando ponencias, entre ellas, las de Francia, Alemania, Holanda, Dinamarca, Bélgica, Suiza y Reino Unido.

En cuanto a los temas en los

que las ponencias presentadas ofrecen mayor diversidad subrayó Carmen García Bloise los socioeconómicos y socio-culturales, la estrategia política y organización y estatutos.

No obstante señaló que en las ponencias no hay posturas completamente contrapuestas, en ningún caso, y sí diversas opiniones.

Las divergencias más importantes se refieren —dijo a «Efe»— a aspectos como la política de alianzas con otras fuerzas políticas, así como, por ejemplo, se pretende que los Congresos del partido se celebren cada tres años en lugar de cada dos, como se vienen celebrando. Por otro lado hay ponencias que establecen una doble estructura del partido en base a los municipios y gremial. En alguna se establece el reconocimiento de tendencias organizadas.

Respeto de las minorías

Finalmente, y en cuanto al respeto de las minorías, la secretaria federal de Organización del PSOE calificó como muy positiva la reforma del reglamento interno que llevó a cabo el Comité Federal en su reunión de mediados del pasado mes de julio, por la que posturas muy minoritarias podrán ser defendidas en el próximo Congreso del partido y serán escuchadas.

Durante los últimos meses

Empeora la balanza comercial española con la CEE

MADRID (Efe).—La balanza comercial española con la Comunidad Económica Europea ha sufrido una evolución negativa durante los últimos meses, cifrándose el déficit comercial español con «los diez» en 45.320 millones de pesetas en el período enero-junio de 1981.

En el mismo período de 1980, el déficit de la balanza de mercancías apenas superó los 6.000 millones de pesetas.

Los datos del saldo comercial de España con cada uno de los diez países de la CEE (en millones de pesetas) durante los seis primeros meses de 1980 y 1981, son los siguientes:

Saldo de la balanza comercial (período enero-junio)

País	1980	1981
Francia	22.689	9.896
Bélgica	-1.186	-264
Países Bajos	284	-2.527
Alemania Federal	-19.686	-38.183
Italia	-3.494	-2.995
Reino Unido	-3.082	-5.430
Irlanda	-1.734	-3.590
Dinamarca	-1.733	-2.764
Grecia	1.865	537
Total	-6.077	-45.320

Comparando ambas cifras, España sdlo ha registrado una mejora de su balanza comercial con Bélgica (con quien ha reducido el déficit a un 20 por ciento) e Italia. En el resto, el déficit se ha

incrementado notablemente (especialmente con Alemania, en que casi se ha duplicado) o se han perdido posiciones en los que hay saldo positivo (Francia y Grecia).

Rogad a Dios en caridad por el alma de

DON RAMON CID LOPEZ

Doctor en Farmacia
Ex-presidente del Colegio de Farmacéuticos de Castellón
Ex-alcalde de Benicarló
Hijo adoptivo de la ciudad

Que falleció el día 31 de julio a los 71 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R.I.P.

Su esposa, doña Dolores Foix; hijos, María Dolores, Ramón, Ana María y Jorge; hijos políticos, Ramón y Cristina, y demás familia al participar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y ofrezcan por él los sufragios que su piedad les inspire. Las exequias fúnebres tendrán lugar hoy día cinco a las cuatro y media de la tarde en la Parroquia de San Bartolomé de Benicarló, por cuya asistencia les quedarán eternamente agradecidos.

Benicarló, 5 agosto de 1981



Cronica política

Catalanes y vascos contra el pacto

MADRID (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Mediterráneo»).—Dura ha sido la reacción que los partidos nacionalistas del País Vasco y Cataluña han mostrado ante la firma de los acuerdos autonómicos, por parte del Gobierno y del primer partido de la Oposición.

Inclusive los miembros del PNV, en este caso concreto Mario. Fernández y Xavier Arzallus, han llegado a calificar de «éticamente inadmi-

ble» el proceso de reconducción del estado de las autonomías, mientras que Roca Junyent, portavoz de La Minoría Catalana en el Congreso y hombre fuerte del partido de Pujol, no ha titubeado en hacer pública su indignación ante la firma de los acuerdos (o seguramente ante los acuerdos en sí) a la vez que ha señalado «la clarificación política» del tema que no es otra que la formación de una nueva mayoría de Gobierno para la nación: UCD y PSOE.

En honor a la verdad, se esperaba en diversos ambientes políticos de la capital de España, una reacción similar a la producida, por cuanto ya en el proceso de negociación de estos acuerdos, las dificultades habían superado, con creces, a los momentos de entendimiento, que apenas si fueron perceptibles.

No es la hora de valorar en qué medida han podido influir las intransigencias —que aquí se comentaron— de vascos y catala-

nes, a sentarse a la mesa de negociación o la postura de Gobierno y PSOE de mantener una firmeza absoluta en sus planteamientos, y no es hora porque sólo el infalible tiempo será capaz de analizar, a su paso, el desarrollo, correcto o no, del pacto alcanzado.

En idéntico sentido, habría que señalar que tampoco es el momento de juzgar el posible «error histórico» de vascos y catalanes de desengancharse del carro autonómico oficial. Es mucho más cohe-

rente, al menos a nivel político, emplazar a unos y otros (nacionalistas, por un lado, y ucedistas y socialistas, por otro), a que efectúen un pormenorizado análisis de la situación y converjan así en un nuevo concepto de la importancia trascendental de un verdadero pacto sobre el Estado de las Autonomías.

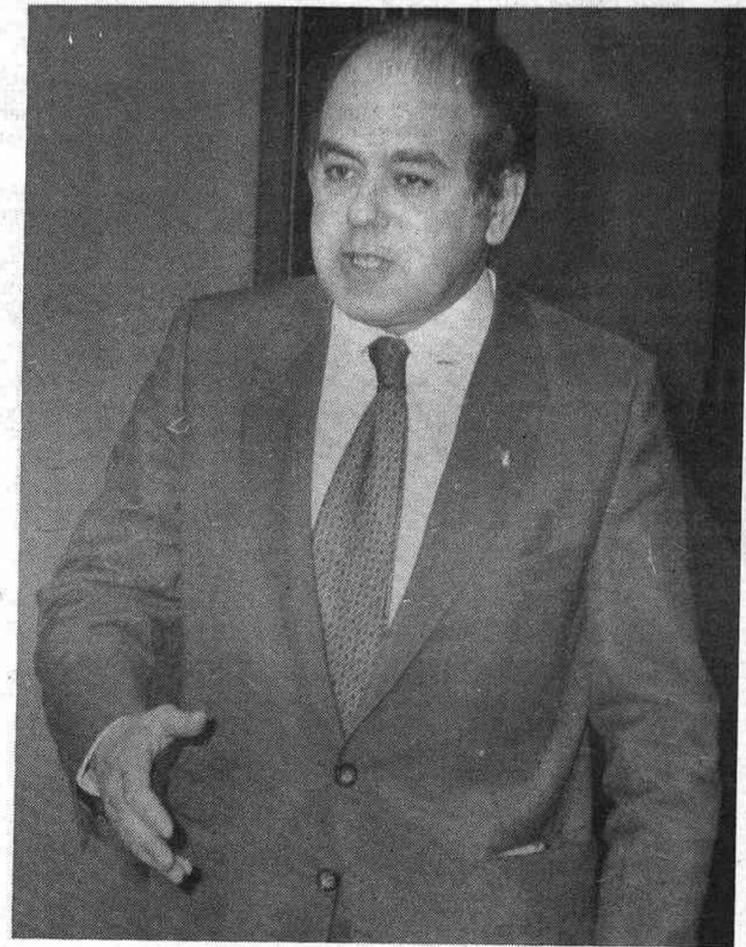
En este sentido, han sido valoradas por medios del Gobierno y de la oposición socialista, como muy positivas, las declaraciones del líder de AP, Manuel Fraga, en el sentido de apoyar, en aquellos aspectos fundamentales que compartan, el desarrollo del pacto alcanzado (aunque no haya sido rubricado por representantes alguno del partido aliancista).

Arzallus Versus Benegas

Círculos políticos vascos calificaron, no obstante, de «apasionante» el enfrentamiento político que están manteniendo posiblemente los dos líderes con más cariz de Euskadi: Xavier Arzallus en nombre del PNV y Tkiki Benegas (PSOE).

Se ha llegado a decir que la fuerte personalidad de ambos políticos —lo que no admite duda alguna para los observadores— condiciona tanto la polémica que esto ha trascendido al resto del Estado español, cuando en la misma abundan los temas de carácter puramente vasco (aunque con la evidente connotación de unos acuerdos autonómicos que apoya el socialista Benegas y que rechaza de plano el nacionalista Arzallus) que hacen referencia fundamentalmente a continuar o no con el actual ritmo de normalización del proceso autonómico de Euskadi o, por el contrario, someter el mismo a lo que los acuerdos autonómicos —que no nos cansaremos de repetir, no suponen un «frenazo»— dispongan.

En definitiva, una agria polémica (que podría tener una prolongación en Cataluña en el curso de los próximos días), que está «animan-



do» el decaído ambiente informativo del mes de agosto y que, sim embargo, añade unas tristes notas de preocupación política al panorama nacional.

Porque aunque PSOE y UCD tengan la mayoría en el Parlamento español, no podemos olvidar que no son primeras fuerzas políticas en ninguna de las dos comunidades históricas y en éstas, hay que contar siempre con la opinión y la decisión del PNV y Convergencia (o dicho, en términos periodísticos, hay que hablar con el Palau y la Generalitat y con el Palacio de Ajurienea).

Un Guernica, revalorizado

La próxima llegada a España del famoso cuadro de Picasso, el «Guernica», va a condicionar en los próximos meses no sólo la actividad cultural de nuestro país, sino posiblemente buena parte de las inquietudes y acciones de la vida política nacional, y de las actitudes de nuestros políticos.

Todo ello, si a última hora, no vuelven a aparecer las «eternas» dificultades, que han impedido hasta la fecha, que este sueño se convirtiese en realidad.

Ayer mismo, una noticia sorprendió los teletipos, y sorprendió por la enorme revalorización que el cuadro está teniendo, lo que no hace sino albergarnos sospechas de más tirantez en los planteamientos de los responsables del

museo de Nueva York, sabedores de la alta cotización (económica y política) que el famoso lienzo está alcanzando.

Esos 40 millones de dólares (hoy, 4.000 millones de pesetas) pueden no ser un dato positivo para nuestro país. Y pensemos que todo lo que no sea una llegada próxima del cuadro a España (cuya fecha tope podría ser el próximo Otoño) es una mala noticia par nuestro país. Revalorización, sí. Regreso, también.

Confianza en la Telefónica

Según las últimas encuestas y los penúltimos sondeos de opinión, el 89 por ciento de los españoles se muestran satisfechos de los servicios de la Compañía Telefónica. Y el dato es positivo, a todos los niveles. De una parte, porque muestra la imagen de una confianza en los servicios públicos, un tanto deteriorada en los últimos tiempos, y de otra, porque ha de ser el acicate necesario para elevar los servicios telefónicos españoles a los niveles de dignidad y calidad propios de cualquier país europeo, y que, en épocas no muy lejanas, han sido muy cuestionados.

Bienvenida sea, pues, la encuesta, si, como de ella se desprende, la confianza en Telefónica es respaldada por casi todos los españoles, que son quienes tienen la última palabra.



SE ALQUILAN
LOCALES
COMERCIALES

En el mejor punto del
centro de Almazora,
para cualquier clase de
comercio y sobre todo
para bancos, interesa-
dos llamar Tel. 56 10 00

EN UN MINUTO...



DUPLICAMOS la llave de
su COCHE o piso

Extenso surtido de modelos para
toda clase de cerraduras y coches
nacionales y extranjeros

FERRETERIA TRAYER

Caldn, 43 - CASTELLÓN

Comunidad Bahá'í de
Castellón

Punto de vista bahá'í sobre:

Unidad de la raza humana

«...la tierra es un solo país y la humanidad sus ciudadanos».

Bahá'u'llah



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. Tomás Jauregui Revuelta

Que falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de su Santidad

R. I. P.

Sus apenados hijos, D. Felipe y D.^a María del Carmen; hijos políticos, D.^a María del Carmen Nieto Jover y D. Antonio Villanueva Curiel; nietos, Aránzazu y Antonio, y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las exequias fúnebres, que tendrán lugar hoy, a las diez de la mañana, en la Parroquia de San Vicente Ferrer, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Domicilio particular del finado: Avda. Casalduch, núm. 21-3.º

Funeraria Pellicer Hnos. Alloza, 111 - Teléfono 21 68 25

Castellón, 5 de agosto de 1981

(No se invita particularmente)

Multitudinaria y emocionada

Panamá despidió al general Torrijos

PANAMA (Efe).— Una enorme multitud de panameños y delegaciones de más de veinte países han acompañado hoy los restos mortales del general Omar Torrijos hasta el cementerio Manuel Amador Guerrero, que lleva el nombre de un prócer de la independencia de Panamá.

El general Torrijos y seis personas más que le acompañaban perecieron en accidente de aviación.

Las emisoras locales aseguran que el funeral de Torrijos ha sido el más concurrido en la historia de Panamá y una de las mayores concentraciones humanas que ha presenciado este país.

A las diez de la mañana (17 hora española), el arzobispo de Panamá, Marcos Gregorio McGrath, ofició en la catedral la ceremonia, en la que participaron otros prelados panameños, el rector de la Universidad Católica de Santa María la Antigua y más de veinte sacerdotes diocesanos y de distantes órdenes religiosas.

El arzobispo trazó en su homilía un breve perfil biográfico de Omar Torrijos, calificándolo de «humano y comprensivo».

Se calculan en unas cien mil las personas que acudieron a la plaza de la catedral, que se encontraba en obras y fue habilitada en veinticuatro horas para la concentración.

En un lateral de la catedral había un enorme retrato de Torrijos y otro del Che Guevara, mientras que en la fachada principal sobresalía esta frase del general: «Si caigo tomen la

bandera, bénsela y sigan adelante».

Desfile

Desde las diez de la mañana de anteayer, en que se había montado la capilla ardiente, una fila ininterrumpida de personas, que no se cortó en toda la noche y fue suspendida poco antes de comenzar el funeral, pasó ante el túmulo de Torrijos.

Sobre el ataúd del general había una enorme banderapanameña, un sombrero militar tipo australiano, un cinturón con cartuchera y una cantimplora que él usaba con el uniforme de campaña.

La comitiva oficial, encabezada por el presidente de la República, Aristides Royo, y su esposa, así como por el vicepresidente, Ricardo de la Espriella, salió del Palacio de las Garzas, sede oficial del Gobierno y próximo a la catedral, que también está en obras de restauración.

Junto al altar mayor y ante el túmulo hicieron guardia de honor el presidente y el vicepresidente de la República, el Gobierno en pleno, la Guardia Nacional con su nuevo comandante en jefe, el coronel Florencio Flórez, dirigentes del partido revolucionario democrático (PRD) que promovió Torrijos, asesores políticos del general y el presidente de la Asamblea Legislativa, Luis de León Arisa.

Ocupaban lugares destacados, cerca del féretro, la esposa de Torrijos, Raquel Pauzner, sus hijos, hermanos y otros familiares del general.

Representaciones

También estaban en la Cate-

dral el ex-presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, acompañado del director general para Iberoamérica del Ministerio de Asuntos Exteriores español, Pedro Bermejo, el ex-presidente venezolano, Carlos Andrés Pérez, el ex-presidente colombiano Alfonso López Michelsen y el ex-presidente costarricense, José Figueres Ferrer y otras personalidades. A título personal asistieron al funeral de Torrijos, el secretario general del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), Felipe González y su esposa.

También había representaciones de Estados Unidos, Nicaragua, Cuba, República Dominicana, Bolivia, México, Cuerpo Diplomático acreditado, en pleno, intelectuales, universitarios, periodistas, campesinos, obreros, políticos, empresarios, funcionarios y organizaciones civiles de Panamá. El templo quedó totalmente ocupado y muchas personas tuvieron que seguir la ceremonia desde fuera de la Catedral llenando la explanada frente a él.

Ascenso póstumo

PANAMA (Efe).— El general Omar Torrijos, ha sido ascendido, a título póstumo, a general de división.

Los otros cinco militares que viajaban con él han sido ascendidos también al grado inmediato superior.

Torrijos era general de Brigada y el único en Panamá con ese rango.

Los miembros del Estado Mayor son tenientes coroneles.

Sembró el pánico

«Hombre bomba» en la representación británica ante la ONU

NUEVA YORK (Efe).— Un individuo de unos 45 años, al parecer simpatizante del «IRA» irlandés, ha entrado en las oficinas de la misión británica en las Naciones Unidas con una bomba pegada a su cuerpo y ha pedido hablar con el primer ministro británico, Margaret Thatcher.

La policía ha evacuado desde el séptimo al undécimo piso del edificio donde se encuentran el consulado británico y los servicios de información del Reino Unido.

Un destacamento de negociadores y expertos en desactivación de bombas se encuentran próximos a la «bomba humana».

Bloqueo policial

La policía rodeó el edificio, obligando a marcharse a los manifestantes que mantienen vigilia en los alrededores con catafalcos indicando los que han muerto en la huelga de hambre, y evacuó no solo el décimo piso, donde está el consulado, sino también los dos superiores y los dos de abajo.

Especialistas en explosivos y expertos en negociaciones psicológicas fueron enviados al piso en que se ha parapetado el asaltante.

La policía dijo ignorar si el partidario del Ira tiene realmente una bomba conectada, pero actúa sobre la base de que su amenaza es cierta.

Detenido

NUEVA YORK (Efe).— La policía detuvo al asaltante que alegando estar conectado a una bomba atada en su cintura, obligó ayer mañana a evacuar varios pisos del edificio donde se encuentran el consulado y la misión británica ante la ONU.

La policía identificó al asaltante como un veterano de Vietnam, y dijo que la amenaza de bomba era falsa, o sea que no había explosivos en el cinturón que amenazaba explotar.

Con los atentados como fondo

Persiste la tensión Francia-Irán

PARIS.—Persiste la tensión entre Francia e Irán, a pesar del mensaje de felicitación enviado por Francois Mitterrand al presidente iraní Ali Radjai, con motivo de su elección por fuerte mayoría.

Tras haber concedido asilo político al ex presidente Bani Sadr, el Gobierno francés ha tomado varias iniciativas dirigidas a «dramatizar» este asunto que amenaza las relaciones franco iraníes.

El presidente francés Francois Mitterrand, envió un mensaje de felicitación al nuevo presidente iraní Ali Radjai, con motivo de su investidura, en el que expresa su deseo de poder desarrollar relaciones de amistad entre ambos países.

Paralelamente el Gobierno de París decidió entregar a Irán tres lanchas guardacostas, equipadas con lanza misiles, que habían sido bloqueadas en el puerto de Cherburgo a raíz del asunto de los rehenes norteamericanos de Teherán.

Asilo a Bani Sadr

VIENA (Efe).—El ex presidente iraní Bani Sadr puede obtener asilo político en Austria si lo desea, ha declarado el jefe de Gobierno austriaco, Bruno Kreisky, en una entrevista.

Sin embargo, la única condición sería que se abstuviera de toda actividad política, añadió Kreisky en sus declaraciones al diario del partido socialista austriaco «AZ».

Bani Sadr fue acogido en Francia con la condición de que no desarrollara actividades políticas y anunció que, si abandonara Francia, le gustaría vivir en Suecia o Austria.

El Ministerio de Asuntos Exteriores sueco comunicó que no concederá asilo político a Bani Sadr porque un refugiado político que ha sido acogido en un país no puede pedir nuevamente asilo en otro.

Nuevos atentados

Mahdi Hannani Nejad, responsable de relaciones públicas de los guardias de la revolución en la ciudad iraní de Isfahan, fue asesinado anteayer por dos hombres que le dispararon desde una motocicleta en marcha.

La agencia Pars informó ayer que Nejad fue alcanzado por tres disparos y que los atacantes lograron huir.

Igualmente, otros hombres a bordo de una moto lanzaron una granada contra la mezquita de Engelab, también en Isfahan, causando ligeros daños materiales pero ninguna víctima.

La agencia iraní, al informar sobre estos nuevos atentados, dijo que «se han hecho demasiado frecuentes desde la destitución de Bani Sadr», y que «con el pretexto de atentar contra personalidades del Gobierno, han matado y herido a muchas personas inocentes».

Se consolida el golpe

Bolivia camina hacia la democracia

LA PAZ (Efe).— El alzamiento militar parcial, comandado por los generales Alberto Natusch y Lucio Anez ha quedado consolidado, al parecer, en el departamento de Santa Cruz —segundo en importancia de Bolivia— informan los noticieros de radio originados en la ciudad de la rebelión y sintonizados en esta capital.

Firmeza

A las veinticuatro horas de iniciada la insurrección, se observaron en el país dos centros de gravitación: el gobierno central del general García Meza, en La Paz, y los miembros del mando rebelde en Santa Cruz.

Desde ambos bandos se proclama firmeza, por una parte la continuación del movimiento subversivo, y por la otra, el sostenimiento del régimen del general García Meza.

Ataques

Los insurgentes aseveran que se proponen establecer un gobierno de «Dignidad nacional», capaz de conseguir el reencuentro de los bolivianos, para atender a los más

urgentes problemas de la nación, entre ellos el económico, restablecer las libertades ciudadanas y buscar una vía hacia la democracia estable.

Se acusa al régimen de García Meza de incompetencia, vinculación con el tráfico de drogas estupefacientes, uso del poder para el beneficio personal y causante del aislamiento que soporta actualmente Bolivia.

Por su parte, el gobierno de La Paz acusa a los rebeldes de ser «lacayos del imperialismo» de emplear el arma del regionalismo y de atentar contra la unidad militar.

El general García Meza consiguió neutralizar en cuestión de horas las insurrecciones contra su régimen de mayo y junio, pero la actual se encuentra ya en su tercer día y cada vez resulta más difícil valorar la magnitud del actual movimiento subversivo.

Persuasión

El general Lucio Anez, que junto con el general Alberto Natusch Busch encabeza la sublevación militar de Bolivia, declaró ayer,

martes, que aún no había conseguido el control de las unidades de guarnición en La Paz, Oruro y Cochabamba.

En declaraciones telefónicas a una emisora de radio de Cipolletti, ciudad ubicada en la sudeña provincia argentina de Río Negro, el general Anez afirmó que si el presidente del poder ejecutivo de Bolivia, general Luis García Meza, «no depona su actitud en las próximas horas y si logramos la adhesión de las unidades militares de La Paz, Oruro y Cochabamba, iniciaremos el avance hacia aquellas ciudades, a fin de que estén bajo el control de nuestro movimiento».

Normalidad

«La situación en Santa Cruz y en otras ciudades de sus alrededores es de total normalidad» —ha señalado el militar sedicioso a la radio de Cipolletti.

El general Anez ha confirmado que García Meza envió el lunes a Santa Cruz una delegación encabezada por el ministro de Trabajo y actual jefe del Estado Mayor del ejército, a fin de negociar con nosotros uno de los problemas existentes en Santa Cruz.

Roma

Hoy puede ser operado el Papa

ROMA (Efe).—La segunda operación quirúrgica al Papa Juan Pablo II se llevará a cabo probablemente hoy, miércoles, a primera hora de la mañana, según fuentes fidedignas consultadas ayer por la agencia «Efe».

Con esta segunda operación, prevista desde la primera intervención del 13 de mayo, inmedia-

tamente después del atentado, se trata de quitar al paciente la prótesis intestinal que se le colocó entonces y de reactivar plenamente las funciones del intestino perforado por las balas del turco Mehmet Ali Agca.

Según fuentes médicas, la operación, para la cual el pontífice ha estado sometido a una prepara-

ción específica desde anteayer debería durar menos de una hora, bajo anestesia total, y no representa en principio peligro alguno.

Tras un breve período postoperatorio de unos diez días, el Papa podría salir del hospital «Gemelli» de esta capital para iniciar su convalecencia definitiva en su residencia de Castelgandolfo.

Con el alza del dólar

Se debilitan las divisas francesas

El dólar estableció ayer una nueva marca, al cotizarse, en el mercado de cambios francés, a 5'979 francos.

Por primera vez desde hace once días el alza de la unidad monetaria estadounidense ha sido mayor respecto al franco francés que en relación con las otras principales monedas europeas, lo que significa que la divisa francesa se ha debilitado dentro del sistema monetario europeo.

El marco alemán se cotizó a 2'379 francos, contra 2'372 la víspera. La libra británica a 10'824 contra 10'812. El florín holandés a 214'4 contra 213'8.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 15'- Ptas. Mínimo 10 palabras

ALQUILERES

EMPRESA solvente alquilaría almacén 750 m² aproximadamente. Llamar teléf. 21 34 00-21 37 77 de 8 a 15 días hábiles, Sr. Sanmartín.

ALQUILO piso amueblado céntrico. Razón: Gran Vía, 14-3.º Sr. Tena.

SE BUSCA piso en alquiler sin muebles, preferentemente entre Maestro Ripollés-Hermanos Bou y alrededores. Razón: Teléfono 22 06 56. Sólo mañanas.

ALQUILO piso amueblado. 21 78 65.

SE ALQUILA piso amueblado. Exterior. Razón: Teléfono 23 39 37.

ALQUILO piso amueblado céntrico en Castellón. Razón: 21 67 62.

COVENSA ofrece pisos con y sin muebles. Teléfono 21 91 17.

SE ALQUILA entresuelo 50 m² junto Puerta del Sol. 21 91 17.

ALQUILO Bar Resturante. Llamar de 7 a 9 teléfono 24 02 48.

ALQUILO en Rey D. Jaime, planta baja con sótano. Razón: José Gas, C/. Falcó, 2.

AUTOMOVILES

NUEVO punto de venta de vehículos de ocasión «Eurocasión» en calle Herrero, 19. Castellón.

VENDO Peugeot 404. Precio convenir. Tel. 23 41 89.

DE PARTICULAR a particular se vende Ford Fiesta. Gátova, 1. Teléfono 21 42 05.

VENDO mini 850 buen estado matrícula CS-2263-C. Teléfono 67 01 03.

BRICOLAGE

MADERAS, Estanterías, Servicios Carpintería, Fontanería, Electricidad, Bernilux. Sagasta, 25. Tel. 23 08 14.

HAGALO Vd. mismo! Bricolaje Font. Plaza del Real, 15. Castellón.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

SE PRECISAN oficiales fontaneros de 1.º autónomos. Razón: Tel. 21 09 74.

EMPRESA de Castellón solicita. Dos vendedores para capital y provincia. Actividad, refrigeración y maquinaria hostelería. Imprescindible: profesionales del ramo. Garantizamos reserva absoluta. Condiciones a convenir, sueldo S.S.A.C.E. comisiones. Interesados personarse C/. Cardenal Costa, 21, bajos. Días laborales de 10 a 12. Ref. INEM 1201/0338.

NECESITO muchacha buen sueldo. Tel. 30 14 44. Villas Benicasim.

NECESITO fines de semana empleada hogar o canguro en Benicasim. Apartamentos Don Quijote.

PERSONAS interesadas ganar 60.000 mensuales. Nueve de Marzo, 25. Mañanas. Ref.: INEM CS-0339.

COMPRAS

COMPRO oro, monedas, alhajas, papeletas Monte Piedad, Alvaro paga mejor que nadie. Diariamente. San Pascual, 64. Villarreal.

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón: Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels.: 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

ENSEÑANZA

PUERICULTURA -Administrativo-Secretariado. Título Oficial Enseñanza gratuita. Abierta Matrícula. Requisitos: tener como mínimo 14 años. Información en Oficinas del Centro San Cristóbal, Tenerías, 30. Tel. 22 30 08. Castellón.

PROFESORA Titulada E. G. B. Clases particulares. Razón: Calle Carcagente, 24-4.º Tel. 23 74 32.

CLASES BUP, COU, EGB, Magisterio, Facultades, Escuelas Técnicas, Tel. 21 53 29

ACADEMIA Almi. Idiomas preparación Escuela Oficial. Trinidad, 5. Tel. 22 49 31.

HUESPEDES

PARTICULAR desea huéspedes, Avd. Casalduch, 42-1.º-2.º. Tel. 22 24 18.

MOTOCICLETAS

MONTESINOS concesionario de Ducati, Guzzi Lambretta, Honda, Yamaha, Ossa, Kawasaki, Warnell, Lem-Minarelli, Mecatecno Vende. Garantiza, da servicio post-venta y facilidades. Plaza General Sanjurjo, 20.

PARTICULAR vendo moto BMW R-45, 6.000 Km. Razón 30 05 54.

PARTICULAR a particular vendo Benelli 500- cuatro, equipada con maletas Clauser. Tel. 22 70 24.

CASCOS! Nava, AGV, Kiwi, Shoei, Nolan, GPA, todos los modelos y colores. Carretera, trial y cross. Precios especiales. QUINTANA MOTOS. Ribelles Comin, 3. Teléf. 21 69 23

VELOMOTORES, Benelli 49, desde 49.000. Fantic desde 71.460, SWM, 75.000 F.F. Facilidades pago. Quintana motos. Tel. 21 69 23.

LAVERDA 500, 357.500 F.F., 1000-3-C, 521.500 F.F., 1000-J, 484.500 F.F., 1.200-T, 489.500, 1200-TS: 521.500 F.F.. Amplias facilidades. Quintana motos. Ribelles Comin, 3, Tel. 21 69 23.

ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collares cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

TRASPASOS

TRASPASO por no poder atender papelería buena clientela y situación. Avda. Mar, 4. 23 50 60.

VIARIOS

REFORMAS Albañilería, fontanería, pintura, electricidad, pulido y vitrificado pisos. 23 00 52.

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 22 28 95

INSTRUCCION y adiestramiento canino para perros de guardia, defensa y utilidad. Disponibles cachorros y adultos adiestrados sólo de primeras líneas de sangre a nivel mundial. Servicios múltiples en provincia de Castellón y para provincia de Castellón. Información amplia gratuitamente. Teléfono 56 09 23 de 12.30 a 13.30 y de 20 a 21 h.

«JAENSA, Fábrica de dormitorios clásicos y modernos; matrimonio y solteros, precisa nombrar representante para Castellón y Provincia. Interesados dirigirse a Polígono Industrial Los Olivares. Calle Alcaudete, núm. 3. Jaén. Teléfono 953/224801».

VENTAS

¿LE INTERESA montar o ampliar su comercio? le ofrecemos el local ideal para ello, en zona exclusiva. Facilidades 8 años. Razón: Tel. 22 48 12.

PISOS Gran Vía, Figueroles y Lepanto próxima terminación, máximas facilidades. Gallén 21 08 26-22 34 06.

EN BURRIANA: vendo ático a estrenar facilidades, 18 años. Tel. 22 48 12.

SE VENDE botellero y registradora. Informes Tel. 23 15 46.

VENDO piso muy céntrico. Calle Trinidad. Precio interesante. Tel. 22 69 09.

PISOS protección oficial precio 2.100.000. Facilidades 18 años. Ramos: 23 00 52.

COMPRE su piso (ya habitable) y páguelo como un alquiler. 14.778 Ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 Ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza garaje. Información Edificio Goliat. Avda Circunvalación esquina Obispo Salinas.

VENTA directa: Apartamentos Playa Oropesa del Mar, 1.º línea, piscina, tenis, etc. Facilidades pago. Tel. 31 03 38.

VENTA directa: Pisos Avda. Rey D. Jaime, facilidades de pago. Tel. 22 48 12.

VENTA directa: Apartamentos Benicasim, 1.º línea playa, piscina, etc. Facilidades de pago. Tel. 30 02 90.

VENTA directa: plazas garajes, centro Castellón. Facilidades pago. Tel. 22 48 12.

VENDO, villa a estrenar, Benicasim, facilidades 6 años. Tel. 30 02 90.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tl. 31 02 18.

PARCELAS desde 150.000 Ptas. dos años facilidades. Tel. 23 22 34 de 11 a 1 y Crta. Alcora Km. 13,300.

VENDO piso a estrenar en Amadeo I, con plaza de garaje. Tel. 21 71 76.

VENDO piso a estrenar en C/. Herrero. Facilidades de pago. Tel.: 22 48 12.

ALCORMAR, parcelas preciosas vistas, agua, a 7 Km. CS. Facilidades 21 27 00.

OCASION se venden bungalows Benicasim recién terminados. Directo constructor grandes facilidades pago. Información teléfono 21 56 77.

Si necesita una vivienda, puede que necesite a citosa.

BOLSIN INMOBILIARIO DE CITA

CONSULTE LAS PAGINAS DE NUESTRO BOLSIN INMOBILIARIO Y LE AYUDAREMOS A ENCONTRAR SU VIVIENDA. ES GRATUITO Y LO PUEDE ENCONTRAR EN CUALQUIERA DE LAS OFICINAS DE CITOSA Y EN ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES.

citosa

EMPRESA DE SERVICIOS INMOBILIARIOS

Gobernador, 55 Tel. 231700
Mayor, 48 Tel. 223200
Enmedio, 136 Tel. 222933
CASTELLÓN
Ramón y Cajal, 13 Tel. 524211
VILLARREAL

ZONA residencial Santa Rita, Benicasim, entre pueblo y playa villas adosadas 4 dormitorios, 2 baños, comedor estar, cocina, recibidor, 4 terrazas, 400 m², jardín, Tel. 30 05 54.

ZONA residencial Santa Rita, Benicasim, entre pueblo y playa villas adosadas, 4 dormitorios, 2 baños, comedor estar, cocina, 2 terrazas, semisótano para garaje 2 automóviles y 3 habitaciones más, 400 m² jardín, Tel. 30 05 54.

VENTA directa: entresuelos comerciales (oficinas, consultas, despachos, etc.) centro ciudad, facilidades pago. Teléfono 22 48 12.

VENTA directa: pisos llaves mano, zona Dr. Clará, facilidades pago. Tel. 22 48 12.

VENTA directa: pisos llaves mano, centro Castellón con plaza garaje, préstamo 8 años. Tel. 22 48 12.

VENDO piso 121 m². Orientación Valencia. Tel. 21 56 90. Llamar de 14 a 22.

OPORTUNIDAD vendemos: Parcelas 18 Km. Castellón con agua desde 100.000 Ptas. Tel. 21 55 81.

VENDEMOS: 40 hanegadas almendros plena producción, 14 hanegadas pinar, facilidades Tl. 21 55 81.

BENICASIM vendo apartamento decorado, tres dormitorios, cocina, salón, baño, aseo, terraza y garaje. 4.000.000 de pesetas. Las Islas junto Heliópolis. Razón: portería. Urgente.

VENDO piso duplex, 5 dormitorios, salón, terrazas, 2 baños, aseo, garaje. Tel. 23 70 54.

OCASION se vende piso céntrico a estrenar, con reformas y pintado. Excelentes condiciones y buen precio. Razón: Teléfono 22 06 56. Sólo mañanas.

VENDO piso grupo Roser. Razón teléfono: 20 00 75.

VENDO bungalow a estrenar. Tel. 21 82 55.

VENDO piso todo exterior en Avda. Casalduch, 43, 8.º, 2.º. Teléfono: 23 36 44.

VENDO local, peluquería señoras, caballeros, zona Polígono, facilidades pago. Tel. 22 48 12.

CARAVANA usada un mes vendo con avance y extras precio convenir. Tel.: 23 35 82 - 23 03 11.

OCASION, vendo parcela en «Las Playetas» 1.260 m², orientación frente al mar, 1.500.000 Ptas. Tel.: 60 02 00, lunes a viernes.

GRAN OCASION vendo caerán término Almazora. Llamar Tel.: 56 00 00, preguntar por Paquito, todo el día.

Pueden llevar una vida digna...

Pueden. Pero la vida del subnormal en nuestra sociedad está muy lejos de alcanzar ese derecho que admitimos sin reservas para todos los que tienen integridad de facultades.

Se les niega, por el hecho de constituir una minoría marginada e indefensa, todo aquello que consideramos imprescindible para nosotros. Callan, pero su silencio es la mayor acusación. Es el silencio de 350.000 seres humanos que carecen de medios de presión, de influencia e incluso de la capacidad de expresar su abandono y apartamiento de todos los beneficios sociales.

Gracias a los progresos de la medicina moderna, la expectativa de vida del subnormal ha crecido. La muerte de sus padres significa su total indefensión. Largos años de falta de protección y soledad.

Esta situación requiere medidas inmediatas. Seguridad social, semejante a la del resto de los ciudadanos. Puestos de trabajo acordes con sus facultades.

Garantía de un nivel de vida decente. Apoyo y comprensión que les devuelva a su condición de seres humanos. Como nosotros

... si no se les niega ese derecho

HAGASE SUSCRIPTOR DE Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:
Avda. del Mar, 29

Nombre

Apellidos

Domicilio

Población

FORMA DE PAGO (+)

CAPITAL (recibo a domicilio)

() Mensual, 650 Ptas.
() Anual, 7.800 Ptas.

PROVINCIA (contra reembolso)

() Trimestral, 1.950 Ptas.
() Anual, 7.800 Ptas.

Fecha

Firma:

(+): Señale lo que le interese

Por iniciativa de Monsonís

Nuevo intento de negociar el Gobierno preautonómico

Hoy, cuatro negociadores intentarán limar diferencias para que la distribución de atribuciones en el Consell se acelere. La iniciativa es de Enrique Monsonís, «el pulmón infatigable», y los asistentes: Fernando Abril, paladín de UCD; Galán, «número uno» del PC, y Manuel Rivas, del PSOE.

La invitación llegó a la sede socialista dirigida a Lerma, pero Lerma no ha querido acudir. Esta actitud refrenda la leyenda, en virtud de la cual es el partido socialista quien menos fe tiene en el «consenso». Ayer, algunos miembros del partido de la rosa afirmaron su escepticismo razonando que si no se había llegado a ningún acuerdo todavía, no hay motivos objetivos para pensar que la iniciativa de Monsonís pueda fructificar en acuerdo.

Clarificación

A este argumento respondió el presidente del Consell, para «Mediterráneo» con otra argumentación: «A lo mejor —dijo— tienen razón los socialistas y hoy no se consigue el acuerdo, pero en todo caso se conseguirá la clarificación. Hasta ahora todo son medias palabras, y llegar, ante testigos, a la conclusión de que no hay acuerdo ya me parece, de por sí, útil».

Sin embargo, el presidente en funciones del Consell alberga, en el fondo, esperanzas para que se limen diferencias. En cualquier caso, si no se consigue un mínimo de identidad de criterios, Monsonís tiene preparada —y guarda celosamente— una propuesta institucional para repartir las consellerías. Aunque aventurar los planes del presidente es arriesgado, parece fuera de duda, a juzgar por algunas opiniones de destacados miembros del partido centrista, que el «caballo de batalla»

estará en la consellería de Obras Públicas.

Dominio presupuestario

Parece así porque dos consellerías —la de Sanidad y Obras Públicas— suponen, en números redondos, el 80 por ciento del presupuesto del Consell. No parece lógico, pues, que se deje en manos de un partido la titularidad de las dos. Puestos a repartirlas, parece ya seguro —según algunas filtraciones— que Sanidad está concedida al PSOE. Falta que ellos acepten el reparto. Pero, ¿qué ofrece UCD a cambio de reservarse Obras Públicas? Cualquier predicción es, todavía, temeraria. Sin embargo, todo parece indicar que ofrece seis consellerías: Interior, Sanidad, Trabajo (cuyas transferencias ya están en marcha desde el pasado 30 de julio, a falta de dos, que se activarán a primeros de año: convenios colectivos e inspección del trabajo), Cultura y dos de estas tres: Economía, Industria o Comercio. Además de todo ello —y esto sí que parece fuera de duda—, un título de vicepresidente, para el que el diputado por Castellón Felipe Guardiola es el más cualificado candidato.

UCD

Si estas cosas se confirman, UCD se quedaría con las consellerías de Presidencia, Economía o Hacienda (en espera de la decisión socialista, determinada por su voluntad o no de tener un representante en la LOFCA), Agricultu-



ra, Educación y Obras Públicas. Conste, de cualquier forma, que esto es, de momento, pura especulación.

La pregunta que en estos momentos cobra más actualidad es la siguiente: ¿Qué pasará si el PSOE no acepta esta propuesta institucional? Pues parece que pasará una cosa: que los consellers centristas se repartirían los trabajos de las distintas consellerías, hasta el momento en que los socialistas decidan ocupar las seis que les corresponden. De esa manera, al menos, se acabaría la concentración de consellerías en manos de unos pocos consellers ucedistas, como ocurre ahora.

Todas las preguntas que quedan por contestar estarán resueltas, previsiblemente, esta tarde. El acuerdo parece difícil pero no imposible.

Francesc Ferrer

Con los rehenes sin liberar

Gambia, camino de la normalidad

DAKAR (Efe).—La capital de Gambia, Banjul, recobró ayer la normalidad, tras el intento de golpe de Estado registrado el pasado miércoles.

Los comercios han abierto y los servicios públicos funcionaron ayer con normalidad, atendiendo a la invitación hecha por el presidente de Gambia, Dawda Jawara, en su discurso a toda la nación.

El único problema pendiente es la liberación de las 28 personas que permanecen en poder de los autores del golpe de Estado y que hasta el momento han hecho caso a las llamadas de rendición lanzadas por el presidente Jawara.

El líder de los golpistas, Kukoy Samba Sanyang, y sus hombres, la mayor parte pertenecientes a las «Fiel Force» (Guardia Nacional), permanecen atrincherados en el barrio residencial de Bakaw y continúan sus emisiones de radio, aunque no son inaudibles debido a las interferencias a que son sometidas.

Por otra parte, el balance de víctimas mortales de los acontecimientos de Gambia, que el lunes se situaba en unas ochenta personas, parece que ha aumentado y las informaciones que llegaron

ayer a Senegal hablan ya de unos doscientos muertos.

Tanto las tropas senegalesas como las que han permanecido leales al presidente Dawda Jawara creen que la solución en Gambia, después del golpe de Estado, es de carácter político y no de carácter militar.

Dawda Jawara, dirigió ayer un mensaje a la comunidad internacional pidiendo alimentos y medicinas para su país.

Jawara, que ha tomado el poder en Gambia gracias a la ayuda de las tropas senegalesas, ha lanzado esa llamada durante el Consejo de Ministros que se reunió ayer mañana en la capital gambiana.

En la reunión ministerial, celebrada bajo su presidencia, estuvieron presentes todos los ministros, a excepción del titular de educación de la juventud y deportes, que se encuentra entre los rehenes en manos de los golpistas.

Por su parte, las autoridades militares senegalesas han precisado hoy que 47 fusiles de fabricación soviética y 6.000 cartuchos han sido capturados por sus fuerzas en Gambia.

Las armas pertenecían a los rebeldes que protagonizaron el reciente intento de golpe de estado y que aún retienen en un campamento militar a los 29 rehenes, incluyendo a la segunda esposa del presidente Jawara y sus ocho hijos.

Mientras tanto, prosiguen las conversaciones con el líder de los rebeldes, Kukli Samba Sanyang, para conseguir la liberación de los rehenes, uno de los cuales ha sido soltado hoy por sus captores.

URSS

La intervención de tropas senegalesas en Gambia es la primera realización del proyecto elaborado hace tiempo por medios nacionalistas sobre la utilización de una fuerza interafricana, firma la agencia TASS.

La agencia añade que en relación a las armas y vehículos todo terreno soviéticos, que según fuentes senegalesas estaban en poder de los rebeldes al gobierno de Sir Dada Jauara, habían sido compradas por este anteriormente, y señala que otras llegaron por «intrincados caminos que la URSS no puede controlar».

Madrugada: 00.00

El ministro Oliart, en Ribeira

SANTA EUGENIA DE RIBEIRA (La Coruña), (Efe).— El ministro de Defensa, Alberto Oliart, llegó a las nueve de ayer noche al puerto de Ribeira, a bordo del balandro «Alcabarán», escoltado por el dragaminas «Sil».

El señor Oliart fue cumplimentado a su llegada por el comandante de Marina de Villagarcía, Jaime Vázquez, y por el ayudante de Marina en esta localidad, José Osorio.

Poco tiempo después, el ministro de Defensa se hizo nuevamente a la mar.

Alberto Oliart presenció en el mar la etapa Vigo-Ribeira de la XVIII Regata Internacional Rías Bajas, en las que participó uno de sus hijos.

Por otra parte, el lunes se desplazó también a esta ciudad costera el ministro de la Presidencia, Pío Cabanillas, que cenó en compañía de varios amigos en esta localidad.

Madrugada: 00.10

Acusan a Fidel Castro de la muerte de Torrijos

CARACAS (Efe).— El periodista venezolano Rafael Poleo, editor de la revista «Zeta», acusó ayer al presidente cubano Fidel Castro de ser el responsable de la muerte del general Omar Torrijos.

En su columna «en este país», que publica en el vespertino caraqueño «El Mundo», Poleo señala que Omar Torrijos, junto con Eden Pastora, preparaba un movimiento anticomunista en el área centroamericana.

Asegura el columnista que Torrijos había abandonado su amistad con Fidel Castro y se había convencido de la necesidad de alejar el comunismo de la zona centroamericana.

«A Torrijos se le cae el avión justo cuando andaba en eso. Poco antes se le había caído el avión a Roldos, joven líder que le había quitado al extremismo la atención de las masas ecuatorianas», apunta el editor de «Zeta».

El periodista venezolano dice en su columna: «Desde hace varias semanas en «Zeta» tenemos puesto el ojo en Panamá. La presencia allí del comandante Cero y de otros combatientes democráticos menos famosos pero no menos duros hasta para indicar la preparación, bajo el ala de Torrijos, de una guerrilla anticomunista en centroamérica».

Madrugada: 00.15

Beguin tiene nuevo Gobierno

JERUSALEN (Efe).—Menajem Beguin, de 68 años, logró formar su segunda coalición de Gobierno, que promete ser dura en política exterior, y deberá imponer una serie de exigencias de la minoría clerical a todo el país para no caer del poder.

La nueva coalición será presentada hoy, miércoles, a la «Knesset» (Parlamento israelí), cuyos 120 representantes fueron elegidos en los comicios del pasado 30 de junio, para obtener un voto de confianza y gobernar al país hasta 1985, aunque con un respaldo parlamentario de 61 entre 120 escaños.

Un hombre clave en el nuevo Gobierno de Beguin, el vigésimo del Estado israelí, será el general Ariel Sharon, que fue su ministro de Agricultura, y ahora desempeñará el cargo de titular de Defensa.

Sharon, según versiones de la prensa local, seguirá a cargo de la política de asentamientos judíos en Cisjordania y Gaza, donde —como él lo declaró en visperas de los últimos comicios— «cambiamos al mapa de Israel».

El tiempo

Temperaturas en alza

MADRID (Efe).— En las últimas veinticuatro horas se ha mantenido el predominio del tiempo inestable en casi toda España, alternando claros y nubes, y produciéndose chubascos y tormentas de reparto muy irregular pero afectando a casi todas las regiones. Las temperaturas han sido algo más altas que anteayer, especialmente en Baleares y Andalucía.

Para hoy, se espera una progresiva disminución de la inestabilidad atmosférica, aunque todavía se producirán chubascos y tormentas de reparto irregular más probables por la tarde, y en las zonas montañosas del interior y sus proximidades. Las temperaturas tenderán a subir lentamente.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL JUEVES Y VIERNES: Predominio del tiempo soleado, con temperaturas altas.

PREVISIONES PARA HOY, POR REGIONES: GALICIA Y CANTABRICO: Tiempo soleado, con algunas neblinas matinales. Temperaturas altas.

MESETA NORTE, EBRO Y MESETA SUR: Nubes y claros, con algún chubasco tormentoso aislado, más probable en las zonas montañosas. Temperaturas altas.

CATALUÑA, LEVANTE Y BALEARES: Tiempo soleado, con algunas nubes por la mañana. Temperaturas moderadamente altas, que seguirán siendo muy altas en Baleares.

ANDALUCÍA Y SURESTE: Predominio del tiempo soleado, con temperaturas altas.

CANARIAS: Nuboso al Norte de las islas, con temperaturas muy suaves.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER, EN CAPITALES DE PROVINCIA:

Mínima, 12 grados en Burgos (Aeródromo).
Máxima, 37 grados en Córdoba y Sevilla.
Madrid: Mínima, 17 grados. Máxima, 30 grados.